

Export-oriented enterprises of Cherkasy region

№	Name of the company and address	Telephones	Name of products offered for export
I. Food industry			
1.	Public JSC«Zolotonosha dairy plant», 19700,Cherkasy region., Zolotonosha , G.Lysenko Str., 18	(04737) 5-26-78	Rennet cheese, a large assortment
2.	«Zolotonosha plant of strong drinks «Zlatogor» Ltd, 19700, Cherkasy region, Zolotonosha, Sichova Str, 22	(04737) 5-23-50, 5-39-41	Balms; Vodka; Special vodka; Tinctures.
3.	«Khlibna Niva» Ltd, 20813,Cherkasy region, Kamianka district, Kosari village, Kirova Str., 1	(04732) 9-79-69	Vodka and spirits.
4.	«National company of strong drinks» Ltd, 19632, Cherkasy region., Cherkasy district , Stepanki village, Smilianske highway, 8-th km, 6.2	(0472) 63-37-70	Special vodka, tinctures, liquers under trade marks.
5.	Subsidiary company «Royal Fruit Garden East», 19700,Cherkasy region, Zolotonosha, Kanivska Str. , 2	(04737) 5-64-26, 2-27-73	Sparkling cider, semi-sweet; Apple juice concentrated
6.	«Econiya» Ltd, 19700,Cherkasy region , Zolotonosha , Shevchenko Str., 24	(04737) 2-16-37	Non-carbonated water.
7.	«Talne plant «Mineral waters»Ltd., 20400, ., Cherkasy region Talne, Voksalna Str., 139 a	(04731) 3-01-88, ф. 3-08-36	Mineral waters non-carbonated, mineral waters carbonated, soft drinks
8.	«Korsun-Shevchenkivskiy canned fruit plant of Cherkasy RCA», 19400, Cherkasy region., Korsun-Shevchenkivskiy, Lenina Str., 273 a	(04735) 2-07-60	Canned apple juice
9.	«FES UKR»Ltd, Cherkasy region., 19700, Zolotonosha, Shevchenka Str., 235 a	(04737) 2-91-84, 2-92-03	Instant sublimated coffee «MacCoffee Gold» 150 gr; Instant sublimated coffee «MacCoffee Gold» 75gr; Instant sublimated coffee «Petrovska sloboda» «Premiera» 150 gr; Instant sublimated coffee «Petrovska sloboda» «Premiera» 75 gr. ; Instant coffee beverage (3 in 1) «MacCoffee Original».
10.	« Katerynopil elevator»Ltd, 20505,Cherkasy region., Katerynopil district, urban settlement Yerky, Lenina Str., 47	(04742) 3-01-60	Sunflower oil, not refined.
11.	« Chyhyryn canned plant», 20901,. Cherkasy region, Chyhyryn, Shevhenka Str. , 8	(04730) 2-77-71	Canned products.
12.	« Moshuriv canned plant» Ltd, 20432, Cherkasy region., Talne district, Moshuriv village, Shevchenka Bystr. , 14	(04731) 9-74-17, 9-74-19	Canned vegetables and fruits.
13.	« Krolikoff» Ltd, 20132,Cherkasy region., Mankivka district, Ivanki village, Lenina Str., 1 6	(04748) 6-39-22, 3-23-07	Rabbit's meat deep frozen, refrigerated meat.
14.	« Agrovet Atlantic»Ltd., 19100,. Cherkasy region, Monastyryshche, Gagarina Str., 39/10	(04746) 2-18-83	Mixed fodder.
15.	PC «Tandem»,	(04746) 2-37-27	Corn grits.

	19100, Cherkasy region., Monastyryshche district, Letychivka village, Gagarina Str., 197		
16.	« Ikema Technologies » Ltd., 19100, Cherkasy region, Monastyryshche, Lenina Str. , 122	(04746) 2-60-31	Flavoured mixtures; Baking powder.
17.	« Confectionery plant «Mercuriy»Ltd. , 20721,Cherkasy region., Smila district, Balakleya village, Lenina Str., 58 6	(04733) 4-50-49	Candies of TM «Rox».
18.	« Bakery plant Talne»Ltd. , 20400,Cherkasy region., Talne, Voksalna Str., 93	(04731) 3-38-73	Flour.
19.	PJSC «Kaniv butter and cheese plant», 19000,Cherkasy region, Kaniv, Lenina Str., 195	(04736) 3-85-51	Cheese.
20.	PJSC « Zvenigorodka cheese plant », 20200,Cherkasy region, Zvenigorodka, Marks Str. , 35 a	(04740) 2-50-08	Fat cheese, melted cheese, cottage cheese, fat-free whey, butter.
21.	Talne bakery plant of Talne district consumers' association, 20400,Cherkasy region., Talne, Soborna Str., 71	(04731) 3-10-12, 3-10-13	Bakery, crispy bread, rusks, toast bread, honey cakes and similar products.
22.	« BMB»Ltd, 19602, Cherkasy region., Cherkasy district, Ruska Poliana village, Klenove Tract, 5	(0472) 66-24-80	Margarine and fats for food industry.
23.	« Smila sugar plant» Ltd, 20702, Cherkasy region ., Smila ,R.Louxiembourg Str. , 6	(04733) 4-33-93, 4-43-53	Citric acid.
24.	« Chyhyryn canned plant», 20901., Cherkasy region, Chyhyryn, Shevhenka Str. , 8	(04730) 2-77-71	Canned products
25.	PSC «Shpola plant of foodstuffs», 20600, Cherkasy region, Shpola, Lenina Str., 87	(04741) 5-30-40, 5-31-55	Rusks, chips, toffees, grilyazh, kozynaky, halva.

II. Machine-building

26.	PMC «Fotonika Plus», 18023, Cherkasy, Odeska Str., 8	(0472) 32-49-63, 32-48-74, 067-470-02-87	TY Y 33.1-24411216-01:2005 «Laser coagulator universal «Lika-surgeon»* ААГЭ.941613.000; TY Y 33.1-24411216-002:2006 «Laser scanning apparatus two-channel «Medic -2K»* ААГЭ.440569.000; TY Y 33.1-24411216-003:2007 «Laser apparatus therapeutic «Lika -therapist»* ААГЭ.941536.000.
27.	« Optagro» Ltd, 18035, Cherkasy, Dakhnivska Str., 50	(0472) 37-01-68	Sieve upper to combine harvester ДОН-1500Б; Sieve lower to combine harvester ДОН-1500Б; Sieve upper to combine harvester «Vector»; Sieve lower to combine harvester «Vector»; Jolting board to combine harvester ДОН-1500А and ДОН-1500Б; Jolting board to combine harvester СК-5 «Niva»; Extension cord of upper sieve to combine harvester ДОН-1500А; Extension cord of upper sieve to combine harvester ДОН-1500Б; Extension cord of upper sieve to combine harvester «Vector»; Extension cord of upper sieve to combine

			harvester CK-5 «Niva»; Transitive dashboard to combine harvester ДОН-1500А and ДОН-1500Б; Transitive dashboard to combine harvester CK-5 «Niva»; Beater to combine harvester ДОН-1500Б.
28.	Research and production company «Politekhnic», 18016, Cherkasy, Geroyiv Stalingrada, 22 a	(0472) 73-11-46, 067-303-81-30	Weighing dosimeter, semiautomatic DVSV.
29.	Research and production company «Mekhanotron», 18006, Cherkasy, Verbovetskogo Str., 1	(0472) 43-33-62	Bunker scales; Weighing dosimeter Norma- SL; Weighing dosimeter « Norma- C»; Conveying counters Norma-CT; Conveying counters CT-800.
30.	Ltd Research and production company «Ganimed», 18023, Cherkasy, Odeska Str., 48	(0472) 36-10-53	Colposcope C 140 TY Y 33.1-32504068-001-2004.
31.	Ltd Research and engineering centre «Scanner», 18019, Cherkasy, Smilianska Str., 122	(0472) 55-27-34	Colposcope MK-200; Colposcope MK-300; Colposcope MK-400; Magnifier headlamp surgical LNH-400; Digital videosystem of colposcopes MK-200, MK-300 and MK-400; Magnifier headlamp surgical LNH.
32.	PSC «Smila machine-building plant», 20700, Cherkasy region, Smila, Lenina Str., 67, Site: www.smelamash.com	(04733) 4-20-31, 4-33-74	Equipment for bakery production; Equipment for sugar production ; Spare parts for equipment; Things made of ferrous metals.
33.	PSC «Smila electric and mechanical plant», 20705,Cherkasy region., Smila, Korobeynika Str. , 1, site: www.semz.info	(04733) 3-63-09	Electric engines; Parts of rolling stock; Things made of ferrous metals.
34.	SE «Orizon-Navigatsiya», 20700, Cherkasy region, Smila, Masura Str. , 24, site: http://orizon-navigation.com	(04733) 2-21-08, 4-22-82	Components of navigation equipment.
35.	PSC «Smila plant of metal production», 20700, Cherkasy region., Smila, Promyslova Str., 12	(04733) 2-22-15	Tools for garden and lawn work.
36.	«Smila foundry plant» Ltd, 20700, . Cherkasy region, Smila, Kyivska Str., 22, site: www.slz.com.ua	(04733) 2-09-42	Mining equipment; Production for railway transport; Production for general engineering; Commodities.
37.	PSC «Umanfermmash», 20300, Cherkasy region., Uman, Energetychna Str., 2	(04744) 2-25-56, 2-25-73	Aggregate APV -3; Aggregate APV -6; Aggregate APV -10; Harrow BDV -2,2; Harrow BDV -1,8; Loader ZS- 30-M; Loader ZS - 30M-01; Coupler SG-21; Roller ringed KZK -6.03; Roller gear and ringed KZK -10; Cultivator KPP -4; Cultivator KPP -8; Disk peeler LDV -2,4; Semi-trailer NTS -5; Press PM -450; Pick-up-loader AZK-6,01; Machine picking tops MG -6; Fertilizer spreader RUN -15;

38.	PSC «Uman plant «Megohmmeter» , 20300,Cherkasy region., Uman, Radianska Str., 49	(04744) 3-32-96, 3-70-18, 3-43-10	Megohmmeter: ECO 202/1-g, ECO 202/2-g, ECO 0210, ZSO 202; Meters: F4103-M1, F4104-M1, F4106, ZS4105, ZS4107; Compensator LATR; panel meters; Transformers.
39.	«ROST» Ltd , 20300,Cherkasy region., Uman, Derevyanka Str. , 6	(04744) 3-35-00	Screws, bolts, studs, Quick installation nails, rivets.
40.	PC «Gaspolimerkomplekt» , 20300,Cherkasy region., Uman, Parizka Komuna Str., 2/38	(04744) 3-03-59	Coupling PE/STAL ; Input into the house; Alarm tape «Be careful: gas» with a wire; Extension to tap ball; Carpet tap.
41.	«UkrSAFE» Ltd , 19800,Cherkasy region., urban settlement Drabiv, Vasylichenska Str., 73, website: ukrSAFE.com, e-mail: kievkronos@gmail.com	050-313-71-04	Safes, metal cabinets.
42.	Subsidiary company «Zhashkiv machine- building plant» of PSC «Research and production company «Bilshovyk» 19200, Cherkasy region., Zhashkiv, Maslozavodska Str., 3	(04747) 6-23-48, 6-01-88, 6-01-89	Spare parts for rubber equipment: shafts, gears, motors, rotors to mixers.
43.	«Kamianka machine-building plant» , 20800, Cherkasy region ., Kamianka, Lenina Str., 40	(04732) 6-14-76, 6-11-91	Gear pumps for chemical threads: 11NSh- 0,3 II, 11NSh-0,6IC, 11NSh-3IC, 11NSh-0,6I4.
44.	PSC «Voskhod» , 19400, Cherkasy region., Korsun-Shevchenkivskiy, Kostomarov Str., 26	(04735) 3-17-01	Cultivator KPS 12-PM; Cultivator KPS 8-PM; Trailed harrow BP -3,2; Trailed harrow BP -4; Trailed harrow BP -6; Trailed harrow BP -2,4; Roller K-6.
45.	«Energetik»Ltd , 19100., Cherkasy region, Monasteryshche, Lenina Str. , 3	(04746) 2-57-72	Steam and hot water boilers. Additional equipment to use with boilers.
46.	PSC «Monasteryshche machine-building plant of order Red Banner of Labour» , 19100, Cherkasy region., Monasteryshche, Lenina Str., 122	(04746) 2-17-46, 2-24- 95, 2-17-05, 2-11-54	Steam boilers.
47.	Subsidiary company «Broadcasting company «Vlad» , 20400,Cherkasy region., Talne, Chornovol Str., 81	(04731) 3-07-14, ф. 3-30-73	Different types of electric and mechanical sensors for automobile industry.
48.	PC «REGEN» , 19604, Cherkasy region, Cherkasy district, Chervona Sloboda village, Zhovtneva Str., 98	(0472) 73-04-03	Aggregate for meat grinding; Automatic dosing and filling of the tin.
III. Forestry and wood processing industry			
49.	PC «UkrGospTovary» , 18030, Cherkasy, Chygyrynska Str., 15	(0472) 43-01-74	Waterproof plywood FK 1525*1525 mm.
50.	«Marelli» Ltd , 18030, Cherkasy, Chygyrynska Str., 15	(0472) 71-02-58, 71-02-56	Wooden strand cut boards i 3500*1750 mm class of emission E.
51.	«Agrocompany «Zolotiy Kolos» Ltd , 20300,Cherkasy region., Uman, Zaliznyak Str., 8	(04744) 3-00-03	Accrete, glued furniture panels (oak, ash); Fuel briquettes «Pinikey».
52.	SE «Zvenyhorodka forestry» ,	(04740) 2-24-45	Lumbering, production of forestry and

	20200,Cherkasy region., Zvenyhorodka , Shmidt Str., 36		wood processing.
53.	« Cherkasy wood transfusing plant » Ltd, 19774, Cherkasy region, Zolotonosha district, Chapaevka village	(04737) 2-01-22	Impregnated sleepers, border pillars, pillars of power lines, bridge shift girder, grape posts.
54.	SE «Kamianka forestry» , 20800, Cherkasy region ., Kamianka, Lenina Str. , 8	(04732) 6-19-37, 6-15-42, 6-15-39	Round lumber to produce timber and workpieces for general use; Balances; Firewood for technological needs, Saw up along firewood or thick split more than 6 mm.
55.	PC «ECO-WOOD» , 19451, Cherkasy region., Korsun-Shevchenkivskiy district, urban settlement Stebliv, Chekhov Str., 21	096-306-24-21, (04735) 2-16-73	Board edged, not edged, workpieces, ash and oak girder.
56.	« Alliance » Company, 19400, Cherkasy region., Korsun-Shevchenkivskiy, S.Paliy Str., 5	097-919-45-22	Edged board.
57	« Koris «AM»Ltd , 19451, Cherkasy region., Korsun-Shevchenkivskiy district, urban settlement Stebliv, Chikovani Str., 26	(04735) 3-00-22, 2-44-86	Floor coating.
58.	SE «Korsun-Shevchenkivskiy forestry» , 19400, Cherkasy region., Korsun-Shevchenkivskiy, Ukolov Str., 3	(04735) 3-10-33	Wood production.
59.	SE «Lysyanka forestry» , 19300,Cherkasy region., urban settlement Lysyanka , Butanska Str., 62	(04749) 6-22-10, 6-22-07	Hard rock wood, technological firewood.
60.	SE«Smila forestry» , 20761, Cherkasy region, Smila district, Budki village, Lenina Str., 1	(04733) 4-25-29	Hard rock wood.
61.	PC «Bishpol» , 20700, Cherkasy region., Smila, Peremoha Str., 14, office 34	(04733) 4-43-10	Floor stuff.
62.	SE «Uman forestry» , 20332, Cherkasy region, Uman district , Dmitryshki village, Radianska Str., 1-6	(04744) 3-91-41	Technical raw material, diameter– 4 sm and more (L=2-3 m) hard rock; Hard rock wood.
63.	SE «Cherkasy forestry» , 19601., Cherkasy region, Cherkasy district Heronymivka village, Lisnystvo Str., 11	(0472) 31-03-87, 31-05-64	Logs I-III d.; Hard rock wood.
64	SE «Chyhyryn forestry» , 20901,Cherkasy region., Chyhyryn, Cherkaska Str., 77	(04730) 2-78-28, 2-88-81	Round raw lumber; Workpieces for sleepers.
IV. Chemical industry			
65.	PC «Azot» , 18011, Cherkasy, Pershotravneva Str., 72	(0472) 36-00-82, ф. 54-01-46	Ammonium nitrate; Carbamide; Ammonium sulfate.
66.	« Varnish-and-paint plant «Aurora»Ltd , 18036, Cherkasy, Budindustriyi Str., 3	(0472) 43-43-52, 43-55-11	Decorative varnish, big choice of primers and enamels, water-based paints, semi-finished varnish.
67.	TOB «Cherkasy plant of chemistry»Ltd , 18003, Cherkasy, Engels Str., 118	(0472) 64-61-60	Coolants/Antifreeze; Braking fluids; Glass-washing fluids; Motor and transmission oils.
68.	PC «Cherkasy secondary resources» , 18005, Cherkasy, Gogol Str., 421	(0472) 33-03-85	PET-flakes.
69.	PC «Technolog» , 20300,Cherkasy region., Uman, Manuilskiy Str., 8	(04744) 4-03-02, 3-33-32	«Ayekol» 100ml; «Azaleptol», tablets, 100 mg № 50; «Ascorbic acid», coated tablets, 50 mg № 50; «Askorutin», tablets, 0,05 g/0,05 g № 50; «Valikardol sugar-free», tabl., №10; «Vitamin A», 3,44 % 10ml; «Vitamin D2», 0,125 % 10ml; «Vitamin E», 10 % 20mll; «Glibenclamide», tabl., 5 mg № 30;

			<p>«Ibuprofen», tabl., 200 mg № 10; «Karbamezapin», tabl., 200 mg № 50; «Nicotinic acid», tabl., 50 mg № 50; «Nitroglycerin», tabl., 0,5 mg № 40; «Notrohranuloh», tabl., 5,2 mg № 50; «Nitroxoline», tabl., 50 mg № 50; «Omiks», drops , 0,4 mg № 30; «Ortofen», tabl. , 25 mg № 30; «Pankreazym», tabl., № 20; «Potentiale», tabl., 100 mg № 2; «Potentiale», tabl., 100 mg № 4; «Prostaya», tabl., 5 mg № 30; «Riboksin», tabl. , 0,2 g № 50; «Revit», coated tablets, № 100; «Trombolik-Kardio», 100mg, № 20; «Fluconazole», tabl., 100mg, № 10; «Folic acid», tabl., 1 mg № 50; «Folic acid», tabl., 5 mg № 50; «Ciprofloxacin», tabl., 250 mg № 10</p>
70.	PSC «Vitamins», 20300,Cherkasy region., Uman , Leninska Iskra Str. , 31	(04744) 3-21-23, 3-23-25	«Holosas», 130g, 250 g; «Vinilin», 50 g, 100 g; «Pancreatin» 0,25; «Pancreatin for children»; «Gammalone»; «Nitroxoline»; «Folic acid»; «Retinol acetate»;«Geksavit»; «Revit»; «Undevit»; «Ortofen».
71	PSC«Monfarm», 19100,Cherkasy region., Monastyryshche, Zavodska Str. , 8	(04746) 2-14-59, 2-19-57	Medicines.
72.	«Arka-plus», 19604,Cherkasy region., Cherkasy district, Chervona Sloboda village, Pershotravneva Str.,71	(0472) 43-14-71, 43-42-59	Metal and plastic production.
73.	Khlystunivske quarry of SE «Administration of industrial enterprises of State administrative board of railway transport of Ukraine, 19533, Cherkasy region., Horodyshche district, Khlystunivka village, Kotovskogo Str.	(04734) 6-73-03	Crushed stone production (crushed stone, sifting stone, stone).
V. Mining industry			
74.	PSC«Dashukivski bentonites», 19330,Cherkasy region., Lysyanka district, Dashukivka village	(04749) 6-23-30, 6-24- 32	Molding bentonite powder activated clay Powder clay for washing liquids, Bentonite modified lump clay, Bentonite clay for sanitary fillers of cat litters (crumb), Lump palyhorskitova clay
75.	«Talne crushed stone plant», 20400, Cherkasy region., Talne, Karyerna Str. , 1	(04731) 3-23-33, 3-23-31	Factional crushed stone.
76.	SE «Enterprise of Starobabanivska penal colony of USPS of Ukraine in Cherkasy region (№92)», 20330,Cherkasy region., Uman district, Stari Babany village	(04744) 3-97-17, 3-97-82	Kerbstone gray 300x150; Sawn kerbstone gray 300x150; Gray granite blocks; Gray granite pavement.

77.	«Zhaskiv equestrian sports school»Ltd , 19200, Cherkasy region, Zhaskiv, Artema Str., 6	(04747) 6-18-39	Horse breeding (Westphalian breed).
78.	«Zhaskiv horse plant »Ltd, 19200,Cherkasy region., Zhaskiv , Artema Str., 6	(04747) 6-18-39	Horse breeding (Westphalian breed).
79.	Farm «Golden», 20044, Cherkasy region, Khrystynivka district, Shelpakhivka village, Lenina Str., 146 e-mail: golden@bira.net.ua	(04745) 9-55-25, 95-5-13	Sorts of apples: «Golden», «Johna gold», «Rennet», «Semyrenko».
80.	«Adana -3» Ltd, 19613,Cherkasy region, Cherkasy district, Pervomayske village, 32 b	(0472) 50-51-34	Strawberry seedlings.
81.	Khlystunivske quarry of SE «Administration of industrial enterprises of State administrative board of railway transport of Ukraine, 19533, Cherkasy region., Horodyshche district, Khlystunivka village, Kotovskogo Str.	(04734) 6-73-03	Crushed stone production (crushed stone, sifting stone, stone).
VI. Furniture industry			
82.	PSC «Svit mebliv- Ukraine», 20340, Cherkasy region, Uman district, Palanka village, Poliova Str., 2	(04744) 4-86-86, 4-86-90	Furniture.
83.	PSC«Ruska Poliana furniture plant», 19602,Cherkasy region, Cherkasy district, Ruska Poliana village, Chyhyryna village, 111	(0472) 34-46-06	Wooden chairs.
VII. Light industry			
84.	«Korsun-Shevchenkivska garment plant» Ltd, 19400, Cherkasy region, Korsun- Shevchenkivskiy, Shevchenka Str., 42	(04735) 2-47-00	Working clothes (using customer's materials).
85.	«Ukatex» Ltd , 19200, Cherkasy region, Zhaskiv, Lenina Str., 26, ap.8, Parkhomenka Str., 37	(04747) 6-22-82	Sets of coverings for car seats.
VIII. Polygraphic industry			
86.	«Impress»Ltd, 19604,Cherkasy region., Cherkasy district, Chervona Sloboda village, 5 a, Zhovtneva Str.	(0472) 43-03-65	Self-adhesive labels.
IX. Fuel industry			
87.	SE «Cherkasy peat», 19630, Cherkasy region, Cherkasy district, urban settlement Irdyn, 2, Lenin Str.	(0472) 56-04-37	Peat briquettes.
X. Glass industry			
88.	«Orion-Glass» Ltd, 20600,Cherkasy region, Shpola town, 139 a, Lenin Str.	(04741) 2-12-09	Safe glass for architecture and building, automobile, public and railway transport.
XI. Reinforced concrete industry			
89.	Company «Khlystunivskiy plant of reinforced concrete constructions», 19533, Cherkasy region, Gorodyshche district, Khlystunivka village, 1, Sverdlova Str.	(04734) 2-48-69	Reinforced concrete constructions
XII. Informational technologies			
90.	Joint Ltd «LDS-INK», 20300, Cherkasy region, Uman town, 4, Karl Libkhnet Str. ap.92	(04744) 3-08-68 (fax)	Development of software programs for the company «Logistical data solutions», USA.

COMMERCIAL PROPOSITIONS DATABASE OF ZAPORIZHZHYA REGION IN 2013

№	The name of the enterprise, Address, tel., fax, e-mail and web-site	Main areas of activities	Type of products or service that are offered for export	The volume of products offered for export
Industry				
1.	<p align="center">Joint Stock Company "Motor Sich"</p> <p>69 068, Ukraine, Zaporizhzhya, Avenue Motorobudivnykiv, 15 Tel.: +38 (061) 720-48-14, 720-47-77 Fax: +38 (061) 720-50-05, 720-50-00 E-mail: motor@motorsich.com www.motorsich.com</p>	Production of aircraft engines and gas turbines.	Aircraft engines; industrial plants: gas turbine drives capacity of 2.5 MW, 6.3 MW, 8MVt, mobile and modular turbine movable power capacity of 2.5 MW, 6 MW; consumer goods.	According to customer needs.
2.	<p align="center">Open Joint Stock Company "Electrometallurgical Plant Dniprospetsstal named after A. N. Kuzmin"</p> <p>69008, Ukraine, Zaporizhzhya, South highway, 81 Inquiry Service: +38 (061) 283-43-09 Central fax: +38 (061) 213-17-80 Teletype: 127144 UTRO Telex: 127144 UTRO E-mail: spp@dss.com.ua; info@dss.com.ua Web site: www.ru.dss-ua.com</p>	Design, production and sales of stainless, tool, high-speed (including fabricated by powder metallurgy), bearing, structural alloy and carbon steels. DSS products used in the manufacture of machine parts and tools, cutting tools for processing metal and alloy seamless tubes and bearings.	Metal production of stainless, high-tool steel produced by powder metallurgy, speed, bearing, alloy and carbon structural steels. Depending on the size and profile: - Hot rods: round, square, and strip; - Hot rolled square billets; - Calibrated Steel rods: round, hexagon; - Forged rods: round, square, stripe.	According to customer needs.
3.	Public Joint Stock Company "Zaporizhtransformator"	PJSC "Zaporizhtransformator" is one of the world's largest	The nomenclature of PJSC "ZTR" includes power oil	The production capacity is 60,000 MVA per year.

	<p>69600, Ukraine, Zaporizhzhya Dnepropetrovsk Highway 3 Tel./Fax +38 (061) 270-33-09 e-mail: office@ztr.ua www.ztr.ua</p>	<p>manufacturers of transformer equipment with experience in supply in 84 countries around the world.</p> <p>The company manufactures power transformers, power reactors and controlled shunt reactors.</p>	<p>transformers, power reactors and controlled shunt reactors with capacity of 1 MVA to 1250 MVA at voltage classes from 10 kV to 1150 kV, for different purposes and for different climatic and seismic conditions.</p> <p>The power oil transformers include: generating transformers; autotransformers; power transformers of their own needs and reserve starting; transformer substations for electric transmission and distribution networks; industrial plants; transformers for power lines and DC power converter substation communications gateway; special transformers; transformers for steel plants, railway substations; linear phase-shifting regulation, grounding, furnace transformers for the two nominal voltages.</p> <p>For electric reactors include shunt reactors, neutral reactors, smoothing reactors, reactors for special purposes.</p> <p>Another type of production - controlled shunt reactors.</p>	
4.	State enterprise Zaporizhzhya Machine-Building	The company "Ivchenko-Progress" is developing a wide range of	<ul style="list-style-type: none"> • Developing and making available aircraft and industrial 	According to customer needs.

	<p>Design Bureau “Progress” named after Academician A.G. Ivchenko</p> <p>69068, Ukraine, Zaporizhzhya, Ivanova street,2 Tel.: +38 (0612) 65-03-27 +38 (0612) 65-46-25 Fax: +38 (0612) 65-46-97 + 38 (0612) 12-89-22 + 38 (0612) 65-80-40 E-mail: progress@ivchenko-progress.com Web site: www.ivchenko-progress.com</p>	<p>engines for different types of aircraft and helicopters, as well as gas turbine drives, and special equipment of industrial applications.</p> <p>Field of activity: design, fabrication, testing, development, certification, setting to serial production and repair of gas turbine engines of aircraft and industrial applications.</p>	<p>engines (as well as some of their units) in customers' specifications;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Design and technical support of engine operation and maintenance at the plants; <ul style="list-style-type: none"> • All kinds of aircraft and industrial engines repairing: AI-25, D-36, D-136 D-436, D-18, D-336, AI-336. • Extension and service life of aircraft engine development companies depends on technical conditions; • Conduct controlled exploitation of leader of engines to increase the resource indicators; • servicing and maintenance of industrial engines, start-up operations. <p>Repair of aircraft engines certified by the Aviation Register of Interstate Aviation Committee and the State Aviation Administration of Ukraine.</p>	
5	<p>Open Joint Stock Company “Zaporizhzhya metallurgical plant “Zaporizhstal”</p> <p>69008, Ukraine, Zaporizhzhya South highway, 72 Tel. +38 (061) 213-33-01 Fax +38 (061) 213-18-58 e-mail: office@zaporizhstal.com web: www.zaporizhstal.com</p>	<p>Manufacture of metal products.</p>	<p>Hot-rolled and cold rolled sheets, coils, bent profile, steel tape, cast iron.</p>	<p>According to customer needs.</p>

6.	<p>Closed Joint Stock Company with Foreign Investment "Zaporizhzhya Automobile Building Plant" (ZAO ZAZ)</p> <p>69600, Ukraine, Zaporizhzhya, Lenina avenue, 8 Tel +38 (061) 213-83-03 Fax +38 (061) 213-87-49 e-mail: admin@zaz.zp.ua Web site: www.avtozaz.com</p>	<p>Manufacture of motor vehicles. Construction of buildings. Maintenance and repairing of motor vehicles. Activity of automobile freight transport</p>	<p>Cars:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ZAZ SENS V 1,3 and 1,5 ZAZ Lanos V 1,5 ZAZ Chance V 1,3; 1,4 and 1.5 Hatchback 2. ZAZ Forza V 1,5 Chery A13 V 1,5 hatchback 3. VIDA V 1,3; 1,4 and 1,5 hatchback 4. ZAZ SENS Pickup 5. VIDA Van Buses ZAZ I-Van <p>Spare parts for cars: - ZAZ - Tavria, Slavuta, Pick-up; - Sense of T-100; - Lanos T-150.</p> <p>Components for automotive production Lanos T-150.</p>	<p>Countries which has potentially attractive markets: The Russian Federation, Kazakhstan Belarus Moldova Georgia Azerbaijan Egypt</p> <p>Sales under request of buyers.</p>
7.	<p>Limited Liability Company "Taurian Casting company Talco"</p> <p>72311 Ukraine, Zaporizhzhya., Melitopol, Kakhovske Highway 4 tel./fax +3 0619 431176 office@talko.com.ua www.talko.com.ua</p>	<p>Production of aluminum castings by casting under high pressure and chill; Production of steel castings by precision casting, investment casting; Machining of castings; Design and manufacture of foundry equipment.</p>	<p>Casts of machining.</p>	<p>Power plant steel castings 320 t/year; Power plant aluminum casting 2000 t/year;</p>
8.	<p>State Enterprise Melitopol Plant "Gidromash"</p> <p>str. Dzerzhinsky, 191, Melitopol, Zaporizhzhya region, Ukraine, 72312</p>	<p>Plant "Gidromash" specializes in the design and production of car lifts and water pumps.</p>	<p>The company produces: Telescopic lifts AP-14, AP-15, AP-18, AP-22 and AP-28 with electrical insulation up to 1,000 V. Intended for rising to a height of, respectively, 14, 15, 18, 22</p>	<p>Car lifts: up to 40 units per month; Multi-pumps: up to 50 units per month; pump STSN-75/70: up to 70 units per month</p>

	<p>Sales Department: tel-fax +38 (0619) 44-02-31, 42-20-31;</p> <p>Reception: tel-fax +38 (0619) 44-04-13 e-mail: gidr@mail.ru, omis@gidromash.org.ua http://www.gidromash.org.ua</p>		<p>and 28 m working with materials and tool in the repair and other work. Having isolated the working platform enables service electrical installations and power lines with a voltage of 1000 V without them off;</p> <p>Multi-pumps: Trailer MM-27/100 (head of 100 m, filing 1600 l / min.) for water pumping, pumping water network in accidents, floods, water supply or air-mechanical foam to extinguish fires; STSN-75/70 pump for pumping light oil.</p>	
9.	<p>Limited Liability Company "Mining Company "Mineral"</p> <p>70 605, Ukraine, Zaporizhzhya region, Canopies, street. Quarry, 28 Tel./fax 2-37-60, 3-13-94 mc.mineral.ltd@gmail.com oleg@mineral.pology.net www.mineral.com.ua</p>	Extraction of clay, kaolin, raw sand.	Refractory Clay and Ceramic	200 000 t/year
			Secondary kaolin	100 000 t/year
10.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhzhya Cable Plant"</p> <p>69093, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Gladkov, 2 Tel.: +38 (061) 701-79-79 Fax: +38 (061) 701-79-12 E-mail: office@zkz.ua www.zkz.ua</p>	Wire and cable products	<p>Wire MM, MT, GSM, AMP; Wire with fiberglass insulation: PSDKT-L, PSDKT, PSDK-L, APSD, APSDK; Wire enamel-PETVSD fiberglass insulation; Wire for overhead power lines: A, AS, M; Copper contact wire shaped MF; Flexible bare copper wire, MG,</p>	<p>Wires - up to 20 tons per month; winding wires brand PB - up to 35 tons per month; Flexible winding wires brand PBOT - to 4 tons per month. bare wires A, AU - 250-300 tons per month</p>

			<p>IGE. Winding wires, paper and reinforced paper insulation, round and rectangular cross section: PB, APB, AR, APBU, PBU_n, APBU_n;</p> <p>Copper winding wires grouped with paper insulation: PSP-A, PBP-E PSP-UA, PSP-VE, PSP-AU-EU CAP, CAP-UAS PSP-resistivity;</p> <p>Copper wires transposed a total insulation paper: FTB-A, FTB-As, PTB-E, Es PTB, PTB-UA, PTB-UAS PTB-PU, PTB-resistivity;</p> <p>Wire tap transformer windings PBOT, PGBOT.</p>	
11.	<p>State-owned enterprise “Research and Production Complex “Iskra”</p> <p>69071, Ukraine, Zaporizhzhya Magistralnaya street, 84 tel/fax: (38061) 271-21-63 e-mail: export@iskra.zp.ua, iskra@iskra.zp.ua, www.iskra.zp.ua</p>	<p>The company produces, which is divided into three main groups: Group 1 - products for special purposes; Group 2 - products for industrial purposes; Group 3 – funds for rehabilitation.</p>	<p>Radars type 36D6M, 80K6, GL220UKS, MR-1. Route and others.</p> <p>Power supplies BPT-1002 M-1002M BPN, BAC-403M, R-16 circuit breakers, automatic voltage regulators ERNT-1M and others.</p> <p>Seat - stroller room, road, motorized wheelchairs and for sports (dance, fencing, basketball).</p>	<p>10 units per year</p> <p>1000 units per quarter</p> <p>2400 units per year</p>
12.	<p>Closed Joint Stock Company “Industrial Enterprise “Azovkabel”</p> <p>71101, Ukraine, Zaporizhzhya., Berdyansk, Industrial street, 2 Tel. / fax +38 (06153) 4-80-47, +38 (06153) 5-51-40, +38 (06153) 5-30-14 e-mail: sales@azovcable.com;</p>	<p>Manufacture of other electronic and electric wires and cables; Manufacture of wooden containers; Machining of metal products</p>	<p>Wires insulated cables and other insulated electric conductors with connectors or not fitted with live conductor diameter over 0.51 mm; Seeing twist ropes, braided ropes and similar articles of aluminum, not electrically insulated.</p>	<p>According to the 2012 volume of exports was 1283 km of cable and wire communications. The volume of the products for export to potential buyers may be even more than the numbers.</p>

	www.azovcable.com			
13.	<p>Public Joint Stock Company "Melitopol Plant of Refrigerating Equipment "REFMA"</p> <p>72301, Ukraine, Zaporizhzhya region, Melitopol str. Profinternu 15 Tel: +38 (0619) 42-22-11 Fax: +38 (0619) 44-44-57 E-mail: holod@refma.ua marketing@refma.ua www.refma.ua</p>	<p>Manufacture of cooling and ventilation equipment, manufacture of pneumatic and hydraulic equipment, wholesale trade in machinery and equipment, research and experimental development on natural other technical sciences.</p>	<p>Semi-hermetic compressors and packing Chillers to cool the air in the chamber Chillers for cooling liquid carriers Aggregates court Condensing Heat pumps Air cooled condensers Coolers</p>	<p>100 units per month 100 units per month 100 units per month 100 units per month 100 units per month 100 units per month</p>
14.	<p>Private Joint Stock Company "Bertie"</p> <p>71111, Zaporizhzhya region, Berdyansk, st. Frank-Novorossiysk 2/40 Tel. / Fax: +38 (06153) 42977 bertizao@ukrpost.net www.berti.com.ua</p>	<p>Manufacture of rubber products: conveyor belts, rubber belts.</p>	<p>Feeds conveyer</p>	<p>According to customer needs.</p>
15.	<p>Limited Liability Company "Melitopol bearings"</p> <p>72312, Ukraine, Zaporizhzhya region, Melitopol, street. Dzerzhinsky, 21/2 Tel. / Fax +38 (0619) 42-44-06 +38 (0619) 42-44-07 +38 (0619) 42-44-05 E-mail: mfpb@zp.ukrtel.net www.mfpb.com.ua</p>	<p>Manufacture of bearings for plain bearings</p>	<p>Plain bearings for engines of cars VAZ, ZAZ, GAZ; bearings for engines of tractors MTZ, SMD, VMTZ, UMZ, Perkins, UTB; bearings for engines of trucks KAMAZ, MAZ, Ural, KrAZ; bearings for engines water pumps Kirloskar, Lombardini; bearings in air compressors KAMAZ, MAZ, MTZ, ZIL, URAL, KrAZ</p>	<p>10 000 sets 30 000 sets 20 000 sets 50 000 sets 50 000 units</p>
16.	<p>Joint Stock Company "</p>	<p>Manufacture of transformers and</p>	<p>Transformers and metal tanks.</p>	<p>According to customer</p>

	<p>Zaporizhzhya factory super transformers" (JSC "Super")</p> <p>Zaporizhzhya,69124,str. Ispytatelei 2</p> <p>Tel. +38 (061) 7019393</p> <p>Fax +38 (061) 7019392</p> <p>office@zst.ua,</p> <p>www.zst.ua</p>	metal tanks.		needs.
17.	<p>Enterprise "Zlagoda" Ukrainian organizations of disabled persons' organizations, the Union of Disabled of Ukraine"</p> <p>71118, Zaporizhzhya region, Berdyansk, st. Komunar, 14, tel. (06153) 3-34-29</p>	Production and sale of light industrial products.	Manufacture of work clothes, bed linen and knitwear.	Knit shirts (100% cotton) - 40 000 a month or working clothes - up to 2000 pieces. a month linens - 300 000 sets per month
18.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhzhya Electric Apparatus Factory"</p> <p>69 032, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Southern Highway, 9 tel. receiving 38 (061) 212-57-08; e-mail administration: zeaz_adm@zol.zp.ua</p> <p>tel. Deputy General Director for Marketing and Sales +38 (061) 212-57-09</p> <p>tel. Department of External Relations 38 (061) 212-57-07, e-mail: zeaz_sbut@mail.ru www.zeaz.com.ua</p>	<p>1. Creation and production of electrical and other technical systems and equipment for industrial and civil projects.</p> <p>2. Creation and production of consumer goods for various purposes.</p> <p>3. Creation of electrical systems for transportation, utilities, agribusiness, metallurgy, metal processing, food processing and other industries.</p> <p>4. Creation and production of electric vehicles, converters technology for general-purpose and power electronics.</p>	<p>Static converters series:</p> <p>1. rectifier V-TPE-500-275 UHL5 (for mines and coal mines);</p> <p>1.1. charger memory ZU ZAZ-120/385-640 (for mines and coal mines);</p> <p>2. rectifiers TPE-200-460 U2.1 (for drilling machines) TPE-100/100-460 U2.1, U2.1 TPE-200/200-460, TPE-400/400-460 U2.1, U2.1 TPE-630/630-460 (for crane mechanisms);</p> <p>3. frequency converters and static power series EKT4;</p> <p>4. station automatic control pumps in water supply, sanitation, irrigation and other station may be starting contactor</p>	Total aggregate production to 12 million UAH.

			<p>with a frequency converter or device soft start;</p> <p>5. PBT starters (for soft start induction motors for crane mechanisms);</p> <p>6. electrical wires TEP-320/48-1122-VSD-1P1-0UHL4 series with the transformer; TEP-320/75-1122-VSD-1P1-0UHL4 with transformer; TEP-320/115-1122-VSD-1P1-0UHL4 with the transformer, the transformer ТЭР-320/150-1122-VSD-1P1-0UHL4; TEP-320/220-1122-VSD-1P1-0UHL4 of the transformer;</p> <p>7. cathodes protection series: UKZV, UKZN, B-OPEK BKZ;</p> <p>8.Regulators current RT-300/300A and spare parts for the underground;</p> <p>9. Regulators current series ROT-63 ROT-160 ROT-250 ROT-630.</p> <p>Transformers: OMP (single, oil)TSZV-40 / 0.5 U3,TSZV-63 / 0.5 U3</p> <p>Consumer goods: EKCH-180-1, 5/220 EKCH-145-1, 0/220 EKCHE-180-2, 0/220 EKCHE-145-1, 5/220</p>	Total consumer goods to 2 million UAH.
19.	<p>Open Joint Stock Company “Tokmakskiy Forging and stamping Plant”</p> <p>71709, Ukraine, Zaporizhzhya</p>	<p>Steel forgings weighting from 0.14 to 50 kg by hot stamping for the automotive and agricultural machinery, car building, mining and other businesses.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Flanges; - Gears; - Shafts; - Trunnions; - Studs; 	600 t/month

	<p>region, Tokmak, Kuibyshev street, 59 tel:+38 (06178) 220-56 e-mail: office@pokovka.com.ua Веб-сайт: www.pokovka.com.ua</p>		- Crossings.	
20.	<p>State Enterprise "Zaporizhzhya Titanium and Magnesium Plant"</p> <p>69600, Ukraine, Zaporizhzhya st. Teplichnaya, 18 tel. +38 (061) 289-82-65 fax +38 (061) 289-83-38 email: urved@ztmc.zp.ua Веб-сайт: www.ztmc.zp.ua</p>	Non-ferrous metallurgy	<p>Titanium sponge (GOST 17746-96) Titanium tetrachloride is purified (TU-48-10-102-89) Ferrotitanium (GOST 4767-91) Titanium slag (TU 27.4-00194731-035-2001) Scrap metal (type 511, DSTU 4121-2002)</p>	<p>1 500 t 700 t 200 t 5 000 t 10 000 t</p>
21.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhskloflyus"</p> <p>69035, Ukraine, Zaporizhzhya, str. Diagonalnaya, 2, ICP-356 Tel-289-03-54 fax: 224-70-41 contact@steklo.zp.ua</p>	The industrial production.	<p>Welding fluxes. Sodium silicate.</p>	<p>Near 58% near 60%</p>
22.	<p>Limited liability company "Zaporizhzhya factory of nonferrous metals"</p> <p>69 076, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Buildings, 9 Tel. +38 (061) 222-30-70 8 Fax: (061) 222-30-90 E-mail: office@ecg.in.ua www.zzcm.com.ua</p>	<p>Cable-conduction (power cables in the usual, non-combustible and fire-proof performance, power armor, power fire resistant cables with voltage up to 1 kV - Control cables in the usual, non-combustible and fire-safe design, control armored and shielded cables - adjusting wires - cables and wires. Flexographic printing on rolled materials.</p>	<p>Power cable (AVVG, VVG, VVG-P VVGz); Armored cable (VBbShv, AVBbShv, VBbShv); Control cable (KVVG, KGVV); Shielded cable (KVVGE, KVVGeng); Fireproof cable (N) HXH-FE 180 / E 30 (E90); Wire & Cable (PVA SHVVP, PV-1, PV-3, ABC); Electrical copper wire diameter</p>	<p>-3000 km/year; -50 km/year; -100 km/year; -100 km/year; -100 km/year; -5000 km/year; -100 t/year;</p>

			<p>from 0.2 to 3, 5 mm; Once upon a copper conductive section from 0.5 to 625mm²</p> <p>Label products - self-adhesive labels in rolls.</p>	<p>-100 t/year;</p> <p>-10 mln./year.</p>
23.	<p>Limited liability company "Zaporizhzhya factory of nonferrous alloys"</p> <p>69 076, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Buildings, 9 Tel. +38 (061) 222-30-70 8 Fax: (061) 222-30-90 office@ecg.in.ua; office@zzcs.com.ua; www.ecg.in.ua; www.zzcs.com.ua</p>	<p>Metallurgical processing of non-ferrous metals (manufacture of pipes, bars);</p> <p>Cathode output</p>	<p>Brass foundry ingots according DSTU3473; Bronze foundry ingots according DSTU3474; Pipes made of brass and bronze according DSTU2776; Aluminum for deoxidation according DSTU3753; Aluminum casting alloys according DSTU2839; Copper cathodes brands M00k, M0k, M1k. according to GOST 546.</p>	<p>- 3000 t/year;</p> <p>- 3000 t/year;</p> <p>- 6000 t/year;</p> <p>- 1800 t/year;</p> <p>- 1800 t/year ;</p> <p>- 2500 t/year.</p>
24.	<p>Subsidiary "Berdyansk plant agricultural" Public Joint Stock Company "Berdyansk" Agrotekhservis"</p> <p>71107, Ukraine, Zaporizhzhya region, Berdyansk, str. Matveeva, 1, tel. / fax: +38 (06153) 77-148 E-mail: bzst@ukrpost.ua web-сайт: www.bzst.com.ua</p>	<p>Design and manufacture of agricultural equipment, mounted and trailed equipment.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reaper roller speed, trailed ZHVP-6, 4; ZHVP-7, 6; ZHVP-9, 1 2. Reaper roller trailer ZHVP-4, 9V; 3. Reaper roller mounted ZHVN-6U (01,02,03,04) 4. Balers ZHRN-5 5. Reaper roller mounted ZHZB-4 ZHBV4 2M/5M, 2M/5M 6. Mowers finger-segment KPN2, 1 7. Appliances (lifter) for sunflower harvesting grade PS (A) 	<p>In volumes on request of customers and consumers.</p>

			<p>8. Equipment for rapeseed brand FFW for combine harvesters Ukrainian, Russian, Belarusian, European and American.</p> <p>9. Poress round baler EOP-145 "bumblebee".</p> <p>10. Equipment to the reapers, mowers, balers, other harvesters.</p>	
25.	<p>Limited liability Company IBC "Nadezhda Grandeks"</p> <p>Ukraine, 72312, Zaporizhzhya region, Melitopol, st. Alexander Nevsky, 24/7 Tel: 44-02-97 Fax: (0619) 44-01-45 E-mail: vishnya0485@gmail.com www.mtf.com.ua</p>	<p>Manufacture of clothing Manufacture of underwear Manufacture of other wearing apparel and accessories</p>	<p>The costumes and sets of jerseys, women's and girls 'dresses, knitted women's and girls' The pants and shorts, knitted men's and boys' Briefs and panties, knitted, women's and girls' Briefs and panties, knitted, women's and girls' Nightshirts and pajamas, knitted, women's and girls 'dressing gowns, knitted, women's and girls' T-shirts, T-shirts and similar articles, knitted Clothes, children's height not exceeding 86 cm</p>	96047 units
26.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhohneupor"</p> <p>69 106, Ukraine, Zaporizhzhya, South highway / street. Glasshouse, 22 "b" / 1. Tel. +38 (061) 2224201 +38 (061) 2224223 +38 (061) 2224225</p>	<p>Manufacture and sale the refractory products</p>	<p>Refractory shaped and molded UCGFEA 2508 60 00 00 2508 70 00 00 6902 10 00 00 3816 00 00 00 6902 20 91 00 6902 20 99 00 6903 20 10 00</p>	20,000 tons / year

	<p>Fax: +38 (061) 2224212 +38 (061) 2224223 E-mail: zoz@zaporozhogneupor.com sales@zaporozhogneupor.com www.zaporozhogneupor.com</p>		6903 20 90 00	
27.	<p>Limited Liability Company NPP "Impulse"</p> <p>69000, Ukraine, Zaporizhzhya, Radio street-17 +38 (061) 769-77-00 e-mail: office@pulse.zp.ua Web site: www.pulse.zp.ua</p>	<p>Manufacturing of converter technology.</p>	<p>Inverters DC / AC «full sine power 0,5; 1,5; 3,0; 5,0 kWA. Charging devices for electrical high voltage substations (power up to 40 kWA). Voltage converters for wind- generator installations and solar panels (with the possibility of return electricity to the grid) and recharging batteries. Power Modules for television transmitters. Uninterruptible Power Supply for the responsible use of equipment (on-line or off-line) ranging from 1,0 kWA to 30,0 kWA. Special power supply for the customer's request.</p>	<p>From single orders to the mass production</p>
28.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhzhya Steel-Rolling Plant"</p> <p>69000, Ukraine, Zaporizhzhya, Southern Highway, 20 G Reception: tel. +38 (061) 213-66- 00 Fax: +38 (061) 289-64-22 Planning Department: +38 (061) 286-67-46</p>	<p>1. Manufacture of metal products; 2. Manufacturing enameled ware</p>	<p>Low-carbon wire heat-untreated</p>	46230,0 t
			<p>Low-carbon wire heat-treated</p>	14420,0 t
			<p>Low-carbon wire for reinforcement Reinforced Concrete (BP1)</p>	3740,0 t
			<p>Steel wire for welding low carbon grades Sv08, CB08A, CB08A</p>	1770,0 t
			<p>Welding wire alloy grades</p>	660,0 t

	e-mail: zspz@zspz.net Web site: www.metizplant.com		Sv08G2S, Sv08GS	
			Copper coated wire for welding stainless grades Sv08G2S, Sv08GS	280,0 t
			Low-carbon wire heat-untreated galvanized	11380,0 t
			Low-carbon wire heat-treated galvanized	620,0 t
			Galvanized wire for booking of electric wires and cables	230,0 t
			steel mesh	146,0 t
			nails	290,0 t
			barbed wire	215,0 t
			Houseware, enamel	753,0 t
29.	Limited Liability Company “Hydraulics-Trade” 72311, Ukraine, Zaporizhzhya, Melitopol, L. Ukrainka street 169a Tel / Fax + 38 (0619) 43-73-73 + 38 (0619)43 66 66, Mob.+38 (067)619-39-90; e-mail: gidravlika-trade@rambler.ru Web site: www.gidravlika.in.ua	Manufacturing and selling of spare parts for agricultural and municipal engineering	Hydro-distributors P80, P160, P100, P200	According to customer needs.
30.	Open Joint Stock Company “Dniproenergo” 69006, Ukraine, Zaporizhzhya Dobrolyubova street, 20 tel. + 38 (061) 286-73-59 Fax + 38 (061) 286-71-51 e-mail: kanc@dniproenergo.ua ; Web site: www.dniproenergo.ua	Electric and thermal energy production	The implementation of TPP ash and slag materials	According to customer needs.

31.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhzhya plant of ferroalloys"</p> <p>69 035, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Bias, 11 Tel.: +38 (061) 700-41-71 Fax: +38 (061) 700-41-72 E-mail: zampro@ferro.zp.ua Web-site: www.zfz.com.ua</p>	<p>Manganese, ferrosilicon, ferromanganese, ferroalloys, limestone, slag.</p>	<p>Manganese is metal Nitride manganese. Ferrosilicon Ferromanganese. Ferroalloys. Metallurgical lime. Slag silicon-manganese.</p>	<p>According to customer needs.</p>
32.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhzhya Mechanical Plant"</p> <p>69 040, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Barrikadnaya, 26 Tel.: +38 (061) 218-70-30 Fax: +38 (061) 218-70-39 E-mail: zmz.marketing.dep@gmail.com www.zmz.zp.ua</p>	<p>Spare parts for main and shunting locomotives</p>	<p>Liners diesel and compressors, steel-bronze and bronze- Babbitt inserts (60 items); - Details of diesel fuel injection equipment D100, D50, 5D49; - Steel- Babbitt, motor-axial inserts for CHMEZ locomotive; - Adapters and tracer injector valve diesel D100; - Indicator valve diesel engine D100; - Fingers piston diesel engines D100, 5D49, K6S310DR, 14D40; - High-strength bolts and studs diesel; - Intake and exhaust valves of diesel engines 5D49; K6S310DR, 12VFE, D50, 14D40; 6CHN 21/21; - Drives speedometers diesel and electric locomotives and spare parts (shafts, rollers, gears, gear boxes) - Various cold coiling spring; - Special tools (templates to</p>	<p>According to customer needs.</p>

			control the coupler, wheel sets, bogies); - Motive Gear on the electric locomotives series VL and diesel locomotives series M62, 2TE116, CME3.	
33.	<p>Public Joint Stock Company "Zaporizhzhya Abrasives"</p> <p>69084, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Dimitrova, 44 Tel.: +38 (061) 278-72-72 Fax: +38 (0612) 65-09-14 E-mail: abrasive@abrasive.zp.ua www.abrasive.zp.ua</p>	Production of abrasive materials.	<ul style="list-style-type: none"> - Abrasive materials from normal aluminum oxide, black silicon carbide, green silicon carbide in the form of grains, powders and micro powders. - Refractory materials: boron carbide, boron nitride, - Abrasive tools on ceramic and resin bonded, - Abrasive and articles of it; - Ceramic due to abrasive tools; - Special circuit grinding ball bearings, - Special chain on resin bond for face grinding type of PN and PPR, - Boron nitride cosmetic quality - Boron carbide nuclear quality - Grinding flap KSHL radial type, - Cutting and stripping-reinforced wheels on resin bonded, - Grinding flap end type CRT (flap discs) - A special heat-resistant fraction of silicon carbide black. 	According to customer needs.
34.	Public joint stock company manufacturing and trading firm	Manufacture of women's clothing	Women's Clothing	According to customer needs.

	<p>"Selena"</p> <p>69063, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Artema, 6 Tel.:+38 (061) 224-41-76 +38 (061) 224-43-12 Tel. / Fax: +38(061) 224-41-61 E-mail: kalinkin@selene.com.ua www.selene.com.ua</p>			
35.	<p>Joint stock company "Pluton"</p> <p>69076, Ukraine, Zaporizhzhya, str. Novobudov, 5, tel:+38(061)220-48-11, 12, 13, 35 E-mail: info@pluton.zp.ua www.pluton.ua</p>	<p>Implementation of infrastructure projects "turnkey" in the field of electric power electrified public transport, namely:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Metro • easy to rail transport (LRT) • tram, trolley bus • main railways DC Includes the following works: design of traction substations and contact network, including remote control and SCADA systems production and supply of electrical power sets, remote control and SCADA systems, traction substations, electric power equipment contact network; assembly, installation and commissioning of facilities and electric power automation electrified public transport 	<p>Electric force, and digital protective, namely:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Traction Substations subway, LRT, tram and trolleybus transport, railways (600 V dc, 750 V dc, 1500 V dc, 3000 V dc); • digital electrical equipment, including software - robot system and SCADA system to control traction substations and power supply systems of public transport electrified • Electrical power and protective traction substation DC (rectifiers from 1,0 kA to 4,0 kA, switchgears MV and LV, digital protection system Traction Network DC) 	<p>According to customer needs.</p>
36.	<p>LP "Zaporizhzhya plant high voltage equipment – Vakotov and company"</p> <p>69069, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Dnepropetrovsk Highway</p>	<p>Production of high-voltage equipment.</p>	<p>Current and voltage transformers.</p>	<p>According to customer needs.</p>

	<p>13 Tel: 220 64 00, 220 64 02 Fax: 220 63 19, 220 63 11, e-mail: office@zva.zp.ua www.zva.zp.ua</p>			
37.	<p>Open Joint Stock Company "Berdyanskies zhatki"</p> <p>71 122, Ukraine, Zaporizhzhya., Berdyansk Proletarian Avenue, 2-a Tel. / Fax: +38 (06153) 531-00 E-mail: marketing@zhatki.com sales@zhatki.com www.zhatki.com</p>	<p>Manufacture of agricultural machinery</p>	<p>Production headers, devices for harvesting sunflower seeds, other agricultural equipment</p>	<p>According to customer needs.</p>
38.	<p>Open Joint Stock Company "Zaporizhzhya plant "Converter"</p> <p>69 069, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Dnepropetrovsk Highway 9 Tel.: 38 (0612) 52-71-31 Fax: +38 (0612) 52-71-48 E-mail: office@zpr.com.ua www.zpr.com.ua</p>	<p>Production of power electronic devices and converters</p>	<p>Rectifiers, complete device Series KTU, complete electric drives based on the frequency converter for synchronous motors, frequency converters, rectifier - inverter converter, multi-converter</p>	<p>According to customer needs.</p>
39.	<p>Public Joint Stock Company "Melitopol Compressor"</p> <p>72 319, Ukraine, Zaporizhzhya region, Melitopol, street. Kirov, 210 Tel. +38 (0619) 42-02-08 fax: +38 (06192) 6-94-26 E-mail: melcom@melcom.com.ua www.melcom.com.ua</p>	<p>JSC "Melitopol Compressor" - a leading company in the CIS in the production of the compressor. The plant develops and produces high-quality compressor and pumping equipment with a wide range of technical performance, large field of application.</p>	<p>High-pressure compressors, low and medium pressure compressors, gear compressors and gas blowers, vacuum pumps, aviation machinery, metallurgical products.</p>	<p>According to customer needs.</p>

40.	Public Joint Stock Company "Azov grease and oil" 71 114, Ukraine, Zaporizhzhya region, Berdyansk street. Shaumyan, 2 Tel. +38 (06153) 4-62-98 Fax: +38 (06153) 4-62-27 E-mail: azmol@azmol.com www.azmol.com	"AZMOL" is a major supplier of lubricants for the transport, industrial and consumer sectors.	Greases, lubricating-cooling technological means, motor and gear oils, astringent compounds, automotive chemicals, paints and varnishes.	According to customer needs.
41.	Open Joint Stock Company "Ukrgraphite" 69600, Ukraine, Zaporizhzhya, street. Northern Highway, 20 Tel.: +38 (061) 289-51-10 Fax: +38 (061) 289-51-41 E-mail: director@ukrgrafit.com.ua www.ukrgrafit.zp.ua	Production of graphite electrodes for electric steel, ore-smelting, and other types of electric furnaces, commodity carbon mass for Soderberg electrodes, lining materials based on carbon	Graphite electrodes for electric steel, ore-smelting, and other types of electric furnaces, commodity carbon mass for Soderberg electrodes, lining materials based on carbon.	According to customer needs.
Food and processing industry				
1	Company with additional liability "Priazovsky cheese factory," 72 401, Ukraine, Zaporizhzhya, Azov District, the village. Azov, street. Karl Marx, 83 +38 (06133) 2 33 94 +38 (06133) 2 20 41	Processing milk to cheese and butter	Cheese and butter	25 t
2	Company with additional liability "Priazovsky cheese factory" 72 401, Ukraine, Zaporizhzhya,	Processing milk to cheese and butter	Cheese and butter	30 t/month

	<p>Azov District, the village. Azov, street. Karl Marx, 83 +38 (06133) 2 33 94 +38 (06133) 2 20 41</p>			
3.	<p>Public Joint Stock Company "Pology oil extraction plant"</p> <p>70 600, Ukraine, Zaporizhzhya., Pology, Lomonosova street, 36 + 38(06165) 2 30 37 + 38(06165) 3 11 00 mail@mezpology.zp.ua</p>	<p>Manufacture of crude oils and fats, refined oils and fats</p>	<p>Sunflower oil unrefined, not frozen GATS 4492:2005 (filling)</p> <p>Sunflower oil unrefined, not frozen, packed in PET - 1 liter bottles GATS 4492:2005</p> <p>Sunflower oil refined, deodorized, frozen, packed in PET - bottles 1 liter of GATS 4492:2005</p> <p>Sunflower oil refined, deodorized, frozen, packed in PET - 5 liter containers GATS 4492:2005</p> <p>Sunflower universal, not the usual granulation GATS 4638:2006</p>	<p>According to customer needs.</p>
4.	<p>Private agricultural enterprise agricultural firm "Russia"</p> <p>71 163, Ukraine, Zaporizhzhya, Berdyansk region Novopetrovka, street. Lenin, 40 + 38 (06353) 9 82 43 + 38 (06353) 9 82 35 rossia@zp.ukrtel.net</p>	<p>Production of cereals, industrial crops, milk</p>	<p>sunflower chick-pea flax mustard millet</p>	<p>According to customer needs.</p>
5.	<p>Public Joint Stock Company "Plemzavod "Stepne"</p>	<p>Production of cereals, oilseeds, milk, meat</p>	<p>Breeding pig breed Duroc, Landrace, large white.</p>	<p>150-200 heads</p>

	71 333, Ukraine, Zaporizhzhya region., K-Dneprovsky area village Zapovednoe, st. Central 1 +38 (06138) 9 93 39 + 38 (06138) 2 38 71 step_adm@zp.ukrtel.net		milk products	Up to 200 t
6.	Limited Liability Company "Agricultural firm "Communar" 70 618, Ukraine, Zaporizhzhya, Pology region village Konstantinovka, street. Peremohy, 46 + 38 (06165) 3 97 43 + 38 (06165) 5 01 08 kommunar.ekonomist@ukr.net	Growing of cereals and industrial crops. Breeding pigs	barley wheat corn sunflower flax	According to customer needs.
7.	Limited Liability Company "Aleksandrovka" 72 445, Ukraine, Zaporizhzhya, Azov District, village Aleksandrovka, Nasonov street., 5 tel. + 38 (06133) 2-49-48 + 38 (06133) 9-16-21	Growing of cereals and sunflower	wheat and sunflower	Up to 1000 t
8.	Limited Liability Company "Agricultural firm Olvia" 72 453, Ukraine, Zaporizhzhya., Azov District, village Chkalove Lenin street., 87 tel. + 38 (06133) 2-49-16 tel. + 38 (06133) 97-121	Growing of cereals and sunflower	wheat and sunflower	Up to 1000 t
9.	Farm "STEM"	Growing of cereals and sunflower	wheat and sunflower	Up to 1000 t

	72 414, Ukraine, Zaporizhzhya, Azov District, village Novonikolaevka, Kosctuszko street., 22 tel. + 38 (06133) 5-23-99 tel. + 38 (06133) 2-34-02			
10.	Limited Liability Company "Mountain of Ukraine" 71 700, Ukraine, Zaporizhzhya region, Tokmak, Karl Liebknecht street., 81, + 38 (06178) 45-605 gora_ukr@mail.ru www.konserv-tokmak.ru	Growing and processing of fruits and vegetables	Compote, pickled and canned cucumbers, tomatoes, peppers, vegetable platter, lecho, eggplant and squash caviar, salads, tomato paste, snacks.	According to customer needs.

Перелік експортоспроможних підприємств Сумської області

№ з/п	Назва підприємства, поштова адреса, контактні телефони, факс, електронна адреса та електронна адреса веб-сторінки	Основні напрями діяльності	Види та типи товарної продукції або послуг, що пропонуються до експорту. Впровадження на підприємстві систем управління якістю, міжнародних стандартів, сертифікатів.
1.	ВАТ «СНВО ім. Фрунзе»		
	Українською мовою		
	ВАТ «СНВО ім. Фрунзе» м. Суми, вул. Горького, 58, 40004 <i>Tel.:</i> +38 (0542) 28 61 38 <i>Факс:</i> +38 (0542) 25 04 93 <i>E-mail:</i> smpo@frunze.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.frunze.com.ua	Виробництво обладнання для нафтової, газової та хімічної промисловості.	Газоперекачувальні агрегати, нафтозопереробне обладнання, нафтопромислове обладнання, насоси, компресори, арматура для газопроводів, станції компресорні газонаповнювальні, обладнання колонне, теплообмінне для хімічних виробництв, обладнання для виробництва алюмінію, нафтотермінали. Система менеджменту згідно зі стандартом ISO 9001:2000.
	Російською мовою		
ОАО «СНПО им. Фрунзе» г. Сумы, ул. Горького, 58, 40004 <i>Tel.:</i> +38 (0542) 28 61 38 <i>Fax:</i> +38 (0542) 25 04 93 <i>E-mail:</i> smpo@frunze.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.frunze.com.ua	Производство оборудования для нефтяной, газовой и химической промышленности.	Газоперекачивающие агрегаты, нефтегазоперерабатывающее оборудование, нефтепромышленное оборудование, насосы, компрессоры, газовая арматура, станции компрессорные газонаполнительные, оборудование колонное, теплообменное для химических производств, оборудование для производства алюминия, нефтетерминалы. Система менеджмента согласно стандартам ISO 9001:2000.	
Англійською мовою			
Joint-Stock Company “Sumy Scientific and Production Association Named after Frunze” (JSC “SSPA Named after Frunze”) 58 Horkoho Street, Sumy 40004 Ukraine <i>Tel.:</i> +38 (0542) 28 61 38 <i>Fax:</i> +38 (0542) 25 04 93 <i>E-mail:</i> smpo@frunze.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.frunze.com.ua	Production of equipment for oil obtaining, gas and chemical industry.	Gas-compressor units, petroleum-refining equipment, gas-processing equipment, oil field equipment, pumps, compressors, centrifuges, valves for gas transmission pipelines, gas-filling compressor stations, column equipment, heat-exchange equipment for chemical industry, equipment for aluminum production, petroleum terminals. Quality management system is in compliance with the requirements of ISO 9001–2000 International Standard.	

2.	ДП завод обважнених бурильних труб ВАТ "СНВО ім. Фрунзе"	
Українською мовою		
ДП завод обважнених бурильних труб ВАТ "СНВО ім. Фрунзе" м. Суми, вул. Комарова, 2, 40020 <i>Тел.:</i> +38 (0542) 28 61 38 <i>Факс:</i> +38 (0542) 25 04 93 <i>E-mail:</i> smpo@frunze.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.frunze.com.ua	Виробництво обважнених бурильних та ведучих труб.	Обважнені бурильні та ведучі труби. Система менеджменту згідно зі стандартом ISO 9001:2000.
Російською мовою		
Дочернее предприятие "Завод утяжеленных бурильных и ведущих труб" г. Сумы, ул. Комарова, 2, 40020 <i>Тел.:</i> +38 (0542) 28 61 38 <i>Факс:</i> +38 (0542) 25 04 93 <i>E-mail:</i> smpo@frunze.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.frunze.com.ua	Производство утяжеленных бурильных и ведущих труб.	Утяжеленные бурильные и ведущие трубы. Система менеджмента согласно стандартам ISO 9001:2000.
Англійською мовою		
Daughter Enterprise of JSC "SSPA named after Frunze" Heavy-Weight Drill Pipes Production Plant (DE Heavy-Weight Drill Pipes Production Plant of JSC "SSPA named after Frunze") 2 Komarova Street, Sumy 40020 Ukraine <i>Tel.:</i> +38 (0542) 28 61 38 <i>Fax:</i> +38 (0542) 25 04 93 <i>E-mail:</i> smpo@frunze.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.frunze.com.ua	Production of Heavy-Weight Drill Pipes and Grief Stems.	Heavy-weight drill pipes and grief stems. Quality management system is in compliance with the requirements of ISO 9001–2000 International Standard.

3.

ВАТ «Сумихімпром»**Українською мовою**

<p>ВАТ «Сумихімпром» м. Суми, вул. Харківська, П/В 12, 40012 Тел.: +38(0542) 214298 Факс: +38(0542)214238 E-mail: market@sumykhimprom.org.ua, trizhak@sumykhimprom.org.ua, Web-site: www.sumykhimprom.com.ua</p>	<p>Виробництво фосфатних добрив та іншої продукції великотоннажної неорганічної хімії.</p>	<p>Комплексні мінеральні добрива торговельної марки «Суперагро», що містять основні поживні елементи (азот, фосфор, калій, сірка), мікроелементи (бор, цинк, мідь, марганець, залізо, молибден) марок N:P:K=15:15:15; N:P=10:40; N:P:K=8:24:24, суперфосфат амонізований; двоокис титану марки «SumTitan»; червоний та жовтий з/о пігменти марки «SumFerro»; дехроматор для цементної промисловості марки «deChromator», при використанні якого нівелюється негативний вплив на людину шестивалентного хрому; коагулянти для очищення води, лакофарбова продукція торгової марки «Сумські фарби» та інше.</p>
---	--	---

Російською мовою

<p>ОАО "Сумыхимпром" г. Суми, ул. Харьковская, П/В 12, 40012 Тел.: +38(0542) 214298 Факс: +38(0542)214238 E-mail: market@sumykhimprom.org.ua, trizhak@sumykhimprom.org.ua, Web-site: www.sumykhimprom.com.ua</p>	<p>Производство фосфатных удобрений и другой продукции крупнотоннажной неорганической химии.</p>	<p>Комплексные минеральные удобрения торговой марки «Суперагро», что содержат основные питательные элементы (азот, фосфор, калий, серу), микроэлементы (бор, цинк, медь, марганец, железо, молибден) марок N:P:K=15:15:15; N:P=10:40; N:P:K=8:24:24, суперфосфат аммонизированный; двуокись титана марки «SumTitan»; красный и желтый з/о пигменты марки «SumFerro»; дехроматор для цементной промышленности марки «deChromator», при использовании которого нивелируется отрицательное влияние на человека шестивалентного хрома; коагулянты для очищения воды, лакокрасочная продукция торговой марки «Сумские краски» и прочее.</p>
---	--	--

Англійською мовою

<p>JSC "Sumykhimprom" Kharkivska Street, Post-Office 12 Sumy, 40012 Ukraine Tel.: +38(0542) 214298 Fax: +38(0542)214238 E-mail: market@sumykhimprom.org.ua, trizhak@sumykhimprom.org.ua, Web-site: www.sumykhimprom.com.ua</p>	<p>Production of phosphatic fertilizers and other production of large-mass inorganic chemistry.</p>	<p>Complex mineral fertilizers – “Superagro” trademark – which include basic nutrients (nitrogen, phosphorus, potassium, sulfur) and microelements (boron, zinc, copper, manganese, iron, molybdenum) in proportion N:P:K=8:24:24, N:P:K=15:15:15; N:P=10:40; ammoniated superphosphate, titanium dioxide – “SumTitan” trademark, red and yellow iron/oxide pigments – “SumFerro” trademark; reagent – “deChromator” trademark – which being applied neutralizes negative influence of hexavalent chromium on people; coagulants for water purification, paint-and-lacquer materials – “Sumy Paints” trademark and etc.</p>
--	---	---

4.

ВАТ "Сумський завод "Насосенергомаш"

Українською мовою

**ВАТ "Сумський завод
"Насосенергомаш"**
м. Суми, пл. Привокзальна, 1, 40011
Тел.: +38 (0542)78 04 44
Факс: +38 (0542)78 04 45
E-mail: nem@nempump.com
Web-site: www.nempump.com

Виробництво насосів для атомної та теплової енергетики, водопостачання, для перекачування нафти та нафтопродуктів, вакуумні насоси.

Відцентрові насоси для атомної та теплової енергетики, водопостачання, для перекачування нафти та нафтопродуктів, вакуумні насоси (більш ніж 400 найменувань).

Система менеджменту згідно зі стандартом ISO 9001:2000 №208454 з 17.01.2007.

Російською мовою

**ОАО „Сумский завод
„Насосэнергомаш”**
г. Сумы, пл. Привокзальная, 1, 40011
Тел.: +38 (0542)78 04 44
Факс: +38 (0542)78 04 45
E-mail: nem@nempump.com
Web-site: www.nempump.com

Производство насосов для атомной и тепловой энергетики, водоснабжения, для перекачивания нефти и нефтепродуктов, вакуумные насосы.

Центробежные насосы для атомной и тепловой энергетики, водоснабжения, для перекачивания нефти и нефтепродуктов, вакуумные насосы (более чем 400 наименований).

Система менеджмента согласно стандартам ISO 9001:2000 №208454 с 17.01.2007.
Насосы выпускаются в соответствии с техническими условиями и стандартами, действующими на территории Российской Федерации и сертифицированы СЦ НАСТХОЛ Госстандарта РФ.

Англійською мовою

**Joint-Stock Company “Sumy Plant of
Pump and Power Machine Building
“Nasosenergomash” (JSC “Sumy
Plant “Nasosenergomash”)**
1 Pryvokzalna Street, Sumy 40011
Ukraine
Tel.: +38 (0542)78 04 44
Fax: +38 (0542)78 04 45
E-mail: nem@nempump.com
Web-site: www.nempump.com

Production of pumps for atomic and heat energetics, water supply, for oil pumping and oil products, vacuum pumps.

Centrifugal pumps for atomic and thermoelectric energetics, water supply systems, for oil pumping and oil products transportation, vacuum pumps (more than 400 modifications).

Quality management system is in compliance with the requirements of ISO 9001–2000 International Standard No. 208454 of 17.01.2007.

5.

Концерн "Укрросметал"

Українською мовою

<p>Концерн "Укрросметал" м. Суми, пр-т Курский, 6, 40020 Тел.: +38 (0542) 214102, 214111 Факс: +38 (0542) 214179 E-mail: info@ukrrosmetall.com.ua, udm@ukrrosmetall.com.ua Web-site: www.ukrrosmetall.com.ua</p>	<p>Компресоробудування, модернізація й технічне переозброєння об'єктів енергетики.</p>	<p>Компресорне устаткування; гвинтові КС і КУ; поршневі КС і КУ; поршневі газові КУ; компресори роторні; компресори поршневі; установки очищення масел; агрегати зварювальні; насосні агрегати; клапани регулюючі; кульові крани; пневмоприводи; лебідки монтажні; енергоустаткування; товари народного споживання; електротехнічна продукція; послуги - реставрація роторів та оренда компресорів.</p>
---	--	---

Російською мовою

<p>Концерн "Укрросметал" г. Сумы, пр-т Курский, 6, 40020 Тел.: +38 (0542) 214102, 214111 Факс: +38 (0542) 214179 E-mail: info@ukrrosmetall.com.ua, udm@ukrrosmetall.com.ua Web-site: www.ukrrosmetall.com.ua</p>	<p>Компрессоростроение, а также модернизация и техническое перевооружение объектов энергетики.</p>	<p>Компрессорное оборудование; винтовые КС и КУ; поршневые КС и КУ; поршневые газовые КУ; компрессоры роторные; компрессоры поршневые; установки очищения масел; агрегаты сварочные; насосные агрегаты; клапаны регулирующие; шаровые краны; пневмоприводы; лебедки монтажные; энергооборудование; товары народного потребления; электротехническая продукция; услуги - реставрация роторов и аренда компрессоров.</p>
---	--	--

Англійською мовою

<p>Concern Ukrrosmetall 40020, Ukraine, 6 Kursky Ave, Sumy Tel: +38 (0542) 214102, 214111 Fax: +38 (0542) 214179 E-mail: info@ukrrosmetall.com.ua, udm@ukrrosmetall.com.ua Web-site: www.ukrrosmetall.com.ua</p>	<p>Compressor manufacturing, modernisation and technical rearmament of energetic objects.</p>	<p>Compressor equipment; screw compressor St. and pl.; piston compressor St. and Pl.; piston gas compressor Pl.; rotor compressor; piston compressors; oil cleansing plant; welding plants; pumping plants; adjusting valves; ball valves; pneumatic drives; mounting winches; power equipment; consumer goods; electrotechnical production; services - rotors restoration; services - compressor equipment rent.</p>
---	---	---

6.

ВАН "Selmi"**Українською мовою**

<p>ВАН "SELMI" м. Суми, вул. Комсомольська, 68 А, 40009 Тел.: +38 (0542) 22 14 14, 28 55 56 Факс: +38 (0542) 22 14 14 E-mail: market@selmi.sumy.ua, referent@selmi.sumy.ua, ggp@selmi.sumy.ua Web-site: www.selmi.sumy.ua</p>	<p>Єдине в СНД підприємство, що серійно випускає широку гаму приладів для мікоморфологічного й елементного аналізу, включаючи різні типи електронних мікроскопів-мікроаналізаторів і мас-спектрометрів, атомно-абсорбційних спектрофотометрів.</p>	<p>Мас-спектрометри, електронні мікроскопи, електронно-променева зварювальна апаратура, спектрофотометри, вакуумна техніка.</p> <p>Система управління якістю згідно з вимогами міжнародного стандарту ISO 9001–2000.</p> <p>Підприємство має державні ліцензії, що дає право на розробку, виготовлення, продаж, ремонт і обслуговування всього спектру пропонованого устаткування як в Україні, так і за кордоном.</p>
--	--	--

Російською мовою

<p>ОАО "SELMI" г. Сумы, ул. Комсомольская, 68А, 40009 Украина Тел.: +38 (0542) 22 14 14, 28 55 56 Факс: +38 (0542) 22 14 14 E-mail: market@selmi.sumy.ua, referent@selmi.sumy.ua, ggp@selmi.sumy.ua Web-site: www.selmi.sumy.ua</p>	<p>Единственное в СНГ предприятие, серийно выпускающее столь широкую гамму приборов для микроморфологического и элементного анализа, включая различные типы электронных микроскопов-микроанализаторов и масс-спектрометров, атомно-абсорбционных спектрофотометров.</p>	<p>Масс-спектрометры, электронные микроскопы, электронно-лучевая сварочная апаратура, спектрофотометры, вакуумная техника.</p> <p>Система управления качеством согласно с требованиями международного стандарта ISO 9001–2000.</p> <p>Предприятие обладает государственными лицензиями, дающими права на разработку, изготовление, продажу, ремонт и обслуживание всего спектра предлагаемого оборудования как в Украине, так и за рубежом.</p>
--	---	---

Англійською мовою

<p>Joint-Stock Company "Selmi" 68A Komsomolska Street, Sumy 40009 Ukraine Tel.: +38 (0542) 22 14 14, 28 55 56 Fax: +38 (0542) 22 14 14 E-mail: market@selmi.sumy.ua, referent@selmi.sumy.ua, ggp@selmi.sumy.ua Web-site: www.selmi.sumy.ua</p>	<p>JSC "SELMI" is the only enterprise in CIS that produces in lots such a wide range of instruments for micromorphological and element analysis, including different types of electron microscopes-microanalyzers and mass spectrometers, atomic absorption spectrophotometers.</p>	<p>Mass spectrometers; electron microscopes; electron beam; welding equipment; spectrophotometers; vacuum equipment. Besides, nomenclature is added by vacuum technique and stop valves, electron beam welding units, emission spectrometers, chromatographs, preparation devices, equipment for technological process control and other specialized instruments.</p> <p>Quality control system has been applied in compliance with the requirements of ISO 9001–2000 International Standard</p> <p>The enterprise possesses state licenses that give right to development, manufacture, sale, repair and maintenance of the whole range of the proposed equipment, both in Ukraine and abroad.</p>
---	---	---

7.	ТОВ „Таланпром”		
	Українською мовою		
	ТОВ „Таланпром” Сумська обл., м.Ромни, вул. Тельмана,24, 42000 Тел.: +38(05448) 3 18 89 Факс: +38(05448) 3 18 89 E-mail: talanlegprom@sm.ukrtel.net Web-site: www.talan.in.ua	Виробництво спеціального одягу та взуття.	Взуття та спецодяг для підприємств нафтогазовидобувної й хімічної промисловості, чорної й кольорової металургії, підприємств машинобудування й металообробки, транспорту й енергетики, будівництва й сільського господарства, силових міністерств і відомств. Продукцію сертифікують у системі УкрСепро. Контроль відповідності продукції здійснюється шляхом технічного нагляду та контрольних випробувань продукції згідно з договорами Укрметртестстандарту.
	Російською мовою		
ООО "Таланпром" Сумська обл., м.Ромни, вул. Тельмана,24, 42000 Тел.: +38(05448) 3 18 89 Факс: +38(05448) 3 18 89 E-mail: talanlegprom@sm.ukrtel.net Web-site: www.talan.in.ua	Производство специальной одежды и обуви.	Обувь и спецодежда для предприятий нефтегазодобывающей и химической промышленности, черной и цветной металлургии, предприятий машиностроения и металлообработки, транспорта и энергетики, строительства и сельского хозяйства, силовых министерств и ведомств. Продукцию сертифицируют в системе Укрсепро. Контроль соответствия продукции осуществляется путем технического надзора и контрольных испытаний продукции согласно договорам Укрметртестстандарту.	
Англійською мовою			
Talanprom LTD 24 Telmana street, Romny Sumy region, 42000 Tel.: +38(05448) 3 18 89 Fax: +38(05448) 3 18 89 E-mail: talanlegprom@sm.ukrtel.net Web-site: www.talan.in.ua	Production of special clothes and footwear	Footwear and special clothes for enterprises of oil-obtaining and chemical industry, black and colour metallurgy, machine-building and metal-processing enterprises, transport and energetic, construction and agriculture, defence ministries and departments. All production is certificated accordin “UkrSepro” system. Product correspondence control is carried out by technical supervision and control tests of production according to contracts “Ukrmetrtteststandart”.	

8.	ЗАТ «Крафт Фудз Україна»		
	Українською мовою		
	ЗАТ «Крафт Фудз Україна» Тростянецька шоколадна фабрика „Україна” Сумська область, м. Тростянець, вул. Набережна, 28 А, 42600 Україна Тел.: + 38(0542) 219 110 Факс: + 38 (0542) 299-101 E-mail: LOsadchuk@krafteurope.com public@krafteurope.com Web-site: www.kraftfoods.com.ua	Перероблення та консер- вування картоплі. Виробництво кави, какао, шоколаду та цукристих кондитерських виробів.	Кондитерські вироби, шоколад („Корона”, „Мілка” (Milka), кава (мелена та розчинна кава „Якобз” (Jacobs), „Максвелл Хауз” (Maxwell House), „Карт Нуар” (Carte Noire), солоні снеки (картопляні чіпси „Люкс”, „Естрелла” (Estrella) та екструзійні снеки „Черезос” (Cerezos). Система управління якістю ДСТУ ISO 9001–2001 ISO 14001–2004.
	Російською мовою		
ЗАО " Крафт Фудз Украина" Тростянецкая шоколадная фабрика "Украина" Сумская область, г. Тростянець, ул. Набережная, 28 А, 42600 Украина Тел.: 38(0542) 219 110 Факс: 38 (0542) 299-101 E-mail: LOsadchuk@krafteurope.com public@krafteurope.com Web-site: www.kraftfoods.com.ua	Переработка и консер- вирование картофеля. Производство кофе, какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий.	Кондитерские изделия, шоколад („Корона”, "Milka"), кофе (молотый та розчинимый кофе „Якобз” (Jacobs), „Максвелл Хауз” (Maxwell House), „Карт Нуар” (Carte Noire), соленые снеки (картофельные чипсы „Люкс”, „Естрелла” (Estrella) та снеки „Черезос” (Cerezos). Система управления качеством ДСТУ ISO 9001-2001 ISO 14001-2004.	
Англійською мовою			
Closed JSC “Kraft Foods Ukraine” 28 A Naberezhna Street, Trostianets’, Sumy Region 42600 Ukraine E-mail: LOsadchuk@krafteurope.com public@krafteurope.com Web-site: www.kraftfoods.com.ua	Processing and canning potatoes. Manufacturing coffee, cacao, chocolate and sugar pastry goods.	Pastry goods, chocolate ("Korona", "Milka"), coffee (ground and instant "Jacobs", "Maxwell House", "Carte Noire"), salt snacks (chips "Lux", "Estrella") and snacks "Cerezos" Standardizing Organization of Ukraine ISO 9001:2001; ISO 14001–2004.	

9.

ВАТ «Сумигазмаш»

Українською мовою

<p>ВАТ ВЕК «Сумигазмаш» м. Суми, пл. Незалежності, 15, Україна <i>Тел.:</i> 38(0542) 60 78 55 <i>Факс:</i> 38 (0542) 60 78 54 <i>Web-site:</i> www.sumygazmash.com <i>E-mail:</i> market@gazmash.sumy.ua office@gazmash.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.sumygazmash.com</p>	<p>Виробництво насосів, компресорів, гідравлічних систем, контрольно-вимірювальних приладів, інших машин та устаткування загального призначення.</p>	<p>АГНКС-45, АГНКС-60, АГНКС-75, АГНКС-140, АГНКС-200, АГНКС-400. Стандарт ISO 9001:2000.</p>
---	--	--

Російською мовою

<p>ОАО ПЕК "Сумыгазмаш" г.Сумы, пл. Независимости, 15, 40030 Украина <i>Тел:</i> +38 (0542) 32-45-95 <i>Факс:</i> +38 (0542) 60-78-58 <i>E-mail:</i> market@gazmash.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.sumygazmash.com</p>	<p>Производство насосов, компрессоров, гидравлических систем, контрольно-измерительных приборов, других машин и оборудования общего назначения.</p>	<p>АГНКС-45, АГНКС-60, АГНКС-75, АГНКС-140, АГНКС-200, АГНКС-400. Стандарт ISO 9001:2000.</p>
---	---	--

Англійською мовою

<p>JSC PEC "Sumygazmash" Independence Square, 15 Sumy 40030 Ukraine <i>Тел:</i> +38 (0542) 32-45-95 <i>Факс:</i> +38 (0542) 60-78-58 <i>E-mail:</i> market@gazmash.sumy.ua <i>Web-site:</i> www.sumygazmash.com</p>	<p>Production of pumps, compressors, hydraulic systems, control-and-measure devices, other machines and equipment for general use.</p>	<p>AGNKS-45, AGNKS-60, AGNKS-75, AGNKS-140, AGNKS-200, AGNKS-400 (AGNKS – gas-filling compressor station for automobiles) ISO 9001:2000 Standard.</p>
--	--	---

10.	ЗАТ "Слобожанська будівельна кераміка"		
	Українською мовою		
	ЗАТ "Слобожанська будівельна кераміка" Юридична адреса: Сумська обл., Роменський р-н, с. Плавинище, вул. Миру, 9, 42024 Фактична адреса: м. Київ, вул. Микільсько-Слобідська, 2б, 02002 Тел.: +38(044) 3905420; +38(05448) 51111 Факс: +38(044) 3905425; +3805448 58840 E-mail: romny@sbk.com.ua info@sbk.com.ua Web-site: www.sbk.com.ua	Виробництво будматеріалів	Будматеріали. Цеглина керамічна порожниста Стандарт ISO 9001:2000.
	Російською мовою		
ЗАО "СБК" Юридический адрес: Сумская обл., Роменский р-н, с. Плавинище, ул. Мира, 9, 42024 Фактический адрес: г. Киев ул. Микольско-Слободская, 2б, 02002 Тел.: +38(044) 3905420; +38(05448) 51111 Факс: +38(044) 3905425; +3805448 58840 E-mail: romny@sbk.com.ua info@sbk.com.ua Web-site: www.sbk.com.ua	Производство стройматериалов	Стройматериалы. Лицевой керамический кирпич. Стандарт ISO 9001:2000.	
Англійською мовою			
Close JSC "Slobozhanska Building Ceramic" 9 Myr Street, Plavynysche Village, Romny District, Sumy Region, 42024, Ukraine 2b Mykilsko-Slobodska Street, Kyiv, 02002, Ukraine Tel.: +38(044) 3905420; +38(05448) 51111 Fax: +38(044) 3905425; +3805448 58840 E-mail: romny@sbk.com.ua info@sbk.com.ua Web-site: www.sbk.com.ua	Manufacture of building materials	Building materials. Ceramic bricks. ISO 9001:2000 Standard.	

11.	ЗАТ «Сумський фарфоровий завод»		
	Українською мовою		
	ЗАТ «Сумський фарфоровий завод» м. Суми, вул. Харківська, 111, 40007 Тел./факс: +38(0542) 64 09 21, 64 09 02 E-mail: sbyt@farfor.sumy.ua Web-site: www.farfor.sumy.ua	Виробництво керамічних виробів для домашнього господарства та керамічних декоративних виробів.	Чашки, тарілки, кухлі, сервізи, декорування на замовлення, сувенірна продукція. Сертифікат відповідності UA1.036.0091385-08. Висновок державної санітарно-гігієнічної експертизи № 5.10/6954. Гігієнічний сертифікат радіаційної якості № 2 від 19.06.08.
	Російською мовою		
	ЗАО «Сумской фарфоровий завод» г. Сумы, ул. Харьковская, 111, 40007 Тел./факс: +38(0542) 64 09 21, 64 09 02 E-mail: sbyt@farfor.sumy.ua Web-site: www.farfor.sumy.ua	Производство керамических изделий для домашнего хозяйства и керамических декоративных изделий.	Чашки, тарелки, кружки, сервизы, декорирование на заказ, сувенирная продукция. Сертификат соответствия UA1.036.0091385-08. Заключение государственной санитарно-гигиенической экспертизы № 5.10/6954. Гигиенический сертификат радиационного качества № 2 от 19.06.08.
Англійською мовою			
Closed JSC “Sumy Porcelain Works” 111 Kharkivska Street, Sumy 40007 Ukraine Tel./fax: +38(0542) 64 09 21, 64 09 02 E-mail: sbyt@farfor.sumy.ua Web-site: www.farfor.sumy.ua	Production of ceramic wares for household and fine ceramic wares	Cups, plates, tea-sets, china-ware, dishes, souvenirs, decorative painting of china-ware by request. Certificate of compliance with UA1.036.0091385-08 . Conclusion of state hygiene and sanitary commission of experts No. 5.10/6954. Certificate on radiation safety No. 2 of 19.06.08.	

12.	ТОВ "Мотордеталь-Конотоп"		
	Українською мовою		
	ТОВ "Мотордеталь-Конотоп" Сумська область, м. Конотоп, вул. Вирівська, 64, 41600 Тел.: +38(05447) 2 25 03, 6 98 38 Факс: +38(05447) 2 31 07 E-mail: administration@motordetal.com.ua Web-site: www.motordetal.com.ua	Виробництво гільз циліндрів по повному замкнутому технологічному циклу, включаючи ливарне й механічне виробництво. Єдине в СНД підприємство, що здійснює масові поставки на західний ринок гільз по кресленнях провідних виробників двигунів Mercedes-Benz, MAN, Volvo, Zetor, Navistar, Daewoo-Avia, Peugeot.	Гільзи циліндрів та втулки двигунів внутрішнього згоряння легкових та вантажних автомобілів, тракторів, комбайнів, тепловозів. Система менеджменту якості сертифікована товариством Lloyd`s Register по ISO 9001:2000 та Bureau Veritas по ISO/TS 16949, виробництво відливок для гільз циліндрів відцентровим методом підтверджено сертифікатами Lloyd`s Register і Germanischer Lloyd.
	Російською мовою		
ООО "Мотордеталь-Конотоп" ул. Выровская, 64, г.Конотоп, Сумская обл., Украина, 41600 Тел.: +38(05447) 2 25 03, 6 98 38 Факс: +38(05447) 2 31 07 E-mail: administration@motordetal.com.ua Web-site: www.motordetal.com.ua	Производство гильз цилиндров по полному замкнутому технологическому циклу, включая литейное и механическое производство. Единственное в СНГ предприятие, которое осуществляет массовые поставки на западный рынок гильз по чертежам ведущих производителей двигателей Mercedes-Benz, MAN, Volvo, Zetor, Navistar, Daewoo-Avia, Peugeot.	Гильзы цилиндров и втулки двигателей внутреннего сгорания легковых и грузовых автомобилей, тракторов, комбайнов, тепловозов. Система менеджмента качества сертифицирована обществом Lloyd's Register по ISO 9001:2000 и Bureau Veritas по ISO/TS 16949, производство отливок для гильз цилиндров центробежным методом подтверждено сертификатами Lloyd's Register и Germanischer Lloyd	
Англійською мовою			
Limited Liability Company "Motordetal-Konotop" 64 Vyryvska Street, Konotop, Sumy Region 41612 Ukraine Tel.: +38(05447) 2 25 03, 6 98 38 Fax: +38(05447) 2 31 07 E-mail: administration@motordetal.com.ua Web-site: www.motordetal.com.ua	Produces cylinder liners using total closed processing cycle including foundry operation and machining. Castings are produced of special alloyed cast irons providing for high product service performance. Motordetal-Konotop OOO is the only company in CIS delivering large volumes of finished cylinder liners to the western market in accordance with the drawings of leading engine manufacturers such as Mercedes-Benz, MAN, Volvo, Zetor, Navistar, Daewoo-Avia, Peugeot.	Cylinder sleeves and liners for internal-combustion engines of passenger cars, trucks, tractors, combines and locomotives. Quality management system is certified by Lloyd`s Register Company according to ISO 9001:2000 and by Bureau Veritas according to ISO/TS 16949, production of castings for cylinder sleeves using centrifugal technique is proved by Lloyd`s Register and Germanischer Lloyd certificates.	

13.	Державне підприємство Міністерства оборони України "Конотопський авіаремонтний завод "Авіакон"	
Українською мовою		
Державне підприємство Міністерства оборони України "Конотопський авіаремонтний завод "Авіакон" вул. Рябошапка, 25, м. Конотоп, Сумська обл., Україна, 41601 Тел.: +38(05447) 6 61 00 Факс: +38(05447) 6 61 02 E-mail: aviakon@konotop.net Web-site: www.aviakon.com.ua	<ul style="list-style-type: none"> ➤ капітально-відновлювальний ремонт і переустаткування вертольотів Мі-24, Мі-35, Мі-8, Мі-17, Мі-26, Мі-2 будь-яких модифікацій; ➤ ремонт агрегатів вертолітного, приладового, спеціального й радіоелектронного устаткування; ➤ дослідження технічного стану вертольотів у місцях їхньої експлуатації; ➤ капітальний ремонт і ремонт по технічному стані вертольотів Мі-17, Мі-35 і їхніх модифікацій виїзними бригадами на базі експлуатанта; ➤ продовження міжремонтних ресурсів; ➤ антикорозійна обробка планера вертольотів і літаків, фарбування ЛА поліуретановими емалями фірми «Дюпон»; ➤ виготовлення шлангів високого й низького тиску для вертольотів Мі-24/35, Мі-8/17, Мі-26, Мі-2 всіх модифікацій; ➤ виготовлення остеклення вертольотів Мі будь-яких типів і модифікацій; ➤ виготовлення гумовотехнічних виробів для ремонту агрегатів вертольотів; ➤ навчання й підвищення кваліфікації фахівців замовників. <p>Сертифікат відповідності СМЯ ДП «АВІАКОН» вимогам міжнародних стандартів NF EN ISO 9001:2000. Бюро Верітас Кволіті Інтернешнл (BVQI) № 191266 від 19.06.2006 р. Сертифікат відповідності СМЯ ДП «АВІАКОН» вимогам міжнародних стандартів AS 9110:2003, EN 9110:2003 P2. Бюро Верітас Кволіті Інтернешнл (BVQI) № 191266 від 19.06.2006 р. Сертифікат повноважень на право підготовки авіаційних фахівців. Аерокосмічний інститут НАУ № 19 від 17.02.2006 р. Сертифікат на право підготовки фахівців з експлуатації, технічного обслуговування та ремонту АТ. Промислова академія Міністерства промислової політики України № 030 від 12.02.2006 р.</p>	
Російською мовою		
Государственное предприятие "Конотопский авиаремонтный завод "Авиакон" ул. Рябошапка, 25 г. Конотоп, Сумская обл., Украина, 41601 Тел.: +38(05447) 6 61 00 Факс: +38(05447) 6 61 02 E-mail: aviakon@konotop.net Web-site: www.aviakon.com.ua	<ul style="list-style-type: none"> ➤ капитально-восстановительный ремонт и переоборудование вертолетов Ми-24, Ми-35, Ми-8, Ми-17, Ми-26, Ми-2 любых модификаций; ➤ ремонт агрегатов вертолетного, приборного, специального и радиоэлектронного оборудования; ➤ исследование технического состояния вертолетов в местах их эксплуатации; ➤ капитальный ремонт и ремонт по техническому состоянию вертолетов Ми-17, Ми-35 и их модификаций выездными бригадами на базе эксплуатанта; ➤ продление межремонтных ресурсов; ➤ антикоррозийная обработка планера вертолетов и самолетов, покраска ЛА полиуретановыми эмалями фирмы «Дюпон»; 	

	<ul style="list-style-type: none"> ➤ изготовление шлангов высокого и низкого давления для вертолетов Ми-24/35, Ми-8/17, Ми-26, Ми-2 всех модификаций; ➤ изготовление остекления вертолетов Ми любых типов и модификаций; ➤ изготовление резинотехнических изделий для ремонта агрегатов вертолетов; ➤ обучение и повышение квалификации специалистов Заказчиков. <p>Сертификат соответствия СМЯ ДП «АВИАКОН» требованиям международных стандартов NF EN ISO 9001:2000. Бюро Веритас Кволити Интернэшнл(BVQI) № 191266 от 19.06.2006 г. Сертификат соответствия СМЯ ДП «АВИАКОН» требованиям международных стандартов AS 9110:2003, EN 9110:2003 Г2. Бюро Веритас Кволити Интернэшнл (BVQI) № 191266 от 19.06.2006 г. Сертификат полномочий на право подготовки авиационных специалистов. Аэрокосмический институт НАУ № 19 от 17.02.2006 г. Сертификат на право подготовки специалистов по эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту АО. Промышленная академия Министерства промышленной политики Украины № 030 от 12.02.2006 г.</p>
--	--

Англійською мовою

<p>State enterprise of Ministry of Defense of Ukraine “Konotop Aircraft Repair and Overhaul Plant “AVIAKON 25 Ryaboshapko Street, Konotop, Sumy Region 41601 Ukraine Тел.: +38(05447) 6 61 00 Факс: +38(05447) 6 61 02 E-mail: aviakon@konotop.net Web-site: www.aviakon.com.ua</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ overhaul and refurbishment, re-equipment of Mi-24, Mi-35, Mi-8, Mi-17, Mi-26, Mi-2 helicopters of all modifications; ➤ overhaul of components of airframe, instruments, special and radio-electronic equipment; ➤ fitting of up-to-date avionics equipment onto the helicopters flying on international routes; ➤ investigation of helicopters technical status on their operation site; ➤ overhaul and on-condition repair of Mi-17, Mi-35 helicopters and their modifications by field teams on the helicopter operation site ➤ TBO extension ➤ corrosion-preventive treatment of aircraft and helicopter air frame, painting of aircraft with polyurethane enamels of “Du Pont” company ➤ manufacturing of high and low pressure hoses for helicopters Mi-24/35, Mi-8/17, Mi-26, Mi-2 of all modifications ➤ manufacturing of glazing for “Mi” helicopters of all types and modifications ➤ manufacturing of rubber items for overhaul of helicopter airframe and components ➤ training and advanced training of the Customers’ specialists <p>Certificate of conformance of Quality management system of Government enterprise “AVIAKON” with requirements of NF EN ISO 9001–2001 International Standard. Bureau Veritas Quality International (BVQI) Certificate No 191266 of 19.06.2006. Certificate of conformance of Quality management system of Government enterprise “AVIAKON” with requirements of AS 9110:2003, EN 9110:2003 P2 International Standard. Bureau Veritas Quality International (BVQI) Certificate No 191266 of 19.06.2006. Certificate of authority that gives right to provide training of specialists in aviation. Aerospace institute of NAY No. 19 of 17.02.2006. Certificate of right to provide training of specialists in exploitation, maintenance and repair of airplanes. Industrial Academy of Ministry of Industrial Policy of Ukraine No. 030 of 12.02.2006.</p>
---	--

14.	TOB "Pavel Shaposhnikov & Sweden Classic Yacht Naval Architecture Bureau"	
	Українською мовою	
	TOB "Pavel Shaposhnikov & Sweden Classic Yacht Naval Architecture Bureau" м. Суми, вул. Машинобудівників, 1, 40020 <i>Тел.:</i> +38(0542) 247110 <i>Факс:</i> +38(0542) 210758 <i>E-mail:</i> psdesign@ukrpost.ua <i>Web-site:</i> www.normanua.boatshop24.com	Проектування та виробництво яхт.
	Російською мовою	
15.	ООО "Pavel Shaposhnikov & Sweden Classic Yacht Naval Architecture Bureau"	
	Російською мовою	
	ООО "Pavel Shaposhnikov & Sweden Classic Yacht Naval Architecture Bureau" г. Сумы, ул. Машиностроителей, 1, 40020 <i>Тел.:</i> +38(0542) 247110 <i>Факс:</i> +38(0542) 210758 <i>E-mail:</i> psdesign@ukrpost.ua <i>Web-site:</i> www.normanua.boatshop24.com	Проектирование и производство яхт.
Англійською мовою		
"Pavel Shaposhnikov & Sweden Classic Yacht Naval Architecture Bureau" 1 Mashinobudivnyky Street, Sumy 40020 Ukraine <i>Тел.:</i> +38(0542) 247110 / <i>Факс:</i> +38(0542) 210758 <i>E-mail:</i> psdesign@ukrpost.ua / <i>Web-site:</i> www.normanua.boatshop24.com	Designing and manufacture of yachts.	
ВАТ "Червоний металіст"		
Українською мовою		
ВАТ "Червоний металіст" Сумська обл., м. Конотоп, вул. Червонозаводська, 5, 41600 <i>Тел.:</i> +38 (05447) 2 34 91 <i>Факс:</i> + 38 (05447) 2 34 91 <i>E-mail:</i> kemz@inters.com.ua <i>Web-site:</i> www.kemz.konotop.net	Виробництво машин та устаткування для добувної промисловості й будівництва.	
Російською мовою		
ОАО «Красный Металлист» ул. Краснозаводская, 5, г. Конотоп, Сумская обл., 41600, Украина <i>Тел.:</i> +38 (05447) 2 34 91 / <i>Факс:</i> +38 (05447) 2 34 91 <i>E-mail:</i> kemz@inters.com.ua / <i>Web-site:</i> www.kemz.konotop.net	Производство машин и оборудования для добывающей промышленности и строительства.	
Прилади і засоби техніки безпеки, апаратура шахтної автоматизації, сигналізації та зв'язку.		
Приборы и средства техники безопасности, аппаратуры шахтной автоматизации, сигнализации и связи.		

	Англійською мовою		
	JSC "Chervony Metalist" 5 Chervonozavodska Street, Konotop, Sumy Region 41600 Ukraine <i>Tel.:</i> +38 (05447) 2 34 91 / <i>Fax:</i> +38 (05447) 2 34 91 <i>E-mail:</i> kemz@inters.com.ua / <i>Web-site:</i> www.kemz.konotop.net	Production of machines and equipment for obtaining industry and construction	Accident prevention devices and accessories, instrumentation for mine automatization, underground communication.
16.	ВАТ "Конотопський арматурний завод"		
	Українською мовою		
	ВАТ "Конотопський арматурний завод" Сумська обл., м. Конотоп, вул. Вирівська, 60, 41612 <i>Tel.:</i> +38 (05447) 2 32 01, 2 52 87 / <i>Факс:</i> +38 (05447) 2 32 01 <i>E-mail:</i> arm_kon@inters.com.ua <i>Web-site:</i> www.kaz.com.ua	Розробка й виробництво сталеві трубопровідної арматури високого тиску, гирлового й фонтанного устаткування для видобутку нафти й газу.	Гирлове та фонтанне обладнання з робочим тиском від 14 Мпа до 105 Мпа Стандарт ISO 9001–2000
	Російською мовою		
	ОАО "Конотопский арматурный завод" Сумская обл., г. Конотоп, ул. Вировская, 60, 41612 <i>Tel.:</i> +38 (05447) 2 32 01, 2 52 87 / <i>Факс:</i> +38 (05447) 2 32 01 <i>E-mail:</i> arm_kon@inters.com.ua <i>Web-site:</i> www.kaz.com.ua	Разработка и производство стальной трубопроводной арматуры высокого давления, устьевого и фонтанного оборудования для добычи нефти и газа.	Устьевое и фонтанное оборудование с рабочим давлением от 14 Мпа до 105 Мпа. Стандарт ISO 9001–2000
Англійською мовою			
JSC "Konotop Valves Plant" 60 Vyryvska Street, Konotop, Sumy Region 41612 Ukraine <i>Tel.:</i> +38 (05447) 2 32 01, 2 52 87 / <i>Факс:</i> +38 (05447) 2 32 01 <i>E-mail:</i> arm_kon@inters.com.ua <i>Web-site:</i> www.kaz.com.ua	Developing and manufacturing high pressure steel pipeline valves, wellhead and christmas tree equipment for oil and gas production.	Control head and flow head with working pressure from 14 MPa up to 105 MPa. ISO 9001:2000 Standard.	
17.	Казенний завод "Зірка"		
	Українською мовою		
	Казенний завод "Зірка" Сумська обл., м. Шостка, вул. Леніна, 36, 41100 <i>Tel.:</i> +38 (05449) 4 61 37, 4 67 97, 6 13 02, 2 20 57 <i>Факс:</i> +38 (05449) 61302 <i>E-mail:</i> aleremark@yandex.ru, zvezda@cit.com.ua	Виробництво промислових вибухових речовин, мисливських і спортивних порохів, електроізоляцій і лакофарбових покриттів, будівельних матеріалів і медичного ефіру, товарів народного споживання й побутової хімії.	Вогнепровідні шнури, лаки та емалі, мастики, колоксиліни, міканіти та слюденіти.

Російською мовою		
Казенний завод "Звезда" Сумська обл., г. Шостка, ул. Ленина, 36, 41100 Тел.: +38 (05449) 4 61 37, 4 67 97, 6 13 02, 2 20 57 Факс: +38 (05449) 61302 E-mail: aleremark@yandex.ru, zvezda@cit.com.ua	Производство промышленных взрывчатых веществ, охотничьих и спортивных порохов, электроизоляций и лакокрасочных покрытий, строительных материалов и медицинского эфира, товаров народного потребления и бытовой химии.	Огнеупорные шнуры, лаки и эмали, мастики, колоксилины, миканиты и слюдениты.
Англійською мовою		
State Plant "Zirka" 36 Lenina Street, Shostka, Sumy Region 41100 Ukraine Tel.: +38 (05449) 4 61 37, 4 67 97, 6 13 02, 2 20 57 Fax: +38 (05449) 61302 E-mail: aleremark@yandex.ru, zvezda@cit.com.ua	Production of industrial fuses, hunting and sports gunpowders, electric insulating stuff, varnish and paint covers, building materials and medical ether, domestic chemistry goods.	Safety fuses, lacquer and enamels, mastics, micanite and glist.
18.	Казенне підприємство «Шосткинський казенний завод «Імпульс»	
	Українською мовою	
	Казенне підприємство «Шосткинський казенний завод «Імпульс» Сумська обл., м. Шостка, вул. Куйбишева, 41, 41101 Тел.: +38(05449) 5 15 92, 7 75 00 Факс: +38 (05449) 7 79 17 E-mail: sbut@impulse.com.ua Web-site: www.impulse.com.ua	Єдине в Україні підприємство по випуску капсульної продукції й засобів ініціювання зарядів вибухових речовин для гірничодобувної й вугільної промисловості, геологорозвідки, нафтогазодобування, будівництва й металургії, видобутку нерудних матеріалів.
Російською мовою		
Казенное предприятие «Шосткинский казенный завод «Импульс» ул. Куйбишева, 41, г. Шостка, Сумская область, 41101 Тел.: +38(05449) 5 15 92, 7 75 00 Факс: +38 (05449) 7 79 17 E-mail: sbut@impulse.com.ua Web-site: www.impulse.com.ua	Единственное в Украине предприятие по выпуску капсульной продукции и средств инициирования зарядов взрывчатых веществ для горнодобывающей и угольной промышленности, геологоразведки, нефтегазодобычи, строительства и металлургии, добычи нерудных материалов.	Средства инициирования зарядов взрывных веществ, фейерверки и охотничьи патроны. Стандарт ISO 9001:2000

	Англійською мовою		
	State enterprise "Shostka State Plant "Impulse" 41 Kuybysheva Street, Shostka, Sumy Region 41101 Ukraine <i>Tel.:</i> +38(05449) 5 15 92, 7 75 00 <i>Факс:</i> +38 (05449) 7 79 17 <i>E-mail:</i> sbut@impulse.com.ua <i>Web-site:</i> www.impulse.com.ua	The only enterprise in Ukraine in manufacturing capsules production, charge initiating facilities for explosives in mining and coal industry, geological survey, oil and gas obtaining industry, construction and metallurgy, obtaining non-metallic materials.	Production of appliances of blast initiation; production of fireworks products; production of hunting cartridges. ISO 9001:2000 Standard.
19.	ЗАТ "Електрообутприлад"		
	Українською мовою		
	ЗАТ "Електрообутприлад" м. Тростянець, вул. Горького, 56, Сумська обл., Україна, 42600 <i>Tel.:</i> +38(057)7050345, +38(05458) 51102 <i>Факс:</i> +38(05458) 51906 <i>E-mail:</i> elektropriklad@meta.ua <i>Web-site:</i> www.pribor2.narod.ru	Виробництво електричних побутових приладів.	Арматура світлосигнальна, перемикачі, рубильники, терморегулятори побутові, електропраски, електрошафи жарочні.
	Російською мовою		
	ЗАО "Електробытприбор" г. Тростянець, ул. Горького, 56, Сумская обл., Украина, 42600 <i>Tel.:</i> +38(057)7050345, +38(05458) 51102 <i>Факс:</i> +38(05458) 51906 <i>E-mail:</i> elektropriklad@meta.ua <i>Web-site:</i> www.pribor2.narod.ru	Производство электрических бытовых приборов.	Арматура светосигнальная, переключатели, рубильники, терморегуляторы бытовые, электроутюги, электрошкафы жарочные.
Англійською мовою			
Close JSC "Elektropobutprylad" 56 Gorky Street, Trostyanets Town Sumy Region 42600 Ukraine <i>Tel.:</i> +38(057)7050345, +38(05458) 51102 <i>Fax:</i> +38(05458) 51906 <i>E-mail:</i> elektropriklad@meta.ua <i>Web-site:</i> www.pribor2.narod.ru	Production of electric domestic devices.	Light-and-signal armature, switches, knife-switches, thermoregulating devices, electroirons, electric heat closets	

20.	ВАТ «Шосткинський завод хімічних реактивів»	
	Українською мовою	
	ВАТ «Шосткинський завод хімічних реактивів» Сумська обл., м. Шостка, вул. Щербакова, 1, 41107 Тел.: +38 (05449) 9 44 41 / Факс: +38 (05449) 23860 E-mail: td_shzhr@sm.ukrtel.net, zchimreactive@sit.com.ua Web-site: www.tdshzhr.ukrbiz.net	Органічні речовини, барвники, індикатори.
	Російською мовою	
21.	ВАТ «Шосткинський міськмолкомбінат»	
	Українською мовою	
	ВАТ «Шосткинський міськмолкомбінат» Сумська область, м. Шостка, вул. Паризької Комуни, 27-а, 41100 Тел.: +38 (044) 499 5980, +38 (05449) 2 30 55 / Факс: +38 (05449) 7 14 47 E-mail: office@shostka-cheese.com Web-site: www.shostka-cheese.com	Тверді, напівтверді та плавлені сири, сироватка суха, масло селянське. Система безпеки ISO 22 000:2005. Система якості ISO 9001:2000.
Російською мовою		
21.	ОАО «Шосткинский гормолкомбинат»	
	ОАО «Шосткинский гормолкомбинат» Сумская область, г. Шостка, ул. Парижской Комуны, 27-а, 41100 Тел.: +38 (044) 499 5980, +38 (05449) 2 30 55 / Факс: +38 (05449) 7 14 47 E-mail: office@shostka-cheese.com Web-site: www.shostka-cheese.com	Твердые, полутвердые и плавленые сыры, сливочное масло, сыворотка сухая, масло крестьянское. Система безопасности ISO 22 000:2005. Система качества ISO 9001:2000.
Англійською мовою		
21.	JSC «Shostka Town Dairy Plant»	
	JSC «Shostka Town Dairy Plant» 27-a Pariz'koi Komuny Street, Shostka, Sumy Region 41100 Ukraine Тел.: +38 (044) 499 5980, +38 (05449) 2 30 55 / Факс: +38 (05449) 7 14 47 E-mail: office@shostka-cheese.com / Web-site: www.shostka-cheese.com	Hard cheese and melted cheese, dairy butter, dried milk, dried whey, dairy butter. ISO 22 000:2005 safety system. ISO 9001:2000 quality system.

22.	ТОВ "Шостка-Технокат"	
	Українською мовою	
	ТОВ "Шостка-Технокат" Сумська обл., м. Шостка, вул. Гагаріна, 1, 41107 <i>Тел./Факс: +38 (05449) 6 14 73</i>	Пиломатеріали, кухонні меблі.
	Російською мовою	
	ООО «Шостка-Технокат» Сумская область, г. Шостка, ул. Парижской Комуны, 27-а, 41100 <i>Тел./Факс: +38 (05449) 6 14 73</i>	Пиломатериалы, кухонная мебель.
	Англійською мовою	
JSC "Shostka-Tekhnokat" 1 Naharina Street, Shostka, Sumy Region 41107 Ukraine <i>Tel./Fax: +38 (05449) 6 14 73</i>	Board lumber, furniture for kitchen.	
23.	ВАТ "Роменський завод "Тракторозапчастина"	
	Українською мовою	
	ВАТ "Роменський завод "Тракторозапчастина" Сумська обл., м. Ромни, вул. Гетьмана Мазепи, 2в, 42000 <i>Тел.:+ 38(05448) 2 27 74</i> <i>E-mail: rzt@sm.ukrtel.net</i>	Запасні частини до рульового керування колісних тракторів різних модифікацій. Система якості ISO 9001:2000.
	Російською мовою	
	ОАО "Роменский завод "Тракторозапчасть" Сумська обл., м. Ромни, вул. Гетьмана Мазепи, 2в, 42000 <i>Тел.:+ 38(05448) 2 27 74</i> <i>E-mail: rzt@sm.ukrtel.net</i>	Запасные части к рулевому управлению колесных тракторов разных модификаций. Система качества ISO 9001:2000.
Англійською мовою		
JSC "Romny Plant "Traktorzapchastyna" 2b Hetman Mazepu Street, Romny, Sumy Region 42000 Ukraine <i>Tel.:+ 38(05448) 2 27 74</i> <i>E-mail: rzt@sm.ukrtel.net</i>	Spare parts for steering control system of wheeled tractors of different modifications. ISO 9001:2000 quality system.	

24.	ТОВ "Фірма Роменська гардинно-тюлева фабрика ЛТД"	
	Українською мовою	
	ТОВ "Фірма Роменська гардинно-тюлева фабрика ЛТД" Сумська обл., м. Ромни, вул. К. Маркса, 100, 42000 Тел.: +38 (05448) 2 11 20, 2 33 02, 2 24 06 / Факс: +38 (05448) 2 10 65 E-mail: gardina@sm.ukrtel.net, oorgtf@sm.ukrtel.net Web-site: www.gardiny.com	Тюлегардинні вироби, мереживне полотно, штучні вироби.
	Російською мовою	
25.	ТОВ "Роменський завод продовольчих товарів"	
	Українською мовою	
	ТОВ "Роменський завод продовольчих товарів" Сумська обл., м. Ромни, вул. Пролетарської солідарності, 53, 42000 Тел.: +38(05448) 5 12 40 / Факс: +38(05448) 5 12 40 E-mail: prodtovary@ mail.ru / Web-site: www.romny-konditer.com.ua	Підприємство випускає понад 150 видів продукції: пряник — 22 види (2 новинки); пряник з начинкою — 9 видів; пряник заварний — 3 види; фасований пряник — 5 видів; зефір — 17 видів; зефір ТМ «Кокетка» — 16 видів; сухарі — 5 видів; сушка — 8 видів; печиво — 5 видів; мармелад — 5 видів.
Російською мовою		
25.	ТОВ "Роменський завод продовольчих товарів"	
	ООО "Роменский завод продовольственных товаров" Сумская обл., г. Ромны, ул. Пролетарской солидарности, 53, 42000 Тел.: +38(05448) 5 12 40 / Факс: +38(05448) 5 12 40 E-mail: prodtovary@ mail.ru / Web-site: www.romny-konditer.com.ua	Предприятие выпускает свыше 150 видов продукции: пряник - 22 вида (2 новинки); пряник с начинкой - 9 видов; пряник заварной - 3 вида; фасованный пряник - 5 видов; зефир - 17 видов; зефир ТМ «Кокетка» - 16 видов; сухари - 5 видов; сушка - 8 видов; печенье - 5 видов; мармелад - 5 видов.
Англійською мовою		
25.	ТОВ "Роменський завод продовольчих товарів"	
	JSC "Romny Foodstuffs Plant" 53 Prolrtarskoi Solidarnosti Street, Romny, Sumy Region 42000 Ukraine Tel: +38(05448) 5 12 40 / Fax: +38(05448) 5 12 40 E-mail: prodtovary@ mail.ru / Web-site: www.romny-konditer.com.ua	The enterprise produces more than 150 sorts of products, including the following: spice-cakes – 22 sorts (2 new sorts); spice-cakes with custard – 3 sorts; spice-cakes with jam – 9 sorts; prepackaged spice-cakes – 5 sorts; marshmallow – 17 sorts; ТМ "Kokетка" marshmallow – 16 sorts; zwiebacks – 5 sorts; ring-shaped cracknels (sooshka) – 8 sorts; pastries – 5 sorts; fruit jellies – 5 sorts.

26.	ВАТ "Нафтопромаш"		
	Українською мовою		
	ВАТ "Нафтопромаш" Сумська обл., м. Охтирка, вул. Червоноармійська, 1, 42700 Тел.: +38 (05446) 2 55 38, 9 77 36, 9 78 94 Факс: +38 (05446) 2 25 00 E-mail: neft@sm.ukrtel.net , kna@ntpm.okhryka.sumy.ua Web-site: www.neftprommash.com	Виробництво бурового та нафтогазопромислового устаткування, супутникових і радіорелейних антен, лінійно-кабельних виробів для телефонного зв'язку, машин для переробки сільськогосподарської продукції й виробництва будівельних матеріалів.	<i>Нафтогазовидобувне обладнання:</i> підігрівач нафти, фрезерно-струйний млин, перемішувач бурового розчину, глинозмішувач, дегазатори, водогрійні котли, кабеленамотувачі; вібросито, запчастини до вищевказаного обладнання. <i>Лінійно-кабельна продукція:</i> бокси, бокси міжміські, пристрій захисту кабельних ліній, люки телефонні каналізаційні. <i>Будівельне обладнання:</i> бетонозмішувач. Кінні екіпажі та карети.
	Російською мовою		
ОАО "Нефтопромаш" Сумская обл., г. Ахтырка, ул. Красногвардейская, 1, 42700 Тел.: +38 (05446) 2 55 38, 9 77 36, 9 78 94, Факс: +38 (05446) 2 25 00 E-mail: neft@sm.ukrtel.net , kna@ntpm.okhryka.sumy.ua Web-site: www.neftprommash.com	Производство бурового и нефтегазопромышленного оборудования, спутниковых и радиорелейных антенн, линейно-кабельных изделий для телефонной связи, машин для переработки сельскохозяйственной продукции и производства строительных материалов.	<i>Нефтегазодобывающее оборудование:</i> подогреватель нефти, фрезерно-струйная мельница, смеситель бурового раствора, глиносмеситель, дегазаторы, водонагревательные котлы, вибросито, запчасти к вышеуказанному оборудованию. <i>Линейно-кабельная продукция:</i> боксы, боксы междугородные, устройство защиты кабельных линий, люки телефонные канализационные. <i>Строительное оборудование:</i> бетоносмеситель. Конные экипажи и кареты.	
Англійською мовою			
JSC "Naftoprommash" 1 Chervonoarmiyska Street, Okhryka, Sumy Region 42700 Ukraine Тел.: +38 (05446) 2 55 38, 9 77 36, 9 78 94 Факс: +38 (05446) 2 25 00 E-mail: neft@sm.ukrtel.net , kna@ntpm.okhryka.sumy.ua Web-site: www.neftprommash.com	Production of boring, oil and gas equipment, sputnik and radio-rally antennas, cable goods for telephone communications, machines for agriculture production processing and building materials manufacturing	Gas and oil-producing equipment: oil heaters, jet cutter-pulverizer, mud hopper, clay-mixer, degasifiers, boilers, cable reeling device, vibrosieve; spare parts for the equipment listed above. Cable line accessories: long distance boxes, device to protect cable lines. Construction site equipment: concrete mixer. Horse carriages and carts	

27.	ТОВ "Лебединський нафтомаслозавод"		
	Українською мовою		
	ТОВ "Лебединський нафтомаслозавод" Сумська обл., м. Лебедин, вул. 19 Серпня, 8, 42200 Тел.: +38 (05445) 20388, 22716 / Факс: +38 (05445) 2 03 88 E-mail: lnmz@leol.ua, info@leol.ua, market@lebedin.leol.ua Web-site: www.leol.ua	Нафтомаслозавод є одним з найбільших виробників мастильних матеріалів в Україні.	Трансмісійні, моторні та промислові мастила, охолоджувальні рідини. Система качества ISO 9001:2000. Сертифікат системи управління якістю в системі УкрСЕПРО.
	Російською мовою		
ООО "Лебединский нефтомаслозавод" Сумська обл., г. Лебедин, ул. 19 Августа, 8, Украина, 42200 Тел.: +38 (05445) 20388, 22716 / Факс: +38 (05445) 2 03 88 E-mail: lnmz@leol.ua, info@leol.ua, market@lebedin.leol.ua Web-site: www.leol.ua	Нефтемаслозавод является одним из крупнейших производителей смазочных материалов в Украине.	Трансмиссионные, моторные и промышленные масла, охлаждающие вещества. Система качества ISO 9001:2000. Сертифікат системи управління якістю в системі УкрСЕПРО.	
Англійською мовою			
Company "Lebedyn Naftomaslozavod" 8 19 Serpnya Street, Lebedyn, Sumy Region 42200 Ukraine Тел.: +38 (05445) 20388, 22716 / Fax: +38 (05445) 2 03 88 E-mail: lnmz@leol.ua, info@leol.ua, market@lebedin.leol.ua Web-site: www.leol.ua	Naftomaslozavod is one of the largest producers of machine oil stuff in Ukraine	Transmission, motor and industrial oils, cooling liquids ISO 9001:2000 quality system. Certificate of Quality Control System within the State Standardizing System UkrSEPRO.	
28.	ВАТ "Лебединська швейна фабрика"		
	Українською мовою		
	ВАТ "Лебединська швейна фабрика" Сумська обл., м. Лебедин, вул. Інтернаціональна, 24, 42200 Тел.: +38 (05445) 23273, 21758 / Факс: +38 (05445) 21608 E-mail: utes@lebedyn.com.ua, mam@sm.ukrtel.net	Легка промисловість.	Сорочка чоловіча. Сорочка дитяча. Блуза жіноча.
	Російською мовою		
ООО "Лебединский нефтомаслозавод" Сумская обл., г. Лебедин, ул. Интернациональная, 24 Украина, 42200 Тел.: +38 (05445) 23273, 21758 / Факс: +38 (05445) 21608 E-mail: utes@lebedyn.com.ua, mam@sm.ukrtel.net	Легкая промышленность.	Рубашка мужская. Рубашка детская. Блуза женская.	
Англійською мовою			
JSC "Lebedyn Sewing Factory" 24 Internatsionalna Street, Lebedyn, Sumy Region 42200 Ukraine Тел.: +38 (05445) 23273, 21758 / Fax: +38 (05445) 21608 E-mail: utes@lebedyn.com.ua, mam@sm.ukrtel.net	Light industry	Shirts for men. Shirts for children. Blouses for women.	

29.	ВАТ "Лебединський завод поршневих кілець"		
	Українською мовою		
	ВАТ "Лебединський завод поршневих кілець" Сумська обл., м. Лебедин, вул. Леніна, 93, 42200 Тел.: +38 (05445) 22525, 22056 / Факс: +38 (05445) 22590 E-mail: lzpk@sm.ukrtel.net / Web-site: www.lzpk.info	Виробництво поршневих кілець у запчастини до двигунів для проміжних ремонтів і на комплектацію компресорів автомобілів та іншої компресорної техніки.	Поршневі кільця до дизельних двигунів, карбюраторних двигунів, до мотоциклів та мопедів, гільзи циліндрів.
	Російською мовою		
ОАО "Лебединский завод поршневых колец" Сумская обл., г. Лебедин, ул. Ленина, 93, Украина, 42200 Тел.: +38 (05445) 22525, 22056 / Факс: +38 (05445) 22590 E-mail: lzpk@sm.ukrtel.net / Web-site: www.lzpk.info	Производство поршневых колец в запчасти к двигателям для промежуточных ремонтов и на комплектацию компрессоров автомобилей и иной компрессорной техники.	Поршневые кольца к дизельным двигателям, карбюраторным двигателям, к мотоциклам и мопедам, гильзы цилиндров.	
Англійською мовою			
JSC "Lebedyn Piston Rings Plant" 93 Lenina Street, Lebedyn, Sumy Region 42200 Ukraine Тел.: +38 (05445) 22525, 22056 / Fax: +38 (05445) 22590 E-mail: lzpk@sm.ukrtel.net / Web-site: www.lzpk.info	Production of piston rings for spare parts to engines at intermediate repairs, for automobile compressors and other compressor technical devices	Piston rings for Diesel engines, carburetter engines, for motorcycles and motorized bicycles, cylinder liners.	
30.	ТОВ "РАМА UA"		
	Українською мовою		
	ТОВ "РАМА UA" Сумська обл., м. Лебедин, вул. Червоноармійська, 80, 42200 Тел.: +38 (05445) 22901, 23350 / Факс: +38 (05445) 22378 E-mail: hasen@hasen.com.ua	Офісні стільці, комплектуючі до офісних стільців.	
	Російською мовою		
ООО "РАМА UA" Сумская обл., г. Лебедин, ул. Красногвардейская, 80 Украина, 42200 Тел.: +38 (05445) 22901, 23350 / Факс: +38 (05445) 22378 E-mail: hasen@hasen.com.ua	Офисные стулья, комплектующие к офисным стульям.		
Англійською мовою			
JSC "Lebedyn Piston Rings Plant" 93 Lenina Street, Lebedyn, Sumy Region 42200 Ukraine Тел.: +38 (05445) 22525, 22056 / Fax: +38 (05445) 22590 E-mail: lzpk@sm.ukrtel.net / Web-site: www.lzpk.info	Office chairs, components for office chairs.		

31.	ВАТ "Білопільський машзавод"	
	Українською мовою	
	ВАТ "Білопільський машзавод" Сумська обл., м. Білопілля, вул. Макаренка, 1 41800 <i>Тел/Факс: +38 (0542) 91059</i>	Насоси для перекачки патоки, пляшкомийна машина, агрегат остаточної розстійки тіста.
	Російською мовою	
32.	ДП ВАТ ЗАЛК "Глухівський кар'єр кварцитів"	
	Українською мовою	
	ДП ВАТ ЗАЛК "Глухівський кар'єр кварцитів" Сумська обл., Глухівський р-н, с. Баничі, вул. Заводська, 18 А, 41400 <i>Тел/Факс: +38 (05454) 23140</i>	Кварцит, щебінь будівельний.
32.	Російською мовою	
	ДП ОАО "ЗАЛК "Глуховский карьер кварцитов" Сумская обл., Глуховский р-н, с. Баничи, ул. Заводская, 18 А, 41400 <i>Тел/Факс: +38 (05454) 23140</i>	Кварцит, щебень строительный.
	Англійською мовою	
32.	"Hlukhiv Quartzite Quarry" Branch Enterprise of JSC "ZAIC" 18 A Zavodska Street, Banychi Village, Hlukhiv District, Sumy Region Ukraine, 41400 <i>Tel/Fax: +38 (05454) 23140</i>	Quartzite, crushed rock for construction

33.	ЗАТ "Кролевецький завод силікатної цегли"	
	Українською мовою	
	ЗАТ "Кролевецький завод силікатної цегли" Сумська обл., м. Кролевець, вул. Промислова, 6 41300 <i>Тел/Факс: +38 (05453) 52149</i>	Цегла силікатна, заготовки пиляні, пиломатеріали.
	Російською мовою	
	ЗАО "Кролевецкий завод силикатного кирпича" Сумская обл., г. Кролевец, ул. Промышленная, 6 41300 <i>Тел/Факс: +38 (05453) 52149</i>	Кирпич силикатный, заготовки пиляные, пиломатериалы.
	Англійською мовою	
Closed Joint-Stock Company "Krolevets Lime-Sand Brick Plant" 6 Promyslova Street, Krolevets, Sumy Region Ukraine, 41300 <i>Tel/Fax: +38 (05453) 52149</i>	Lime-sand brick, converted timber, half-finished sawn product.	
34.	ВАТ "Тростянецький машзавод"	
	Українською мовою	
	ВАТ «Тростянецький машзавод» Сумська обл., м. Тростянець, вул. Калініна, 1, 42600 <i>Тел/Факс: +38 (05458) 51641</i>	Привод, бурякомийка, каменеловушка, барабан, відстійник, трубовал, фільтр, гальмівні циліндри, відстійник транспортерно-мийних вод, вузли випарного апарата, насоси, запчастини до насосів, фільтри дискові, ситомийки.
	Російською мовою	
	ОАО «Тростянецкий машзавод» Сумская обл., г. Тростянец, ул. Калинина, 1, 42600 <i>Тел/Факс: +38 (05458) 51641</i>	Привод, свекломойка, каменеловушка, барабан, отстойник, трубовал, фильтр, тормозные цилиндры, отстойник транспортеромоечных вод, узлы испарительного аппарата, насосы, запчасти к насосам, фильтры дисковые, ситомойки.
	Англійською мовою	
Closed Joint-Stock Company "Krolevets Lime-Sand Brick Plant" 6 Promyslova Street, Krolevets, Sumy Region Ukraine, 41300 <i>Tel/Fax: +38 (05458) 51641</i>	Beet washing unit, rock catcher, basket, separating tank, turboshaft, filter, brake cylinders, settler for transporter wash water, lime slaking apparatus, units of evaporating apparatus, pumps of COT model, spare parts for pumps, disk filters, washer screens.	

35.	ВАТ "Свеський насосний завод"		
	Українською мовою		
	ВАТ «Свеський насосний завод» Сумська область, Ямпільський район, смт Свеса, вул. Заводська, 1, 41226 Тел.: +38(05456) 63309 Факс: +38(05456) 63384 E-mail: snz@mail.ru Web-site: www.lzpk.info	Виробництво насосів і насосних агрегатів об'ємного класу: парових, пневмо- і гідроприводних прямодіючих, одноплунжерних дозувальних, у тому числі мембранних, двопоршневих живильних, триплунжерних, відцентрових артезіанських, ручних і інших типів насосів.	Насоси та насосні агрегати об'ємного класу: парові, пневмо- і гідропривідні прямодіючі, одноплунжерні дозувальні, двопоршневі живильні, триплунжерні відцентрові артезіанські, ручні та інші типи насосів, блочні установки, запчастини. Сертифікати відповідності Держстандарту Росії. Дозвіл Федеральної служби РФ та Білорусії по екологічному, технологічному та атомному нагляду. Свідоцтво про визнання виробника Російського морського реєстру судноплавства ISO 9001:2000.
	Російською мовою		
ОАО «Свеский насосный завод» Сумская область, Ямпольский район, пгт Свеса, ул. Заводская, 1, Украина 41226 Тел.: +38(05456) 63309 Факс: +38(05456) 63384 E-mail: snz@mail.ru Web-site: www.lzpk.info	Производство насосов и насосных агрегатов объемного класса: паровых, пневмо- и гидроприводных прямодействующих, одноплунжерных дозирующих, в том числе мембранных, двухпоршневых питательных, трехплунжерных, центробежных артезианских, ручных и других типов насосов.	Насосы и насосные агрегаты объемного класса: паровые, пневмо- и гидроприводные прямодействующие, одноплунжерные дозирующие, двухпоршневые питательные, трехплунжерные центробежные артезианские, ручные и другие типы насосов, блочные установки, запчасти. Сертификаты соответствия Госстандарта России. Разрешение Федеральной службы РФ и Белоруссии по экологическому, технологическому и атомному надзору. Свидетельство о признании производителя Русского морского реестра судоходства ISO 9001:2000.	
Англійською мовою			
JSC "Svessa Pump Plant" 1 Zavodska Street, Svesa Urban Village, Yampil' District, Sumy Region 41226 Ukraine Tel.: +38(05456) 63309 Fax: +38(05456) 63384 E-mail: snz@mail.ru Web-site: www.lzpk.info	Production of pumps and pump units of volumetric type: steam pumps, pneumatic and hydraulic direct-acting pumps, single-plunger dosing pumps, in particular membrane, two-piston feeding pumps, three-plunger pumps, centrifugal pumps, well pumps, hand-operated pumps and other types of pumps.	Pumps and pumping units of volumetric type: steam pumps, pneumatic and hydraulic direct-acting pumps, single-plunger dosing pumps, two-piston feeding pumps as well as three-plunger pumps, centrifugal pumps, well pumps, hand-operated pumps and other types of pumps, block installations, spare parts. Certificates of conformance to Russia Government Standard. Approval by National Authorities of the Russian Federation and the Republic of Belarus on ecological monitoring, engineering and atomic supervision. Certificate of Russia Sea Register of Navigation on recognition of manufacturer ISO 9001:2000.	

36.	ТОВ «Керамейя»	
	Українською мовою	
	ТОВ «Керамейя» м. Суми, вул. Погранична, 47, 40000 <i>Tel/Факс:</i> +38 (0542) 683128 <i>E-mail:</i> marketing@kerameya.com.ua <i>Web-site:</i> www.kerameya.com.ua	Клінкерна керамічна цегла.
	Російською мовою	
	ООО «Керамейя» г. Сумы, ул. Пограничная, 47, Украина, 40000 <i>Tel/Факс:</i> +38 (0542) 683 128 <i>E-mail:</i> marketing@kerameya.com.ua <i>Web-site:</i> www.kerameya.com.ua	Клинкерный керамический кирпич.
Англійською мовою		
Kerameya Ltd Pogranychnaya str., 47, Sumy, Ukraine 40030 <i>Tel/Fax:</i> +38 (0542) 683 128 <i>E-mail:</i> marketing@kerameya.com.ua <i>Web-site:</i> www.kerameya.com.ua <i>Tel/Fax:</i> +38 (05458) 51641	Clinker ceramic facing brick.	

**Підприємства Житомирської області,
що пропонують свою продукцію на експорт**

***Enterprises of Zhytomyr Region,
which offer their products to the export***

Машинобудування, металообробка і приладобудування	Machine-Building, Metal-Working and Appliance Manufacturing Industry
ВАТ «Житомиртепломаш» ✉ Житомирський р-н, с.Березівка, вул.Ковальська, 8 ☎ (0412) 41-88-60; 49-06-93 Виробництво опалювальних котлів	JSC “Zhytomyrteplomash” ☐✉ Zhytomyrskiyi district, Berезivka village, 8, Kovalska Str., ☐☎ (0412) 41-88-60, 49-06-93 Heating boilers manufacturing
ТОВ СП «АТЕМ ФРАНК» ✉ 10020 Житомирський р-н, м. Житомир, вул. Бялика, 6 ☎ (0412) 25-99-15 E-mail: zt.atem@mail.com Виробництво опалювальних газових котлів	LLC JV “ATEM FRANK” ☐✉ 10020 Zhytomyrskiyi district, Zhytomyr, 6, Byalyka Str., ☐☎ (0412) 25-99-15 E-mail: zt.atem@mail.com Heating gas boilers manufacturing
ВАТ «Олевський завод тракторних нормалей» ✉ 11000 Житомирська обл., м. Олевськ, вул.Московська,22 ☎ (0235) 21206; 21265; 2823(факс) E-mail: oztn@ol.zt.ukrtel.net , www.oztn.com.ua Виготовлення тракторних нормалей	JSC “Olevsk Factory of Tractor Normals” ✉ 11000 Zhytomyr region Olevsk city, 22, Moskovska Str. ☎ (0235) 21206; 21265; 2823(fax) E-mail: oztn@ol.zt.ukrtel.net , www.oztn.com.ua Tractor normals manufacturing
ПАТ «Верстатуніверсалмаш» ✉ 10025 Житомирська обл.,	JSC “Verstatuniversalmash” ✉ 10025 Zhytomyr region.,

м. Житомир, вул.Корольова, 132 ☎ (0412) 33-40-08; 39-29-40, 39-29-74, 33-29-47, 39-29-13 E-mail: wum@ukr.net Виготовлення металообробних верстатів	Zhytomyr city, 132, Korolova Str. ☎ (0412) 33-40-08; 39-29-40, 39-29-74, 33-29-47, 39-29-13 E-mail: wum@ukr.net Manufacture of metal working machines
ПІ ТОВ «Даніко» ✉ 12300 Житомирська обл., смт.Черняхів, вул.Коростенська, 76 ☎ (04134)-43256 www@danico.com.ua Виготовлення деталей та вузлів для шоколадної та холодильної промисловості	LLC “Daniko” ✉ 12300 Zhytomyr region Chernyahiv village, 76, Korostenska Str. ☎ 04134 43256 E-mail: www@danico.com.ua Production of details and knots for chocolate and refrigeration industry
ТОВ «СІ ЕН АЙ Україна» ✉ 12300 Житомирська обл., смт. Черняхів, вул. Леніна, 125 ☎ (04134)-43256 Виготовлення токарних виробів	LLC “CNI Ukraine” ✉ 12300 Zhytomyr region Cherniahiv town, 125, Lenina Str., ☎ 04134 43256 Production of turning wares
ДП «Євроголд Індастріз ЛТД» ✉ 10025 Житомирська обл., м. Житомир, ул. Промислова, 1/154 ☎ (0412) 422610; 482148(факс) E-mail: office@eurogold-industries.com Виробництво прасувальних дошок, сушарок для білизни, драбин побутових	SE “Eurogold Industries Ltd” ✉ 10025 Zhytomyr region., Zhytomyr city 1/154, Promyslova Str., ☎ (0 412) 422 610, 482 148 (fax) E-mail: office@eurogold-industries.com Manufacturing of ironing boards, clothing dryers, domestic ladders
ВАТ Житомирський Завод «Агромаш» ✉ 10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Черняхівського, 104 ☎ (0412) 244401 Виготовлення верстатів для	JSC Zhytomyr Plant “Agromash” ✉ 10001 Zhytomyr region, Zhytomyr city, 104, Chernyahivskogo Str. ☎ 0412 24401 Production of machines for mineral materials treatment

оброблення мінеральних матеріалів	
ВАТ «Вібросепаратор» ✉ 10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Баранова, 93 ☎ (0412) 428086 E-mail: napiralska@ukr.net Виготовлення машин для очищення зерна, бетонозмішувачів	JSC “Vibroseparator” ✉ 10001 Zhytomyr region, Zhytomyr city, 93, Baranova Str. ☎ 0412 428086 E-mail: napiralska@ukr.net Production of machines for corn shelling and concrete mixing
ТОВ «ОНВІ» ✉ 10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Корольова, 150-А ☎ (0412) 482004 E-mail: Contact@onvi.com.ua Переробка металобрухту	LLC “ONVI” ✉ 10001 Zhytomyr region, Zhytomyr city, 150-A, Koroliova Str. ☎ 0412 482004 E-mail: contact@onvi.com.ua Processing of scrap metal
ТОВ «ЕКОТЕХНОЛОГІЯ» ✉ 10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Промислова, 6 ☎ (0412) 445138 Переробка металобрухту	LLC “ЕКОТЕХНОЛОГІЯ” ✉ 10001 Zhytomyr region, Zhytomyr city, 6, Promyslova str. ☎ 0412 445138 Processing of scrap metal
ТОВ «Котлозавод «Крігер» ✉ 10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Щорса, 81 ☎ (0412) 481510 E-mail: office@remharchomash.com.ua Виготовлення котлів центрального опалення	LLC “Caldron Plant “Krieger” ✉ 10001 Zhytomyr region, Zhytomyr city, 81, Shorsa str. ☎ 0412 481510 E-mail: office@remharchomash.com.ua Manufacturing of central heating caldrons
ВАТ «Бердичівський машинобудівний завод «Прогрес» ✉ 13300 Житомирська обл., м. Бердичів,	JSC “Berdychiv Machine-Building Plant “Progress” ✉ 13300 Zhytomyr region Berdychiv city, 79, K. Libknehta Str.

вул. К. Лібкнехта, 79 ☎ (0234) 22125; 25487; 75699 Виготовлення фільтрпресів КМП, фільтрпресів рамних, вакуумних фільтрів, змішувачів, сушарок, фільтрувальних установок, запчастин до фільтрпресів, вакуум-фільтрів, мостових кранів, корпусів клапанів, засовок шиберних, клапанів пережимних	☎ 243 22125, 25487 E-mail: www.progress.ua progress@brd.zt.ukrtel.net , progress_marketing@ukr.net Manufacturing of filter-press KMP, filter-press frame, vacuum filter-press, mixer, dryer, filtration installations, spare part to filter-press, vacuum-filter, bridge-crane, valve frames
ВАТ «Бердичівський завод транспортного машинобудування» ✉ 13300 Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Газопровідна, 24 ☎ (0234) 4-61-56; 4-51-98; 4-61-57 E-mail: transmash2006@ukr.net Виготовлення напівпричепів, причепів вантажних, підкатних візків та іншої причіпної техніки, котлів домкратів	JSC “Berdychiv Factory of Transport Machine Building” ✉ 13300 Zhytomyr region Berdychiv city, 24, Gazoprovodna Str. ☎ (0234) 4-61-56; 4-51-98; 4-61-57 E-mail: transmash2006@ukr.net Manufacturing of semi-trailers, truck trailers, roller light carts and other towed technique, caldrons, jacks
ПАТ фірма «БЕВЕРС» ✉ 13300 Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Воровського, 12 ☎ (0234) 26495 E-mail: bevers@brd.zt.ukrtel.net Виготовлення токарно-гвинторізних верстатів 16Р25П, розточувальних, фрезерних	JSC “Bevers” ✉ 13300 Zhytomyr region Berdychiv city, 12, Borovskogo Str. ☎ (0234) 26495 E-mail: bevers@brd.zt.ukrtel.net ; www.bevers.ru Manufacturing of screw-cutting 16R25P, boring and milling machines
ПАТ Малинський дослідно-експериментальний ливарномеханічний завод «МДЕЗ»	JSC “Malyn Experimental Foundry-Machinery Factory “MDEZ” ✉ 11603 Zhytomyr region

<p>✉ 11603 Житомирська обл., м. Малин, вул. Огієнка, 55 ☎ (04133)-45353 E-mail: mdez@ml.zt.ukrtel.net Виготовлення сталевих чавунних литва, гайок, ніпелів, муфт</p>	<p>Malyn, 55, Ohiiienka Str. ☎ 04133 45353 E-mail: mdez@ml.zt.ukrtel.net, http://moez.net.ua Manufacturing of steel-iron castings, nuts, nipples, clutches</p>	<p>напівпричепів самоскидних, агрегатів для внесення аміачної води, розкидачів мінеральних добрив, візки для перевезення жаток, розкидачів мінеральних добрив</p>	<p>ammonia water, fertilizer spreaders</p>
<p>ТОВ «Амстед Рейл» ✉ 11603 Житомирська обл., м. Малин, вул.Огієнка,55 ☎ (04133)- 45077; 45074 E-mail: ARS@astuki.kiev.ua Виготовлення вагонокомплектів</p>	<p>LLC “Amsted Rail” ✉ 11603 Zhytomyr region Malyn, 55, Ohiiienka Str. ☎04133 45353 E-mail: ARS@astuki.kiev.ua Coach complements manufacturing</p>	<p>ВАТ «Коростенський завод залізобетонних шпал» ✉ 11505, Житомирська обл., м. Коростень, вул. Маяковського, 78 ☎ (0242) 96165, 96257 E-mail: zbsh_kor@uk.net Виготовлення шпал залізобетонних напружених та попередньо напружених в асортименті</p>	<p>JSC “Korosten Reinforced Concrete Sleepers Factory” ✉ 11505, Zhytomyr region, Korosten city, 78, Maiakovskoho Str., ☎ (0242) 96165, 96257 E-mail: zbsh_kor@uk.net Production of intentioned and pretentioned concrete sleepers of wide range</p>
<p>ТОВ «ВО «Техна» ✉ 11700 Житомирська обл., м. Новоград-Волинський, вул. Пушкіна, 48 ☎ (0241) 21597 E-mail: office@techna.kiev.ua Виготовлення кліткового обладнання для утримання птиці, комплектів для огорожі</p>	<p>LLC “РА “ТЕХНА” ✉ 11170 Zhytomyr region, Novograd-Volynskiy city, 48, Pushkina Str. ☎ 04141 53424 E-mail: tehna_nv@zt.ukrtel.net Equipment manufacturing for poultry farming</p>	<p>ВАТ «Коростенський завод хімічного машинобудування» ✉ 11507 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Б.Хмельницького, 18 ☎ (0242) 96530; 45764 E-mail: marketing@khimash.com.ua Виготовлення теплообмінного, холодильного, морозильного обладнання, ємностей для скрапленого газу з чорного металу та алюмінію</p>	<p>JCS “Korosten Chemical Machine Building Factory” ✉ 11507 Zhytomyr region Korosten, 18, B. Khmelnytskoho Str. ☎ 04142 96530, 42479, 96320 E-mail: khim@kor.zt.ukrtel Manufacturing of heat exchange equipment, refrigeration equipment, oil-gas industry equipment, tanks for liquefied gas of black metal and aluminium</p>
<p>ПАТ «Новоград-Волинськільмаш» ✉ 11700 Житомирська обл., м. Новоград-Волинський, вул. Шевченка, 54 ☎ (0241) 52116; 53284 E-mail: silmash.nv@mail.ru Виготовлення дробарок зерна та запчастин до с/г техніки</p>	<p>PJSC “Novograd-Volynskisilmash” ✉11170 Zhytomyr region Novograd-Volynskiy city, 54, Shevchenka Str. ☎ (0241) 52116; 53284 E-mail: silmash@nv.zt.ukrtel.net, www.silmash.boom.ru Production of grain mills and spare parts for agricultural equipment</p>	<p>Коростенська виправна колонія №71 ✉ 11500, Житомирська обл., м. Коростень, вул. Білорівницьке шосе,4 ☎ (04142) 46808, 62416 E-mail: kvk71@ukr.net Виготовлення зернокидача 3М-</p>	<p>Korosten Penal Colony #71 ✉ 11500, Zhytomyr region., Korosten, 4 Bilokorovytske Shosse Str., ☎ (04142) 46808, 62416 E-mail: kvk71@ukr.net Production of a grain launcher P-60A, spare parts for grain launcher</p>
<p>ТОВ «Полісся» Агро Комплект» ✉ Житомир вул.Ватутіна, 55а ☎ (0412) 55-42-89, 41-77-03 Виробництво напівпричепів,</p>	<p>LLC “Polisia” Agro Komplekt” ✉Zhytomyr 55a Vatytna Str ☎(0412) 55-42-89, 41-77-03 Production of semi-trailers, tipper trailers, machinery for making</p>		

60А; запчастини до зернокидача 3М-60А.	P-60А.
ЗАТ «Трубосталь» ✉ 11500, Житомирська обл, м. Коростень, вул. Шатрищанська, 65 ☎ (04142) 3-22-22 E-mail: sekretar@steelpipe.com.ua Виробництво труб сталених електрозварювальних квадратних, прямокутних, водогазопровідних, прямошовних	JSC “Trubostal” ✉ 11500 Zhytomyr region, Korosten', 65, Shatryshchanska Str. ☎ (04142) 3-22-22 E-mail: sekretar@steelpipe.com.ua Manufacturing of electric welding square steel pipe and quadratic, rectangular, water-gas, straight- seamed welded pipe
Хімічна і нафтохімічна промисловість	Chemical and Petrochemical Industry
ТОВ "Олімпік фарба" ✉ 11000 Житомирська обл., Олевський р-н, смт Н. Білокоровичі, вул. Фрунзе, 21 ☎ (0235) 99522 E-mail: info@olimpicfarbe.com.ua Виготовлення водоемульсійних фарб, лаків, емалі	LLC «Olimpik Farba» ✉ 11000 Zhytomyr region, Olevskiy district N.Bilokorovychi village, 21, Frunze Str. ☎ 0235 99522 E-mail: info@olimpicfarbe.com.ua , www.olimpicfarbe.com.ua Production of water emulsion paints, varnishes, enamel
ТОВ "Фарби Кабе Україна" ✉ м. Київ, Проспект перемоги 67, Адміністративний корпус 3, кімната 203 ☎ (04137) 62495 (044) 2001679 E-mail: farbykabe@mail.ru Водорозчинні акрилові штукатурки та фарби	LLC "Farbu Kabe Ukraine" ✉ Kyiv, 67 Peremogy Pros, 3 Admin building, office 203 ☎ (04137) 62495 (044) 2001679 E-mail: farbykabe@mail.ru Water-soluble acrylic plasters and paints
ПрАТ "Детвілер раббер"	JSC «Detviler Rubber Ukraine»

Україна" ✉ 11603 Житомирська обл., м. Малин, вул. Неманихіна, 2 ☎ (04133)-52622 E-mail: druk@ml.zt.ukrtel.net Виготовлення гумових виробів	✉ 11603 Zhytomyr region Malyn, 2, Nemanikhina Str. ☎ 04133 52622 E-mail: druk@ml.zt.ukrtel.net Rubber products manufacturing
ВАТ "Житомирський завод покрівельних та ізоляційних матеріалів" ✉ 10031 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Танкістів, 1 ☎ (0412) 254336 E-mail: Zkim07@mail.ru Виготовлення фольгоізоли, пергаменту, мастики, паперу бітумованого	JSC “Zhytomyr Roofing and Isolation Materials Factory” ✉ 10031 Zhytomyr region., Zhytomyr, 1, Tankistiv Str. ☎ (0412) 254 336 E-mail: Zkim07@mail.ru Production of foiling isolation, asphalt paper, mastics, bituminous paper
ЗАТ "Коростенський завод "Янтар" ✉ 11503 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Житомирська, 1 ☎ (04142)45410, 45770 E-mail: sbut@yantark.com.ua Виготовлення лакофарбової продукції, смол синтетичних	JSC “Korosten Factory “Yantar” ✉ 11505 Zhytomyr region Korosten, 1 Zhytomyrska Str. ☎ (04142) 45410, 45770 E-mail: sbut@yantark.com.ua Manufacturing of paint-and-lacquer materials, synthetic gums
Виробництво інших неметалевих мінеральних виробів	Production of Other Non-Metal Mineral Products
ТОВ «Юка Ін вест» ✉ 10004 Житомирський р-н, м. Житомир, вул. Бердичівська, 72 ☎ (0412) 445755, (факс) 260373 Виготовлення морозильних вітрин, подрібненого пластику	LLC “Yuka Invest” ✉ 10004 Zhytomyr district, Zhytomyr city, 72, Berdychivska Str. ☎ (0412) 445,755, (fax) 260 373 Production of freezers, dusty plastic
ТОВ «Церсаніт - Інвест»	LLC “CERSANIT – Invest”

CERSANIT ☒ 11725 Житомирська обл., Новоград-Волинський р-н., с. Чижівка, вул. Чижівська, 4 ☎ (0241) 6-08-09, 6-08-08 E-mail: zbyslaw.krowiak@cersanit.com.pl Виготовлення сантехніки та керамічної плитки	☒ 11725 Zhytomyr region Novohrad-Volynskiy district, Chyzhivka village 4 Chyzhivska Str. ☎ (0241) 6-08-09, 6-08-08 E-mail: zbyslaw.krowiak@cersanit.com.pl , www.cersanit.com Production of the plumbing supplies and ceramic tiles
ТОВ «Фірма Вінзор» ☒ 10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Металістів, 4 ☎ (0412) 428108 Виготовлення вікон полівініл- хлоридних, сендвіч-панелей	LLC “Vindzor Firm” ☒ 10001 Zhytomyr region., Zhytomyr 4 Metalistiv Str. ☎ (0412) 428 108 Manufacturing of polyvinylchloride windows, sandwich-panels
ТОВ «Тіс-Полісся» ☒ 13300 Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Індустріалізації, 3 ☎ (0243) 4-58-24; 41251 E-mail: tispolissya@mail.ru Виготовлення плінтусів-економ, кутників, коробів, фурнітури	LLC “Tis-Polissia” ☒ 13300 Zhytomyr region., Berdychiv, 3 Industrializatsiyi Str., ☎ (0243) 4-58-24, 41251 E-mail: tispolissya@mail.ru Manufacturing of economic baseboards, angle bars, ductings, fittings
ЗАТ «Інтертайл» ☒ 11500 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Шатрищанська, 65 ☎ (04142) 44460, 32000 E-mail: korosten_sekrerar@ukr.net Виготовлення керамогранітної плитки	CJSC «Intertile” ☒ 11500 Zhytomyr region., Korosten, 65 Shatryshanska Str., ☎ (04142) 44460, 32000 E-mail: korosten_sekrerar@ukr.net Manufacturing of ceramic-granite tiles
ТОВ «Елізіум пласт» ☒ 11500 Житомирська обл., м. Коростень	LLC “Elysium Plast” ☒ 11500 Zhytomyr region., Korosten

вул. Кірова, 88 ☎ (04142) 48844 E-mail: elizium_plast@ukr.net Виготовлення пластмасових плит, листів, плівки, фольги	88 Kirova Str., ☐ ☎ (04142) 48844 E-mail: elizium_plast@ukr.net Manufacturing of plastic panels, boards, foils, metal paper
ТОВ «Полянківська кераміка» ☒ 13400 Житомирська обл., Баранівський р-н, смт Полянки, вул. Калініна, 1 ☎ (04144)-78722 Виготовлення електроізоляторів керамічних; запобіжників низьковольтних	LLC “Poliankiv Ceramics” ☐☒ 13400 Zhytomyr region., Baranivka district, Polyanky town 1 Kalinina Str., ☎ (04144)-78722 Manufacturing of electrical insulators, low-voltage protectors
Фарфоро-фаянсева та скляна промисловість	
ТОВ «Корал» Довбиський фарфоровий завод ☒ 13400 Житомирська обл., Баранівський р-н, смт Довбиш, вул. Щорса, 1 ☎ (4144) 51006 E-mail: kadodov@br.zt.ukrtel.net Виробництво фарфорового посуду	LLC “Coral” Dovbysh Porcelain Works” ☒ 13400 Zhytomyr region, Baranivka district Dovbish town, 1 Shchorsa Str. ☎ 04144 51006 E-mail: kadodov@br.zt.ukrtel.net Production of chinaware
ПП «Прові» ☒ 10004 Житомирський обл, м. Житомир, вул. Генерала Ватутіна, 91/1 ☎ (0412) 49-81-92 E-mail: prosper@utel.net.ua Виробництво скла, скловиробів, дзеркал	PE “Provi” ☒ 10004 Zhytomyr region, Zhytomyr 91/1 Henerala Vatutina Str., ☎ (0412) 49-81-92 E-mail: prosper@utel.net.ua Production of glass products and mirrors
ВАТ «Біомедскло» ☒ 10025 Житомирська обл., м. Житомир,	JSC “Biomedsklo” ☐☒ 10025 Zhytomyr region., Zhytomyr

вул. Промислова, 26 ☎ (0412) 335031; 332040 E-mail: gfsyuk@yioula.com.ua Виготовлення скляних пляшок та колб	26 Promyslova Str., ☎ (0412) 335031; 332040 E-mail: gfsyuk@yioula.com.ua Manufacturing of glass bottles and flasks
ПАТ «Мар'янівський склозавод» ✉ Житомирська обл., Барнівський район, смт. Мар'янівка вул. Заводська, 1 ☎ (04144) 73195; 73107 E-mail: medsklo@meta.ua Виробництво медичного склопосуду	JSC «Marianivski glass factory» ✉ Zhytomyr region., Baranivski district, Marianivka 1 Zavodska Str. ☎ (04144) 73195; 73107 E-mail: medsklo@meta.ua Manufacture of medical glassware
Електроенергетика і електротехніка	Electric power industry
ВАТ «Першотравенський завод електротехнічного фарфору» ✉ 13400 Житомирська обл., Баранівський р-н, смт. Першотравенськ, вул. Комсомольська, 1 ☎ (4144) 75912 E-mail: pzetz@br.ukrtel.net Виробництво патронів на напругу 1000 В і менше; запобіжників низьковольтних; світильників електричних для житлових приміщень	JSC «Pershotravensk electric factory of porcelain» ✉ 13400 Zhytomyr region, Baranivka district, Pershotravensk town, 1 Komsomolska Str. ☎ (4144) 75912 E-mail: pzetz@br.ukrtel.net Manufacturing of cartridges of 1000 V voltage and less; low-voltage safety devices; domestic electrical lamps
ТОВ «Металіст ОЗФ» ✉ 11000 Житомирська обл., м. Олевськ, вул. Кірова ☎ (0235) 21297; 23289; 21197(факс) Виготовлена електротехнічного	LLC «Metalist OZF» ✉ 11000 Zhytomyr region., Olevsk, Kirova Str. ☎ (0235) 21297; 23289; 21197 (fax) Production of electrotechnical

фарфору	porcelain
ТОВ ДП «Рельполь Альтера» ✉ 12300 Житомирська обл., смт Черняхів, вул. Театральна, 24 ☎ (04134) 41387; 42190 E-mail: relpol_altera@mail.ru Виготовлення перемикачів, контактних колодок, електромагнітного реле	LLC PE «Realpol Altera» ✉ 12300 Zhytomyr region., Cherniakhiv, 24 Teatralna Str., ☎ (04134) 41387, 42190 E-mail: relpol_altera@mail.ru Production of switchers, sockets and electromagnetic relay
ВАТ «Електровимірювач» ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, Площа Перемоги, 10 ☎ (0412) 418125; 405801 E-mail: office@eliz.com.ua Виготовлення багатофункціональних електровимірювальних приладів, Вольтамперів	JSC «Electrovymiriuvach» ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 10 Ploshcha Peremohy, ☎ (0412) 418125; 405801 E-mail: office@eliz.com.ua Manufacturing of multifunctional electrical measuring instruments, VA devices
ПП «Завод електротехнічних виробів «ЕЛКОН» ✉ 10001 Житомирський обл, м. Житомир, вул. Кооперативна, 8 ☎ (0412) 428487 E-mail: elconzt@rambler.ru Виробництво апаратури електричної низьковольтної	PE «Electric devices plant «ELKON» ✉ 10001 Zhytomyr region Zhytomyr, 8 Kooperativna Str. ☎ (0412) 428487 E-mail: elconzt@rambler.ru Manufacturing of electrical devices of low voltage
Коростенське учбово-виробниче підприємство (УВП УТОС) ✉ 11500 Житомирська обл., м. Коростень, вул. К.Лібкнехта, 1 ☎ (04142) 96426, 96152 E-mail: utos_kor@mail.ru Виробництво апаратури	Production-and-Training Enterprise of Korosten (TPE UTOS) ✉ 11500, Zhytomyr region, Korosten, 1 K. Libknehta Str. ☎ (04142) 96426, 96152 E-mail: Production of low-voltage devices,

низьковольтної, світлотехнічного обладнання	lighting equipment
Деревообробна і меблева промисловість	Woodworking and Furniture Industry
ПП Рибак В.П. ✉ 13400 Житомирська обл., Андрушівський р-н., с. Іванків Виготовлення деревного вугілля	PE Rybak V.P. ✉ 13400 Zhytomyr region., Andrushivka district., Ivankiv village Production of charcoal
ПП Поліщук І.В. ✉ 13400 Житомирська обл., Андрушівський р-н, с. Гальчин, вул. Нова, 11 Виготовлення столярних виробів	PE Polishchuk I.V. ✉ 13400 Zhytomyr region., Andrushivka district, Halchyn village, 11 Nova Str., Production of joinery
Товариство з обмеженою відповідальністю «Тандем» ✉ Житомирська область, Малинський район, Єлівка вул.Малинська, 2 ☎ (04133) 5-33-77 Виробництво дерев'яних будівельних конструкцій та столярних виробів	LLC "Tandem" ✉ Zhytomyr region, Malyn district, Yelivka 2 Malynska Str ☎ (04133) 5-33-77 Manufacture of building constructions and joinery
ДП «Баранівське лісомисливське господарство» ✉ 12700 Житомирська обл., м. Баранівка, вул. 50 річчя Жовтня, 3 (04144) 42496 E-mail: les@br.zt.ukrtel.net Виробництво пиломатеріалів, заготовок для фриз, пиловнику, заготовок дубових	SE "Baranivka Hunting Forestry" ✉ 12700 Zhytomyr region., Baranivka, 3 50 richchya Zhovtnya Str., ☎ (04144) 42496 E-mail: les@br.zt.ukrtel.net Production of saw timber, workpieces for frieze, bold timber, oak workpieces
ДП «Бердичівське лісове	SE "Berdychiv Forestry"

господарство» ✉ 13313 Житомирська обл., Бердичівський р-н, с. Хмелище ☎ (04143) 22126, 24712 Виробництво пиловник, технічна сировина твердих порід	✉ 13313 Zhytomyr region., Berdychiv district, Khmelyshche village ☎ (04143) 22126, 24712 Production of bold timber, technical raw materials from hard wood
ПП «Кристал-77» ✉ 12100 Житомирська обл., Вол.-Волинський р-н, смт Іршанськ, пров. Поліський, 7 ☎ (0245) 4-35-96 Виготовлення пиломатеріалів з дуба	PE "Crystal-77" ✉ 12100 Zhytomyr region Vol.-Volynskiy district, Irshansk village, 7 Polisky alley, ☎ (0245) 4-35-96 Production of oak timber
ПП «Контакт» 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, смт Нова Борова, вул. Іршанська, 3/20 Виробництво столярних виробів	PE "Contact" ✉ 12100 Zhytomyr region., Volodar-Volynskiy district, Nova Borova town, 3/20 Irshanska Str., Production of joinery
ДП «Ємільчинське лісове господарство» ✉ 11201 Житомирська обл., смт Ємільчине, вул. Кірова, 1 ☎ (04149)-42535; 21301 E-mail: emilchinolis2006@yandex.ru Виробництво заготовок для європіддонів, пиловнику соснового, листяного, дров паливні для техпотреб хвойних та листяних порід, чорнових меблевих заготовок, ламелі паркетної та індустріальної	AC "Yemilchyne Forestry" ✉ 11201 Zhytomyr region Yemilchyne town, 1 Kirova Str. ☎ (04149)-42535; 21301 E-mail: emillqapk@ukrostat.ua Production of European pan pieces, pine and leaf bold timber, firewood for technical needs from softwood, rough furniture pieces, inlaid and industrial lamella
ДП «Ємільчинський лісгосп	AC "Yemilchyne Forestry AIC of

<p>АПК «Житомирського комунального агролісогосподарського підприємства «Житомироблагроліс» ✉ 11201 Житомирська обл. смт Ємільчине, вул. Партизанська, 13 ☎ (04149) 21995; 42134 E-mail: emilchinolis2006@yandex.ru Виготовлення лісоматеріалів круглих, техсировини, дров паливних</p>	<p>Zhytomyr Municipal Agro Forestry Enterprise “Zhytomyroblahropolis” ✉ 11201 Zhytomyr region Yemilchynе town, 13, Partyzanska Str. ☎ (04149) 21995; 42134 E-mail: emilchinolis2006@yandex.ru Production of round timber, fuel firewood</p>
<p>ТОВ «Палет Єнерго Ємільчине» ✉ 11201 Житомирська область, смт Ємільчине, вул. Леніна, 2 ☎ (04149) 21159; 0673272877 Виробництво деревинно-паливних гранул</p>	<p>LLC “Palet Yenerho Yemilchynе” ✉ 11201 Zhytomyr region, Yemilchynе town, 2 Lenina Str., ☎ (04149) 21159; 0673272877 Production of fuelwood prills</p>
<p>ДП «Житомирське лісове господарство» ✉ 10014 Житомирський р-н, с. Левків, вул. Гриневича ☎ (0412) 472060 E-mail: ztlis@ukr.net Виробництво продукції деревопереробки та низькосортої лісопродукції в круглому виді</p>	<p>SE “Zhytomyr Forestry” ✉ 10014 Zhytomyr district, Levkiv village, Grynevycha Str., ☎ (0412) 472060 E-mail: ztlis@ukr.net Manufacturing of wood processing products and low-grade round timber</p>
<p>ТОВ «Фабрика Класум» ✉ 12402 Житомирська обл., с. Тетерівка, вул. Садова, 49 ☎ (0412) 24-46-29 E-mail: reception@interstyle.in.ua Виготовлення наборів кухонних меблів, наборів для віталень</p>	<p>LLC “Factory Klasum” ✉ 12402 Zhytomyr region, Teterivka village, 49 Sadova Str. ☎ (0412) 24-46-29 E-mail: reception@interstyle.in.ua Manufacturing of kitchen furniture</p>

<p>ТОВ «Діамант» ✉ 10014 Житомирський р-н, ☎ (0412) 42-34-81 Переробка лісопродукції, виробництво стовпів електричних, телефонних</p>	<p>pieces, reception room kits LLC “Diamant” ✉ 10014 Zhytomyr district, ☎ (0412) 42-34-81 Processing of timber, production of electric and telephone poles</p>
<p>ДП «Коростишівське лісове господарство» ✉ 12500 Житомирська обл., м. Коростишів, вул. Щорса, 29 ☎ (0412) 51353, 51674, 51330 E-mail: dlg2004@utel.net.ua Виготовлення пиловнику, буд ліс, техсировини, пиломатеріалів, дошок для підлоги, облицювальних дошок, заготовок для піддонів, паркету</p>	<p>SE “Korostyshiv Forestry” ✉ 12500 Zhytomyr region., Korostyshiv, 29 Shchorsa Str., ☎ (0412) 51353, 51674, 51330 E-mail: dlg2004@utel.net.ua Production of bold timber, timber house, technical raw materials, timber floor boards, facing boards, billets for pallets, flooring</p>
<p>Державне підприємство «Лугинське лісове господарство» ✉ 11300 Житомирська обл., смт Лугини, вул.Павлова,18 ☎ (0261)-91358 E-mail: lygvv@yandex.ru Виготовлення лісопродукції</p>	<p>SE “Luhyny Forestry” 11300 Zhytomyr region Luhyny village, 18, Pavlova Str. ☎ (0261)-91358 E-mail: lygvv@yandex.ru Timber manufacturing</p>
<p>ТОВ «Ліс ресурс» ✉ 11603 Житомирська обл., Малинський р-н, с. Пристанційне ☎ 0444833916 E-mail: lesresurs@ukr.net Виробництво дошок обрізаних, індустриального паркету, і ламелі дубової</p>	<p>LLC “Lisresurs” ✉ 11603 Zhytomyr region., Malyn district, Prystantsiynе village ☎ 0444833916 E-mail: lesresurs@ukr.net Production of snipped plates, industrial parquet and oak lamellas</p>
<p>ДП «Народицький спелігосп» ✉ 11400 Житомирська обл.,</p>	<p>АС “Narodychi Forestry” ✉ 11400 Zhytomyr region</p>

с/мт Народичі, вул. Леніна, 129 ☎ (04140)-21543; 21630 E-mail: harlisgosp2008@rambler.ru Виробництво пиловнику хвойного, пиломатеріалів, стовпів, техсировини, дров паливних	Narodychi, 129, Lenina str. ☎ (04140)-21543; 21630 E-mail: harlisgosp2008@rambler.ru Production of coniferous bold timber, carving wood, poles, technical raw materials, fuel firewood
ДП «Городницьке лісове господарство» ✉ 11714 Житомирська обл., Новоград-Волинський р-н, с/мт Городниця ☎ (04141)-65248 E-mail: lisor@ukr.net Виготовлення пиловнику хвойного та м'яколистяного, пиломатеріалів, заготовок для європіддонів,	SE "Horodnytsia Forestry" ✉ 11714 Zhytomyr region., Novohrad-Volyns'kyi district, Horodnytsia town ☎ (04141)-65248 E-mail: lisor@ukr.net Production of coniferous and softwood bold timber, carving wood, European pan pieces
ПП «Дубчак» ✉ 11714 Житомирська обл., Новоград-Волинський р-н, с. Брониця, вул. Молодіжна, 1 ☎ 097-6751778; (04141) 25328 E-mail: dubchaklis@bigmir.net Виготовлення вагонки; плінтусів; досок для підлоги, імітації євробруса; блок хаусу; сухих струганих заготовок	PE "Dubchak" ✉ 11714 Zhytomyr region., Novohrad-Volyns'kyi district, Bronytsya village, 1 Molodizhna Str., ☎ 097-6751778; (04141) 25328 E-mail: dubchaklis@bigmir.net Production of batten, floor panel, Eurobeam imitation, house-block, dry planed procurement
ТОВ «Вудпак» ✉ 11714 Житомирська обл., Новоград-Волинський р-н, с. Нова Романівка, вул. Молодіжна, 26а ☎ 675361067 Виготовлення деревини розпиленої, європіддонів,	LLC "Vudpak" ✉ 11714 Zhytomyr region., Novohrad-Volyns'kyi district, Nova Romanivka village, 26a Molodizhna Str., ☎ 675361067 Production of converted timber, Europans, pallet panels

палетної доски, ДП «Новоград-Волинське ДЛМГ» ✉ 11170 Житомирська обл., Новоград-Волинський р-н, с. Майстрів, вул. Шепетівська, 11 ☎ (0241) 52409; 52350 E-mail: ihnv@ukr.net Виробництво паркету мозаїчного, паркету індустріального, заготовок пилених дубових, заготовок пилених м/л, дров технологічних та паливних	SE "Novohrad Volynskyi DLMH" ✉ 11170 Zhytomyr region., Novohrad-Volyns'kyi district, Village Maystriv, 11 Shepetivska Str., ☎ (0241) 52409; 52350 E-mail: ihnv@ukr.net Manufacturing of tile floor, industrial parquetry, oak raw materials, technological and fuel firewood, converted timber procurement
ДП «Овруцький лісгосп» ✉ 11135 Житомирської обл., Овруцький р-н, с. Дубовий гай ☎ (04148)-63503 E-mail: ovrlisgosp@rambler.ru Виготовлення круглого лісу, пиломатеріалів, заготовок, дров	AC "Ovruch Forestry" ✉ 11135 Zhytomyr region Ovruch district, Dubovyi Hai village ☎ (04148)-63503 E-mail: ovrtopol@rambler.ru Production of roundwood, carving wood, procurement, firewood
ТОВ «Корнинмаш» ✉ Житомирська обл., Попільнянський р-н, с/мт. Корнин, вул. Жовтневої революції 3 E-mail: as71@ukr.net Паливні гранули (пілети)	LLC «Kornunmash» ✉ Zhytomyr region., Popelnia district, Kornin 3 Zhovtnevoi revolucii Str. E-mail: as71@ukr.net Fuel granules
Целюлозно-паперова промисловість	Pulp and Paper Industry
ТОВ «Житомирський картонний комбінат» ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, Майдан Станишівський, 7	LTD "Zhytomyr Cardboard Enterprise" ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 7 Maidan Stanyshivskiy ☎ 0412 343561

☎ 8 0412 343561 E-mail: ztkk@zt.ukrtel.net Виготовлення паперу та картону спеціального	E-mail: ztkk@zt.ukrtel.net Manufacturing of specific paper and cardboard
Комунальне підприємство «Малинська районна друкарня» ✉ Житомирський район, Малин вул. Кримського, 7 ☎ (04133) 5-32-70 Виробництво паперових канцелярських виробів. Друкування газет. Видання книг. Інші види видавничої діяльності	“Malyn regional printery” ✉ Zhytomyr district, Malyn 7 Krumnskogo Str ☎ (04133) 5-32-70 Manufacture of paper stationery products. Printing of newspapers. Publishing books. Other publishing.
ТОВ «ПАПІР-МАЛ» ✉ 11603 Житомирська обл., м. Малин, вул. Неманихіна, 2 ☎ 04133 32261 E-mail: papir-mal@ukr.net Виготовлення Т. паперу	LLC “PAPIR-MAL” ✉ 11603 Zhytomyr region Malyn, 2, Nemanyhina Str. ☎ 04133 32261 E-mail: papir-mal@ukr.net Production of toilet paper
ВАТ «Малинська паперова фабрика-ВАЙДМАН» ✉ 11603 Житомирська обл., м. Малин, вул. Приходька, 66 ☎ 04133 53276 E-mail: info.wmpm@wicor.com Виготовлення паперу, картону спеціального	JSC “Malyn Paper Factory-VAIDMAN” ✉ 11603 Zhytomyr region Malyn, 66 Pryhodka Str. ☎ 04133 53276 E-mail: info.wmpm@wicor.com Manufacturing of specific paper and cardboard
Легка промисловість	Light Industry
ЗАТ Фабрика «Восход» ✉ 13400 Житомирська обл., м. Андрушівка, вул. Воб'яна, 49 236 22739 E-mail: voshod.fabruka@br.ru Виготовлення швейних виробів	JSC Factory “Voshod” ✉ 13400 Zhytomyr region Andrushivka, 49 Vobyana Str. 236 22739 E-mail: voshod.fabruka@br.ru Production of apparel

Бердичівська виправна колонія №70 ✉ 13313 Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Низгірецька, 1 ☎ 243 45871, 45236 E-mail: bvk_70@mail.ru Виготовлення білизни постільної	Berdychiv Penal Colony #70 ✉ 13313 Zhytomyr region Berdychiv, 1 Nyzhiretska Str., ☎ 243 45871, 45236 E-mail: bvk_70@mail.ru Production of furnishing
ВАТ «Бердичівська фабрика одягу» ✉ 13313 Житомирська обл., м. Бердичів, пл. Соборна, 1/2 ☎ 243 21230 E-mail: bfo@brd.zt.ukrtel.net ; www.bfo.com.ua Пошиття чоловічих костюмів, піджаків, штанів	JSC “Berdychiv Garments Factory” ✉ 13313 Zhytomyr region Berdychiv, 1/2 Soborna square, ☎ 243 21230 E-mail: bfo@brd.zt.ukrtel.net ; www.bfo.com.ua Manufacturing of lounge suits, jackets, trousers
ТОВ «СОНЧИК» ✉ 13313 Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Красіна, 16 ☎ 243 21011 E-mail: olga@sonchik.com , Виготовлення спальних матраців	LLC “SONCHIK” ✉ 13313 Zhytomyr region Berdychiv, 16, Krasina Str., ☎ 243 21011 E-mail: olga@sonchik.com , Manufacturing of sleeping mattresses
ТОВ «Маркіс» ✉ 13313 Житомирська обл., Бердичівський р-н., с. В.Низгірці ☎ 0414346151 E-mail: Merkys_It@ukr.net , Виготовлення ковдр, подушок, постільної білизни	LLC “MARKIS” ✉ 13313 Zhytomyr region Berdychiv district V. Nyzhircsi village ☎ 0414346151 E-mail: Merkys_It@ukr.net Making of blankets, pillows, bed linen
УВП УТОГ ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Київська, 1 ☎ 0412 473072, 473073 E-mail: utog@zhitomir.net Пошиття спецодягу, костюмів	УВП УТОН ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 1 Kyivska Str. ☎ 0412 473072, 473073 E-mail: utog@zhitomir.net Manufacturing of working clothes,

робочих, курток, халатів, постільної білизни.	jeans, jackets, overalls, furnishing
ЗАТ фірма «Арсанія» ✉ 11500 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Сосновського, 9 ☎ 04142 42143; 46992; 96578 E-mail: fasion@kor.zt.ukrtel.net Виготовлення швейних виробів: спідниць, штанів, блузок, чоловічої білизни	JSC Firm “Arsaniia” ✉ 11500 Zhytomyr region Korosten, 9 Sosnovskogo Str. ☎ 04142-42143; 46992; 96578 E-mail: fasion@kor.zt.ukrtel.net Manufacturing of apparel, skirts, trousers, blouses, men linen
ТОВ «Ельфа» ✉ 11603 Житомирська обл., м. Малин, вул. Фрунзе, 21 а ☎ 04133 51458 E-mail: malin_elfa@ukr.net Виготовлення швейних виробів	LLC “Elfa” ✉ 11603 Zhytomyr region Malyn, 21 a, Frunze str. ☎ 04133 51458 E-mail: malin_elfa@ukr.net Manufacturing of apparel
ТОВ «Новотекс» ✉ 11700 Житомирська обл., м. Новоград-Волинський, вул. Житомирська, 148 ☎ 04141 24699, 24899 Обробка готових виробів з текстилю	LLC “Novoteks” ✉ 11700 Zhytomyr region Novograd-Volynskiy, 148, Zhytomyrska Str. ☎ 04141 24699, 24899 Treatment of finished commodity of textile
ПрАТ ВКФ «Леся» ✉ 11708 Житомирська обл., м. Новоград-Волинський, вул. Радянська, 3а ☎ 04141 52571, 52139 Виготовлення чоловічих брюк, джинсових виробів	JSC VKF “Lesia” ✉ 11708 Zhytomyr region Novograd-Volynskiy, 3a Radyanska Str. ☎ 04141 52571, 52139 Manufacturing of men trousers, jeans
Житомирське ВАТ «КРОК» ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Героїв Пожежних, 122 ☎ 0412 243619 E-mail: krok_zt@ukrpost.ua Виробництво взуттєвих виробів	JSC of Zhytomyr “Krok” ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 122, Geroiv Pogegnyh str. ☎ 0412 243619 Manufacturing of footwear

ДП «Модітал» ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Жуйка, 3 ☎ 0412 344470; 344571 Виготовлення взуття	AC “Modital” ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 3, Zhuyka str. ☎ 0412 344470; 344571 Manufacturing of footwear
ТОВ «Ферпласт-Україна» ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, Проспект Миру, 57 067-4084548 E-mail: office@ferplast.com.ua Виготовлення упряжжey для тварин	LLC “Ferplast-Ukraine” ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 57, Prospekt Myru 067-4084548 E-mail: office@ferplast.com.ua Manufacturing of horse harness
ТОВ «Фешен груп» ✉ 10014 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Вітрука, 5-А ☎ 0412 410429; 410428 E-mail: centralino@fashiongroup.zt.ua Виробництво взуття	LLC “Fashion Group” ✉ 10014 Zhytomyr region Zhytomyr, 5-A, Vitruka Str. ☎ 0412 410429; 410428 E-mail: centralino@fashiongroup.zt.ua Making shoes
ТОВ «Юкрейніан клоузінг кампані» ✉ 12000 Житомирська обл., смт. Червоноармійськ, вул. Пушкіна, 1а ☎ 0231 31 643 E-mail: ucc.zt@mail.ru Виробництво жіночого верхнього одягу (штанів)	LLC “Ukrainian Clothing Company “ ✉ 12000 Zhytomyr region Chervonoarmiysk, 1A Pushkina Str. ☎ 0231 31 643 E-mail: ucc.zt@mail.ru Production of woman outerwear (trousers)
Харчова та переробна промисловість	Food and Processing Industry
ТОВ «Бердичівська солодова компанія» ✉ 13313 Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Ватутіна, 10 ☎ 243 26772 E-mail: sitak_m@ukr.net Виготовлення солоду ячмінного	LLC «Berdychiv Malt Company» ✉ 13313 Zhytomyr region Berdychiv, 10 Vatutina Str. ☎ 243 26772 E-mail: sitak_m@ukr.net Production of barley malt

<p>ТОВ «Андрушівський маслозавод» Житомирська обл., м. Андрушівка, вул. Лисенка, 10 ☎21897 Вироблення масла</p>	<p>LLC “Andrushivka Creamery” Житомир region Andrushivka 10 Lysenka Str. ☎21897 Production of butter</p>
<p>ТОВ «Андрушівський маслосирзавод» Житомирська обл., м. Андрушівка, вул. Механізації, 19 ☎(04136) 2-17-96 Виробництво масла, молока рідкого, сирів твердих</p>	<p>LLC “Andrushivka Butter and cheese plant” Житомир region Andrushivka 19 Mehanizacii Str. ☎(04136) 2-17-96 Butter, milk and cheese production</p>
<p>ВАТ «Житомирський маслозавод» Житомирська обл. м.Житомир, вул.Гонти, 4 ☎0412-413158 E-mail: mail@ecopro.ru, www.milk-rud.com Виробництво молочної продукції</p>	<p>JSC “Zhytomyr Creamery” Житомир region Zhytomyr, 4 Honty Str. ☎0412-413158 E-mail: mail@ecopro.ru, www.milk-rud.com Poduction of dairy products</p>
<p>ДП «Житомирський лікерогорілчаний завод» Житомирська обл., м. Житомир, вул. Першого Травня,38 ☎0412 430377, 430374, 430380 E-mail: pivo@rad.zt.ukrtel.net Виготовлення лікєро- горілчаних виробів</p>	<p>АС “Zhytomyr Alcoholic Beverages Plant” Житомир region Zhytomyr, 38 Pershogo Travnnya Str. ☎0412 430377, 430374, 430380 E-mail: pivo@rad.zt.ukrtel.net Production of alcoholic beverages.</p>
<p>Дочірнє підприємство „Крупозавод Озерянка” Житомирський район, Озерянка ☎(0412) 447-564</p>	<p>“Krypozavod Ozerianka ” Житомир district, Ozerianka ☎(0412) 447-564 Food and beverages production</p>

<p>Виробництво харчових продуктів, напоїв</p>	
<p>ТОВ „Укragрозакупівля” Житомирський район, Піски вул. Польова, 3 ☎(0412) 489-442 Виробництво харчових продуктів, напоїв</p>	<p>LLC “Ukragrozakypivlia ” Житомир district, Piski 3 Poliova Str ☎(0412) 489-442 Food and beverages production</p>
<p>ТОВ „Екопродукт” Житомирський район, Тетерівка вул. Кооперативна, 11 ☎(0412) 44-78-82, 24-47-17 Виробництво харчових продуктів, напоїв</p>	<p>LLC “Ekoprodykt” Житомир district, Teterivka 11 Kooperatyvna Str ☎(0412) 44-78-82, 24-47-17 Food and beverages production</p>
<p>ТОВ «Агропродукт» Житомирська обл., Любарський р-н, с. Громада ☎247 21218 Обробка заморожених продуктів м'яса</p>	<p>LLC “Ahroproduct” Житомир region Lubarka district, Hromada village ☎247 21218 Processing of frozen meat products</p>
<p>ТОВ «Рихальський завод сухого молока» Житомирська обл., Ємільчинський район, с. Рихапське, ☎(04149) 6-02-76 Виробництво масла, сухого молока</p>	<p>LLC “Richalski plant of powdered milk” Житомир region, Emilchinski district, Richalske ☎(04149) 6-02-76 Butter, and powdered milk production</p>
<p>ПП «Ренет» Житомирська обл., смт. Любар, вул. Клубна ☎247 21123 Виробництво масла та твердих сирів</p>	<p>PE “Renet” Житомир region Lubar, Klubna Str. ☎247 21123 Production of butter and hard cheese sирів</p>
<p>ДП «Радомілк» Житомирська обл.,</p>	<p>АС “Radomilk” Житомир region,</p>

<p>м. Радомишль, вул. І. Франка, 10 ☎ (04132) 4-41-79 Виробництво масла, твердих та плавлених сирів</p>	<p>Radomushul 10 Franka Str ☎(04132) 4-41-79 Production of butter, hard and processed cheese</p>
<p>ВАТ «Пивобезалкогольний комбінат «Радомишль» ✉12200 Житомирська обл., м. Радомишль, вул. Миргородська, 71 ☎232 42260, 43127 E-mail: pivo@rad.zt.ukrtel.net Виготовлення пива «Пшеничне Еталон», «Радомишль»(ПЕТ-пляшка), ячмінного пива (скло), «Древлянського квасу»</p>	<p>JSC “Beer and Non-Alcoholic Enterprise “Radomyshl” ✉12200 Zhytomyr region Radomyshl, 71 Myrhorodska Str. ☎232 42260, 43127 E-mail: pivo@rad.zt.ukrtel.net Production of beer “Pshenychnе Etalon”, “Radomyshl” (PET bottle), barley beer (glass), “Drevlianskyi Kvas”</p>
<p>ДП «Ружин-молоко» ✉13601 Житомирська обл., м. Ружин, вул. Леніна, 68 ☎04138 31797 E-mail: ruzmilk@mail.ru Виготовлення твердих сирів, сухого молока, масла</p>	<p>АС “Ruzhyn-Milk” ✉13601 Zhytomyr region Rugin, 68 Lenina Str. ☎04138 31797 E-mail: ruzmilk@mail.ru Production of hard cheese, dried milk, butter</p>
<p>ТОВ «Три ведмеді» ✉Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Березнева 22 ☎ (04143) 2-02-20 Виробництво морозива, морожених напівфабрикатів (пельмені, вареники, піци та ін.)</p>	<p>LLC “Tree bears” ✉Zhytomyr region, Berdychiv 22, Berezneva Str ☎(04143) 2-02-20 Production of ice-cream, frozen semifinished products (dumplings, pizza, etc.).</p>
<p>ТДВ «ЖЛ» (Житомирські ласощі) ✉Житомирська обл., м. Житомир вул. Щорса, 67 ☎ (0412) 413-200 Кондитерські вироби</p>	<p>ALC “ZL” (Zhytomyrski lasoshci) ✉Zhytomyr region, Zhytomyr 67, Shchorsa Str ☎(0412) 413-200 Confectionery</p>

<p>ТОВ «Житомирський м’ясокомбінат» ✉Житомирська обл., м. Житомир вул.Баранова, 127 ☎ (0412) 33-30-15 Ковбасні вироби і копченості</p>	<p>LLC “Zhytomyrski miasokombinat” ✉Zhytomyr region, Zhytomyr 127, Baranova Str ☎(0412) 33-30-15 Meat and meat products</p>
<p>ТОВ «Нива Експо» ✉12300 Житомирська обл., смт. Черняхів, вул. Коростенська, 101 ☎04134 41032 E-mail: tm.ruden@gmail.com Виробництво печива та цукерок</p>	<p>LLC “Nyva Expo” ✉12300 Zhytomyr region Chernyahiv, 101 Korostenska Str. ☎04134 41032 E-mail: tm.ruden@gmail.com Production of cookies and candies</p>
<p>ВАТ «Галіївський маслозавод ім. В.Ф. Мазуркевича» ✉13200 Житомирська обл., Чуднівський р-н, с. Галіївка, вул. Заводська, 20 ☎239 80412; 47478; 93010 E-mail: zed@favoryt.com Виготовлення масла фасованого, сухого молока</p>	<p>JSC “Haliivka creamery named by V.F.Mazurkevych” ✉13200 Zhytomyr region, Chudniv district, Haliivka, 20 Zavodska Str. ☎239 80412; 47478; 93010 E-mail: zed@favoryt.com Production of packed butter, dried milk</p>
<p>Приватне підприємство «АССОЛЬ-2008» ✉11500, Житомирська обл., м. Коростень, вул. Кірова, 27/1 ☎(097) 5277911 Реалізація солі харчової «Полісся ЕКСТРА», солі таблетованої</p>	<p>PE “Assol-2008” ✉11500 Zhytomyr region Korosten 27/1 Kirova Str. ☎(097) 5277911 Selling of white salt “Polissia EXTRA”, salt in tablets</p>
<p>ТзОВ «Факторіал» ✉11500, Житомирська обл., м. Коростень, вул. Шатришчанська, б.6 ☎050 5277911 Виготовлення масла</p>	<p>LLC “Factorial” ✉11500 Zhytomyr region Korosten 6 B Shatryshchanska Str. ☎050 5277911 Production of cream butter</p>

вершкового	
Фармацевтична промисловість	Pharmaceutical Industry
<p>ДП «Агрофірма ЯН» ✉13601 Житомирська □ул., Ружинський р-н, с. Немиринці, □ул. Дзержинського,58 ☎04138 96675 E-mail: af_yan@an.zt.ukrtel.net Виготовлення лікарських препаратів у вигляді настоянок, олій та спиртових розчинників</p>	<p>АС «Agrofirm IAN» ✉13601 Zhytomyr region, Ruzhyn district Nemyryntsi, 58 Dzerzhynskogo Str. ☎04138 96675 E-mail: af_yan@an.zt.ukrtel.net Production of pharmaceuticals in form of tincture and spirits</p>
<p>ЗАТ «Лік трави» ✉10025 Житомирська □ул., м. Житомир, Шосе Київське, 21 ☎0412 427932; 427280 E-mail: Sbyt_liktrav@zt.ukrtel.net Виготовлення фіточаїв, інших лікарських препаратів</p>	<p>JSC «Liktravy» ✉10025 Zhytomyr region, Zhytomyr, ☎21 Shose Kyivske 0412 427932; 427280 E-mail: Sbyt_liktrav@zt.ukrtel.net Production of herbal tea and other pharmaceuticals</p>
<p>ТОВ «ДКП Фармацевтична фабрика» ✉10025 Житомирська □ул., м. Житомир, □ул. Лермантовська,5 ☎0412 379498; 224649 E-mail: farmfab@com.zt.ua Виробництво лікарських препаратів</p>	<p>LLC «DKP Pharmaceutical Factory» ✉10025 Zhytomyr region, Zhytomyr, 5 Lermontovska Str. ☎0412 379498; 224649 E-mail: farmfab@com.zt.ua Production of pharmaceuticals</p>
Будівництво і виробництво будівельних матеріалів і конструкцій	Building and Production of Building Materials and Constructions
<p>ВАТ «Житомирський завод покрівельних та ізоляційних матеріалів» ✉10031 Житомирська □ул.,</p>	<p>JSC «Zhytomyr Factory of Roofing and Isolating Materials» ✉10031 Zhytomyr region Zhytomyr, 1 Tankistiv Str.</p>

<p>м. Житомир, □ул. Танкістів,1 ☎0412 254336 Виготовлення фольгоізолу, пергаменту, мастики, паперу бітумованого</p>	<p>☎0412 254336 Manufacturing of materials for building</p>
<p>ВАТ «Коростенський завод залізобетонних шпал» ✉11505 Житомирська □ул., м. Коростень, □ул. Маяковського,78 ☎04142 41257, 96257, 41165 E-mail: zbsh_kor@ukr.net Виготовлення продукції із залізобетону</p>	<p>JSC «Korosten Plant of Reinforced Concrete Sleepers» ✉11505 Zhytomyr region Korosten, 78 Maiakovskogo Str. ☎04142 41257, 96257, 41165 E-mail: zbsh_kor@ukr.net Manufacturing of reinforced concrete products</p>
<p>ЗАТ «Інтертайл» ✉11505 Житомирська □ул., м. Коростень, □ул. Щатринська, 69 ☎044 2353842 E-mail: korosten_secretar@ukr.net Виготовлення керамічної плитки</p>	<p>JSC «Intertile» ✉11505 Zhytomyr region Korosten, 69 Shatrynska Str. ☎044 2353842 E-mail: korosten_secretar@ukr.net Manufacturing of ceramic tiles</p>
<p>ТОВ «Елізіум пласт» ✉11500, Житомирська обл., м. Коростень, вул. Кірова 88 ☎04142 48844</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Профіль погонажний ПВХ ламінований для виробництва підвіконня; 2) Профіль погонажний ПВХ ламінований VPL для виробництва підвіконня; 3) Профіль погонажний ПВХ ламінований HGL для виробництва підвіконня 	<p>LLC «Elysium Plast» ✉11500 Zhytomyr region Korosten ☎88 Kirova Str. 04142 48844</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Flank laminated moulded strip PVC for the producing of windowsills 2) Flank laminated VPL moulded strip PVC for the producing of windowsills 3) Flank laminated HGL moulded strip PVC for the producing of windowsills

Сільське господарство	Agriculture
ТЗОВ «Європлант» ☒ Житомирська обл., М. Андрушівка, Вул. Лисенка, 25 ☎ 21491 Сільськогосподарська продукція	LLC “Europlant” ☒ Zhytomyr region Andrushivka 25 Lysenka Str. ☎ 21491 Agricultural products
ТОВ «Брусилів Агро Імпекс» ☒ Житомирська обл., Брусилівський район, С. Морозівка 063 2452223 Торгівля овочами та фруктами	LLC “Brusyliv Agro Impax” ☒ Zhytomyr region Brusyliv district Morozivka village 063 2452223 Vegetables and fruits sale
ПСП «Світанок» ☒ Житомирська обл., Ружинський район, Чорнорудка Пшениця продовольча, кукурудза, ріпак	РАЕ “Switanok” ☒ Zhytomyr region Ryzhyn district Chornorydka Wheat, corn, canola
Приватне (приватно-орендне) сільськогосподарське підприємство «Малинівське» ☒ Житомирська область, Малинський район, Пиріжки ☎ +380 67 447 18 92 Вирощування продукції рослинництва та тваринництва.	РЕ “Malynivske” ☒ Zhytomyr region, Malyn district, Purizku ☎ +380 67 447 18 92 Crops and cattle growing
ТОВ «АТК» ☒ 13100 Житомирська обл., Любарський район, с. Панасівка, ☎ (8067) 233-08-53 Вирощування зернових і технічних культур (пшениця продовольча, кукурудза	LLC “ATK” ☒ 13100 Zhytomyr region Lubar district, village Panasivka ☎ (067) 233-08-53 Growing of crops (wheat, corn)

Товариство з обмеженою відповідальністю «Малинський бекон» ☒ Житомирська область, Малинський район, Малинівка пр. Леніна, 1д ☎ 097-250-39-30 Вирощування продукції тваринництва	LLC “Malynskii bekon” ☒ Zhytomyr region, Malyn district, Malunivka 1d Lenina Sq ☎ 097-250-39-30 Cattle growing
ФГ «Афіна 2007» ☒ Житомирська обл., Олевський р-н, с. Хочино Овочі, яблука	«Afina 2007» ☒ Zhytomyr region, Olevsk district, Hochyno Vegetables and apples
ПСП «Україна» ☒ Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Почуйки Пшениця	РАЕ «Ukraine» ☒ Zhytomyr region, Popilnya district, Pochyiki Corn growing
ТОВ «АФ Брусилів» ☒ Житомирська обл., смт. Брусилів ☎ (04162)3-03-25 Зернові культури, ріпак	LLC “AF Brysuliv ☒ Zhytomyr region, Brysuliv ☎ (04162)3-03-25 Corn cultures, canola
ТОВ СП «Нібулон» ☒ Житомирська обл., Чуднівський район, с. Тютюнники Кукурудза, пшениця	LLC “Nibylon” ☒ Zhytomyr region, Chydniv district Tytynnuki Corn and wheat
ПСП «Саверці» ☒ 13500 Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Саверці ☎ 237 74225, 74260 Виготовлення сільськогосподарської продукції тваринного і рослинного походження (пшениця)	РАЕ “Savertsi” ☒ 13500 Zhytomyr region Popilnya district, Savertsi village ☎ 237 74225, 74260 Manufacturing agricultural products

ПСП «Жовтневе» ☒ Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Жовтневе Пшениця, кукурудза, ріпак	РАЕ «Zhovtneve» ☒ Zhytomyr region, Popilnya district, Zhovtneve Wheat, corn, canola
ПСП ім. Цюрупи ☒ Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Андрушки ☎(04135) 5-17-29 Пшениця, цукор, ячмінь, кукурудза	РАЕ by Tsiryup ☒ Zhytomyr region Popilnya district Andryshku ☎(04135) 5-17-29 Wheat, sugar, barley, corn
ПАФ «Єрчики» ☒ 13500 Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Єрчики ☎237 73225, 73232 Виготовлення сільськогосподарської продукції тваринного і рослинного походження (пшениця, кукурудза)	РАЕ «Ierchyky» ☒ 13500 Zhytomyr region Popilnya district, Ierchyky village ☎237 73225, 73232 Manufacturing agricultural products
ПСП ім. Цюрупи ☒ 13500 Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Андрушки ☎237 51727 Виготовлення сільськогосподарської продукції тваринного і рослинного походження (пшениця, цукор)	РАЕ named by Tsurupa ☒ 13500 Zhytomyr region Popilnya district, Andrushky village ☎237 51727 Making of agricultural product of animal and vegetable origin
ПСП «Батьківщина» ☒ Житомирська обл., Ружинський район, с. Шпиченці, вул. Першотравнева ☎04138 95335 Вирощування зернових	РАЕ «Batkivshchyna» ☒ Zhytomyr region Ruzhyn district Shpychentsi village Pershotravneva Str. ☎04138 95335 Growing of crops

структур	
Торгові підприємства	Trade Enterprises
ТОВ «Фірма ДМ» ☒ Житомирський район ☎409870 Міжнародні транспортні перевезення	LLC «DM Firm» ☒ Zhytomyr district ☎4090870 International traffic
ТОВ «Уніпром ЛТД» ☒ 10003 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Південна, 16 ☎0412 447608, 447607 Торгівля металом	LLC «Uniprom LTD» ☒ 10003 Zhytomyr region Zhytomyr, 16 Pivdena Str. ☎0412 447608, 447607 Metal trading
ТОВ «Компанія Валіс» ☒ Житомирська обл., смт. Черняхів, вул. Леніна, 125 ☎0412 473512 Торгівля медичними препаратами	LLC «Valis Company» ☒ Zhytomyr region Cherniakhiv town 125 Lenina Str. ☎0412 473512 Pharmaceuticals trading
ТОВ «КІВ» ☒ 11000 Житомирська обл., м. Олевськ, вул. Герцена, 19а ☎235 23169, (факс)23102 Надання транспортних послуг	LLC «KIB» ☒ 11000 Zhytomyr region Olevsk, 19A Hertsenka Str. ☎235 23169, (fax)23102 Transport service
Видобувна та каменеобробна промисловість	Mining and Stone-Working Industry
ПП Гринишин Є.Я. ☒ 13400 Житомирська обл. смт. Андрушівка, вул. Лисенка, 3 ☎236 94926 Е-mail: j-grinishin@rambler.ru Виготовлення виробів з каменю	PE Grynishyn Іе. Іа. ☒ 13400 Zhytomyr region Andrushivka, 3 Lysenka Str. ☎236 94926 Е-mail: j-grinishin@rambler.ru Production of stone article
Підприємство Райківської	Enterprise of Raiky Penal Colony

колонії №73 ☒ 13340 Житомирська обл., Бердичівський р-н., с. Райки ☎ 0414366647 Виготовлення виробів з каменю	#73 ☒ 13340 Zhytomyr region, Berdychiv district, village Raiky ☎ 0414366647 Production of stone article
Філія «Іршанський ГЗК» ПрАТ «Кримський титан» ☒ 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, смт. Іршанськ, вул. Шевченка, 1 ☎ 245 44220 E-mail: office55@igok.com.ua , Видобуток ільменіту	“Irshansk HZK” of PCA “Crimean Titan” ☒ 12100 Zhytomyr region, Volodar- Volynskiy district Irshansk, 1 Shevchenka Sr. ☎ 245 44220 E-mail: office55@igok.com.ua Ilmenite mining
Товариство з обмеженою відповідальністю «Луки ЛТД» ☒ Житомирська область, Малинський район, Луки ☎ +380(50) 832-09-42 Добування декоративного та будівельного каменю	LLC “Lyku LTD” ☒ Zhytomyr region, Malyn district, Lyku ☎ +380(50) 832-09-42 Stonemining
ТОВ «Валки-ільменіт» ☒ 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, смт. Іршанськ, вул. Шевченка, 1а ☎ 245 44287 E-mail: office_v@trellis.zt.ukrtel.net , Видобуток ільменіту	LLC “Valky-ilmenite” ☒ 12100 Zhytomyr region, Volodar- Volynskiy district Irshansk, 1a, Shevchenka str. ☎ 245 44287 E-mail: office_v@trellis.zt.ukrtel.net Ilmenite mining
ТОВ «Ред Стоун» ☒ 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Топорище, вул. Леніна, 86а ☎ 245 33727 Виготовлення гранітної бруківки	LLC “Red Stone” ☒ 12100 Zhytomyr region, Volodar- Volynskiy district Toporyshe, 86a, Lenina str. ☎ 245 33727 Producing granite pavement

ТОВ «Юнікомпром» ☒ 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, смт. Нова-Борова, вул. Лісна, 20 ☎ 245 95192 E-mail: unicom_prom@rangler.ru , Виготовлення бруківки	LLC “Unicomprom” ☒ 12100 Zhytomyr region, Volodar- Volynskiy district Nowa Borova, 20 Lisna Str. ☎ 245 95192 E-mail: unicom_prom@rangler.ru Producing granite pavement
ПАТ «Головинський граніт» ☒ 12325 Житомирська обл., Черняхівський район смт. Головине, вул. Адміністративна, 8 ☎ (0412)550077, 551077, Факс (04134) 31291, 31264 E-mail: golovgran@gmail.com , Веб сайт: www.golovino- granit.com.ua Вироби з граніту	JSC «Golovinski granite» ☒ 12325 Zhytomyr region, Cherniahiv district Golovune 8 Administrativna Str. ☎ (0412)550077, 551077, Fax (04134) 31291, 31264 E-mail: golovgran@gmail.com , Web: www.golovino- granit.com.ua Products of granite
ПП «Рута» ☒ 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, смт. Іршанськ, вул. Гулія, 2а ☎ 245 44481 Виготовлення пам’ятників	PE “Ruta” ☒ 12100 Zhytomyr region, Volodar- Volynskiy district Irshansk, 2a Huliya Str. ☎ 245 44481 Making of monuments
ТОВ «Володар» ☒ 12100 Житомирська обл., смт. Володар-Волинський, вул. Островського, 2 ☎ 245 33030 E-mail: volodar-ltd@ukr.net , Виготовлення плитки форматної, підвіконників, сходів, парпетів	LLC “Volodar” ☒ 12100 Zhytomyr region Volodar-Volynskiy, 2, Ostrovskogo str., ☎ 245 33030 E-mail: volodar-ltd@ukr.net Making of format tile, windowsills, staircases, parapets
ПП «Паритет» ☒ 12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н,	PE “Parytet” ☒ 12100 Zhytomyr region, Volodar- Volynskiy district

сmt. Нова-Борова, вул. Пушкіна, 1а ☎245 92303 E-mail: nadra@ukr.net , Виготовлення облицювальної плитки, деталей для пам'ятників	Nowa Borova, 1a, Pushkina str. ☎245 92303 E-mail: nadra@ukr.net Making of facing tile, details for monuments
ТОВ «Флаг Стоун» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, сmt. Нова-Борова, вул. Іршанська, 1 ☎245 33727 Виготовлення бруківки	LLC “Flag Stone” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Nowa Borova, 1, Irshanska str. ☎245 33727 Producing granite pavement
ПП «Іван» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, сmt. Іршанськ, вул. Коростенський проїзд, 1 ☎245 43026 Виготовлення деталей пам'ятників	LLC “Ivan” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Irshansk, 1, Korostenskiy proizd str. ☎245 43026 Making of details for monuments
ТОВ «Центр Анастасія» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Небіж ☎067 4103006 Виготовлення блоків	LLC “Anastasiya Centre” ✉12100 Zhytomyr region Volodar-Volynskiy district, Nebig ☎067 4103006 Making of blocks
ТОВ «Укрлатграніт» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Краївщина, вул. Мельниченко Надії, 1а ☎245 71263 Виготовлення бруківки	LLC “UkrLatgranit” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Kraivshyna, 1a, Melnichenko str ☎245 71263 Producing granite pavement
ПП «Фаворит» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Червоногранітне, вул.	PE “Favoryt” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Chervonogranitne, 1, Lenina str.

Леніна, 1 ☎067 4106687 Виготовлення гранітної продукції	☎067 4106687 Production of granite products
ПП «Олкорн» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Поромівка ☎245 32135 Виготовлення гранітних блоків	PE “Olkorn” ✉12100 Zhytomyr region Volodar-Volynskiy district, Poromivka ☎245 32135 Making of granite blocks
ПП «Тетяна» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, сmt. Іршанськ, вул. Шевченка, 9 ☎245 44168, 66272 Виготовлення деталей пам'ятників	PE “Tetyana” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Irshansk, 9, Shevchenka str. ☎245 44168, 66272 Making of details for monuments
ТОВ «Алмаз» ✉12100 Житомирська обл., сmt. Володар-Волинський, вул. Крупської, 45 ☎067 9616869 Виготовлення гранітної продукції	LLC “Almaz” ✉12100 Zhytomyr region Volodar-Volynskiy, 45, Krupskoi str. ☎067 9616869 Making of granite products
ТОВ «Стиль» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, сmt. Іршанськ, Західний масив ☎245 43939 Виготовлення деталей пам'ятників	LLC “Style” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Irshansk, Zahidnyy Masyv str. ☎245 43939 Making of details for monuments
ПП «Тюкам» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, вул. Гулія, 2а ☎245 44481 Виготовлення блоків	PE “Tnokam” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district 2A, Gylia Str. ☎245 44481 Making of blocks
ПП «Ян і К»	PE “Jan and K”

<p>✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Ягоденка, вул. Рад, 4а ☎0506540077</p> <p>Виготовлення гранітної продукції</p>	<p>✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Village Iagodenka, 4A Rad Str. ☎0506540077</p> <p>Making of granite products</p>
<p>ТОВ «Граніт-холдінг» ✉12100 Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Топорище, вул.Леніна, 86а ☎33727</p> <p>Виготовлення гранітної продукції</p>	<p>LLC “Granit-holding” ✉12100 Zhytomyr region, Volodar-Volynskiy district Village Toporysche, 86 A Lenina Str., ☎33727</p> <p>Making of granite products</p>
<p>ТОВ «Поліський лабрадорит» ✉Житомирська обл., смт. Володар-Волинський, вул.. К. Маркса, 10 ☎97510425</p> <p>Виготовлення блоків</p>	<p>LLC “Polissia Labradorite” ✉Zhytomyr region Volodar-Volynskiy 10 K. Marksa Str. ☎97510425</p> <p>Block production</p>
<p>ТОВ «Граніти Володарщини» ✉Житомирська обл., Володар-Волинський р-н, с. Ягоденка, вул. Рад, 4а</p> <p>Виготовлення гранітної продукції</p>	<p>LLC “Granites of Volodarshchyna” ✉Zhytomyr region Volodar-Volynskiy district Iahodenka village 4A Rad Str. Granite products manufacturing</p>
<p>ДП Житомирської виправної колонії №4 ✉10001 Житомирська обл., м. Житомир, вул. Ватутіна, 172 ☎0412 361494</p> <p>Виготовлення бруківки</p>	<p>SE of Zhytomyr Penal Colony #4 ✉10001 Zhytomyr region Ghytomyr, 172 Vatutina Str. ☎0412 361494</p> <p>Producing granite pavement</p>
<p>ВАТ «Бехівський спецкар’єр» ✉11502 Житомирська обл., Коростенський р-н, с. Михайлівка ☎04142 26324, 26387</p> <p>E-mail: bexikamen@rambler.ru</p>	<p>JSC “Behiviskiy Quarry” ✉11502 Zhytomyr region Korostenskiy district, Mihaylivka ☎04142 26324, 26387</p> <p>E-mail: bexikamen@rambler.ru Production of crushed stone and</p>

<p>Виготовлення щебеню та відсіву</p>	<p>siftings</p>
<p>ВАТ „Березівський кар’єр” ✉Житомирська обл., Житомирський район, Березівка ☎ (0412) 49-07-69</p> <p>Добувна промисловість</p>	<p>LLC “Berezivski Quarry ” ✉Zhytomyr region, Zhytomyr district Berezivka ☎(0412) 49-07-69</p> <p>Mining industry</p>
<p>ПКП „Темп” ✉Житомирська обл., Житомирський район, Довжик вул. Нескорених, 22 ☎ (0412) 40-14-14, 40-14-54</p> <p>Виробництво іншої неметалевої мінеральної продукції</p>	<p>“Temp” ✉Zhytomyr region, Zhytomyr district Dovzhuk 22 Nescorenyh Str ☎(0412) 40-14-14, 40-14-54</p> <p>Manufacture of other non-metallic mineral products</p>
<p>ЗАТ “Мрія” ✉Житомирський район, Іванівка вул. Островського, 171а ☎ (0412) 496-060</p> <p>Оброблення деревини та виробництво виробів з деревини, крім меблів</p>	<p>JSC “Mria” ✉Zhytomyr district Ivanivka 171 Ostrovskogo Str. ☎(0412) 496-060</p> <p>Processing of timber and wood products, except furniture</p>
<p>ПНТП „Надія Алкон” ✉Житомирський район, Довжик вул. Нескорених, 22а ☎ (0412) 401-424</p> <p>Виробництво іншої неметалевої мінеральної продукції</p>	<p>“Nadia Alkon” ✉Zhytomyr district, Dovzhyk 22a Neskorenyh Str ☎(0412) 401-424</p> <p>Manufacture of other non-metallic mineral products</p>
<p>ТОВ „Стіль-Пак” ✉Житомирський район, Станишівка Сквирське шосе ☎ (0412) 472-944</p> <p>Хімічна та нафтохімічна промисловість</p>	<p>LLC “Stul-Pack” ✉Zhytomyr district, Stanushivka ☎(0412) 472-944</p> <p>Chemical and petrochemical products</p>

<p>ПП „Давидівський гранкар’єр” ☒ Житомирський район, Давидівка ☎ (0412) 499-644 Добувна промисловість</p>	<p>PE “Davydivskii Quarry” ☒ Zhytomyr district, Davudivka ☎ (0412) 499-644 Mining industry</p>
<p>ТОВ „Будестиль КП” ☒ Житомирський район, Оліївка вул. Садова, 20 ☎ (0412) 25-49-90, 25-19-63 Виробництво гумових виробів: стрічки конвеєрні, паси гумові</p>	<p>LLC “Budstyl KP” ☒ Zhytomyr district, Oliivka 20 Sadova Str ☎ (0412) 25-49-90, 25-19-63 Manufacture of rubber products: conveyor belts, rubber belts</p>
<p>СП «Щорсівський гранкар’єр» ☒ 11502 Житомирська обл., Коростенський р-н, с. Поліське ☎ 04142 41054, 90382 E-mail: schgk@rambler.ru Виготовлення щебеню та відсіву</p>	<p>JV “Shorsivskiy Quarry” ☒ 11502 Zhytomyr region Korostenskiy district, Poliske Tel.: 04142 41054, 90382 ☎ schgk@rambler.ru Production of crushed stone and siftings</p>
<p>ВАТ ТНК «Граніт» ☒ 11502 Житомирська обл., Коростенський р-н, с. Щорсівка ☎ 04142 45051, 49162 E-mail: granit2008@ukr.net Виготовлення щебеню та відсіву</p>	<p>JSC TNK “Granite” ☒ 11502 Zhytomyr region Korostenskiy district, Shorsivka ☎ 04142 45051, 49162 E-mail: granit2008@ukr.net Production of crushed stone and siftings</p>
<p>ВАТ «Коростенський щебзавод» ☒ 11502 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Каштанова,3 ☎ 04142 66300, (факс) 66200 E-mail: korza@ukr.net, scheben@kor.zt.ukrtel.net Виготовлення щебеню фракційного 5-10, 10-20, 5-20,</p>	<p>VAT “Korosten Stone Crashing Plant” ☒ 11502 Zhytomyr region Korosten, 3, Kashtanova str. ☎ 04142 66300, (fax) 66200 E-mail: korza@ukr.net, scheben@kor.zt.ukrtel.net Production of crushed stone and siftings 5-10, 10-20, 5-20, 20-40</p>

<p>20-40 відсіву</p>	
<p>ВАТ «УКБМ» ☒ 11563 Житомирська обл., Коростенський р-н, с. Гулянка, вул. Молодіжна, 18 ☎ 04142 91699 E-mail: gar5250@mail.ru Виготовлення щебеню та відсіву</p>	<p>JSC “UKBM” ☒ 11563 Zhytomyr region, Korostenskiy district Gulyanka, 18, Molodigna str. ☎ 04142 91699 E-mail: gar5250@mail.ru Production of crushed stone and siftings</p>
<p>Коростенська виправна колонія №71 ☒ 11500 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Білоторовицьке шосе,4 ☎ 04142 46808, 46998 Виготовлення бруківки розміром: 400*100*100мм, 70*70*70мм, 50*50*50мм</p>	<p>Korosten Penal Colony # 71 ☒ 11500 Zhytomyr region Korosten, 4, Bilokorovitske shose, ☎ 04142 46808, 46998 Producing granite pavement(size: 400*100*100mm, 70*70*70mm, 50*50*50mm)</p>
<p>ВАТ «Коростенський кар’єр» ☒ 11500 Житомирська обл., м. Коростень, вул. Сосновського,67 Тел.: 04142 32220 E-mail: nika2222@list.ru, www.UNIGRAN.ua Виготовлення щебеню фракційного: 5-10мм, 5-20мм, 10-20мм, 20-40мм, 40-70мм, відсів дроблений збагачений фракції від 2 до 5 мм, від 0,63 до 2мм митий, від 0,63 до 2мм митий просушений, камінь битий</p>	<p>JSC “Korosten Quarry” ☒ 11500 Zhytomyr region Korosten, 67, Sosnovskogo str. Tel.: 04142 32220 E-mail: nika2222@list.ru, www.UNIGRAN.ua Production of crushed stone and siftings: 5-10mm, 5-20mm, 10-20mm, 20-40mm, 40-70mm, sifting enriched to fraction from 2 to 5 by mm, from 0,63 to 2mm washed, from 0,63 to 2mm washed,dried out, crushed stone</p>
<p>ТОВ «Мікос» ☒ 12500 Житомирська обл., м. Коростишів, вул. Р.Люксембург, 97а ☎ 230 58850, 58849</p>	<p>LLC “Mikos” ☒ 12500 Zhytomyr region Korostyshiv, 97a, R.Luksemburg str.. ☎ 230 58850, 58849</p>

Виготовлення виробів з граніту	Making of granite products
СП «Іскор» ✉12500 Житомирська обл., м. Коростишів, вул. Більшовицька, 149 ☎230 33376 Виготовлення блоків габро та граніту, неполірованої та полірованої облицювальної продукції	JV «Iskor» ✉12500 Zhytomyr region Korostyshiv, 149, Bilshovytska str. ☎230 33376 Making of blocks of gabbro and granite, unpolished and polished facing products
ТОВ «Лабродорит» ✉12500 Житомирська обл., Коростишівський р-н, с. Кам'яний Брід ☎0412 418558 E-mail: labrodorit@i.ua , www.labrodorit.com.ua Виготовлення блоків лабродориту	LLC «Labradorite» ✉12500 Zhytomyr region Korostishivskiy district, Кам'яну Brid ☎0412 418558 E-mail: labrodorit@i.ua , www.labrodorit.com.ua Making of blocks of labrodorite
ВАТ «Малинський каменедробильний завод» ✉11603 Житомирська обл., Малинський р-н, смт. Гранітне ☎04133 51243, 51777 E-mail: mkdz_sekretar@malin.in.ua ; http://unigran.ua/ru/ Виготовлення щебеню гранітного фракційного	JSC «Malin Stone Crashing Plant» ✉11603 Zhytomyr region Malinskiy district, Granitne ☎04133 51243, 51777 E-mail: mkdz_sekretar@malin.in.ua ; http://unigran.ua/ru/ Production of granite crashed stone
ВАТ «Пинязевицький кар'єр» ✉11603 Житомирська обл., Малинський р-н, смт. Гранітне, вул. Шевченка,15 ☎04133 68504, 95317 E-mail: http://unigran.ua/ru/ Виготовлення щебеню гранітного фракційного	JSC «Pyniazevytskyi Quarry» ✉11603 Zhytomyr region, Malinsciy r-n Granite, 15, Shevchenka str. ☎04133 68504, 95317 E-mail: http://unigran.ua/ru/ , Production of granite crashed stone
ПМП «Полісся»	PMP «Polissia»

✉11603 Житомирська обл., Малинський р-н, с. Заброне, вул. Гагаріна,1 ☎04133 68529 E-mail: polissya_goland@ukrtel.net Виготовлення блоків габро, деталей пам'ятників, бруківки	✉11603 Zhytomyr region, Malynskiy district Zabrane, 1, Gagarina str. ☎04133 68529 E-mail: polissya_goland@ukrtel.net Making of blocks of gabbro and granite, unpolished and polished facing products
СУРП «Граніт» ✉11603 Житомирська обл., Малинський р-н, с.Луки ☎04133 48261 E-mail: sintez07@mail.ru Виготовлення блоків габро, деталей пам'ятників, бруківки	SURP «Granite» ✉11603 Zhytomyr region Malynskiy district, Luky ☎04133 48261 E-mail: sintez07@mail.ru Making of blocks of gabbro and granite, unpolished and polished facing products
ТОВ «Граніт ЛТД» ✉11603 Житомирська обл., Малинський р-н,с. Буки ☎04133 45873 E-mail: gabbro@granit.net.ua , www.granit.net.ua , Виготовлення блоків габро, плит пилених	LLC «Granite LTD» ✉11603 Zhytomyr region Malynskiy district, Behy ☎04133 45873 E-mail: gabbro@granit.net.ua , www.granit.net.ua , Making of blocks of , saw tile
ТОВ «Юнігран» 11603 Житомирська обл., Малинський р-н, смт. Гранітне ☎044 2783232 E-mail: unigram@ukr.net Виготовлення щебеню фракційного	LLC «Tunigran» ✉11603 Zhytomyr region., Malynskiy district Granitne ☎044 2783232 E-mail: unigram@ukr.net Making the macadam of granite factious
ТОВ «Юнігран Сервіс» ✉11603 Житомирська обл., Малинський р-н, смт. Гранітне ☎044 68508 Виготовлення щебеню	LLC «Tunigran Service» ✉11603 Zhytomyr region., Malynskiy district Granitne ☎044 2783232 Production of granite crashed stone

фракційного	
ВАТ «Гірничо-переробне підприємство кварцитів «Товкачівський» ✉11114 Житомирська обл., Овруцький р-н, смт. Першотравневе ☎04148 67501, 67504 E-mail: gppk@ovr.zt.ukrtel.net Виготовлення кварцитів фр.25-100мм, фр.25-80мм, фр.10-60 СКМ-97, фр.5-25мм	JSC “Mountain-processing enterprise of quartzites “Tovkachivskiy” ✉11114 Zhytomyr region Ovrutskiy district, Pershotravneve ☎04148 67501, 67504 E-mail: gppk@ovr.zt.ukrtel.net Making of quartzites fr.25-100mm, fr.25-80mm, fr.10-60 SCM-97-97, fr.5-25mm
ВАТ «Ігнатпільський кар’єр» ✉11114 Житомирська обл., Овруцький р-н, с. Ігнатпіль ☎04148 75116, 75335 E-mail: granit-i@ovr.zt.ukrtel.net Виготовлення щебеню гранітного фракційного	JSC “Ihnatpil quarry” ✉11114 Zhytomyr region Ovrutskiy district, Ignatpil ☎04148 75116, 75335 E-mail: granit-i@ovr.zt.ukrtel.net Production of granite crashed stone
ПАТ ГЗК «Кварцит» ✉11114 Житомирська обл., Овруцький р-н, смт. Першотравневе ☎04148 67344 E-mail: kvartsit@ovr.zt.ukrtel.net Виготовлення щебеню різних фракцій, кварцитів	JSC “Quartzite” ✉11114 Zhytomyr region Ovrutskiy district, Pershotravneve ☎04148 67344 E-mail: kvartsit@ovr.zt.ukrtel.net Production of granite crashed stone, quartzites
Овруцький шебзавод ✉11152 Житомирська обл., Овруцький р-н, п/в Бондари ☎04148 63019 Виготовлення щебеню гранітного фракційного	Ovruch Rubbly Plant ✉11152 Zhytomyr region Ovrutskiy district, Bondary ☎04148 63019 Production of granite crashed stone
ЗАТ «Корнин кар’єр «Леопард» ✉13500 Житомирська обл., Попільнянський р-н, смт. Корнин, вул. Королівська 13	JSC “Kornyn Quarry “Leopard” ✉13500 Zhytomyr region Popilnyanskiy district, Kornin, 13 Korolivska Str.

☎(04137) 62485, 62486 Виготовлення блоків гранітних, буту дорожнього	☎(04137) 62485, 62486 Making of blocks of granites, road ratchel
ВАТ «Попільнянський спецкар’єр» ✉13500 Житомирська обл., Попільнянський р-н, с. Мироліубівка ☎237 25462 Виготовлення каменю будівельного, щебеню	JSC “Popilnia Quarry” ✉13500 Zhytomyr region Popilnyanskiy district, Myroliubivka ☎237 25462 Production of stone from macadam
ЗАТ «Головинський кар’єр» ✉12300 Житомирська обл., Черняхівський р-н смт. Головино, вул. Адміністративна, 8 ☎04134 31291, 31297 E-mail: y@ch.zt.ukrtel.net Виготовлення блоків габро та лабрадориту, деталей пам’ятників, плат і бортів полірованих, щебню та відсіву	JSC “Holovyn Quarry” ✉12300 Zhytomyr region Chernyavivskiy district Golovino, 8, Administratyvna str. ☎04134 31291, 31297 E-mail: y@ch.zt.ukrtel.net Making of gabbro blocks and labradorite parts of monuments, polished boards and borders, crushed stone and sifting
Філія ЗАТ «Петроімпекс» ВО «Осники» ✉Київська обл., м. Київ, вул. Ольгинська, 2/1 ☎044 2897286 Виготовлення блоків з лабрадориту, гранітних виробів	VO “Osnyky” branch of JSC “Petroimpeks” ✉Kiev region, Kiev 2/1, Olginska str. ☎044 2897286 Making of labradorite blocks, granite products
ТОВ «Юнікам» ✉Житомирська обл., м. Житомир, вул. Баранова, 137 ☎332069 Виготовлення гранітних блоків	LLC “Tunikam” ✉Zhytomyr region Zhytomyr 137 Baranova Str. ☎332069 Granite blocks production